

bolero

AGUAZERO 6400

AGUAZERO 6400 INOX

AGUAZERO 6400 DARK

Lavavajillas / Dishwasher



cecotec

Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	4	7. Panneau de contrôle	94
Safety instructions	8	8. Nettoyage et entretien	98
Instructions de sécurité	12	9. Résolution de problèmes	100
Sicherheitshinweise	16	10. Avertissement d'erreur automatique	
Istruzioni di sicurezza	20	et ce qu'il faut faire	103
Instruções de segurança	24	11. Spécifications techniques	104
Veiligheidsvoorschriften	28	12. Recyclage des équipements	
Instrukcje bezpieczeństwa	32	électriques et électroniques	105
Bezpečnostní pokyny	36	13. Garantie et SAV	105
		14. Copyright	105

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	40	INHALT	
2. Antes de instalar	40	1. Teile und Komponenten	106
3. Instalación	41	2. Vor der Installation	106
4. Antes de usar el lavavajillas	43	3. Installation	107
5. Carga del lavavajillas	46	4. Vor der Benutzung des Geschirrspülers	109
6. Tabla de programas	48	5. Beladung des Geschirrspülers	113
7. Panel de control	50	6. Programmtabelle	116
8. Limpieza y mantenimiento	54	7. Bedienfeld	118
9. Resolución de problemas	56	8. Reinigung und Wartung	122
10. Advertencia de fallo		9. Problembehebung	124
automático y qué hacer	59	10. Automatische Fehlerwarnung und	
11. Especificaciones técnicas	60	Abhilfemaßnahme	127
12. Reciclaje de Aparatos		11. Technische Spezifikationen	128
léctricos y Electrónicos	61	12. Recycling von Elektro- und	
13. Garantía y SAT	61	Elektronikgeräten	128
14. Copyright	61	13. Garantie und Kundendienst	129
		14. Copyright	129

INDEX

1. Parts and components	62	INDICE	
2. Before installation	62	1. Parti e componenti	130
3. Installation	63	2. Prima dell'installazione	130
4. Before using the dishwasher	64	3. Installazione	131
5. Loading the dishwasher	68	4. Prima di usare la lavastoviglie	133
6. Programmes table	70	5. Carico della lavastoviglie	136
7. Control panel	72	6. Tabella dei programmi	138
8. Cleaning and Maintenance	76	7. Pannello di controllo	140
9. Troubleshooting	78	8. Pulizia e manutenzione	144
10. Automatic fault warning and procedure	80	9. Risoluzione dei problemi	146
11. Technical specifications	82	10. Avviso automatico di avaria e cosa fare	149
12. Disposal of old electrical appliances	82	11. Specifiche tecniche	150
13. Technical support and warranty	83	12. Riciclaggio di apparecchiature	
14. Copyright	83	elettriche ed elettroniche	151
		13. Garanzia e supporto tecnico	151
		14. Copyright	151

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	84
2. Avant installation	84
3. Installation	85
4. Avant utilisation	87
5. Chargement du lave-vaisselle	90
6. Tableau de programmes	92

ÍNDICE

1. Peças e componentes	152	SPIS TREŚCI	
2. Antes da instalação	152	1. Części i komponenty	198
3. Instalação	153	2. Przed instalacją	198
4. Antes de usar a máquina de lavar louça	154	3. Instalacja	199
5. Carregamento da máquina de lavar louça	158	4. Przed użyciem zmywarki	200
6. Tabela de programas	160	5. Wsad zmywarki	204
7. Painei de controlo	162	6. Tabela programów	206
8. Limpeza e manutenção	166	7. Panel sterowania	208
9. Resolução de problemas	168	8. Czyszczenie i konserwacja	212
10. Advertência automática de falhas		9. Rozwiązywanie problemów	214
e o que fazer	172	10. Ostrzeżenie o automatycznym	
11. Especificações técnicas	173	błędzie i co zrobić	217
12. Reciclagem de aparelhos eléctricos		11. Dane techniczne	218
e electrónicos	174	12. Recykling urządzeń elektrycznych	
13. Garantia e SAT	174	i elektronicznych	218
14. Copyright	174	13. Gwarancja i Serwis techniczny	219
		14. Copyright	219

INDEX

1. Onderdelen en componenten	175	OBSAH	
2. Vóór de installatie	175	1. Části a složení	220
3. Installatie	176	2. Před instalací	220
4. Voordat u de vaatwasser gebruikt	177	3. Instalace	221
5. De vaatwasser inruimen	181	4. Před použitím myčky	222
6. Programma tabel	184	5. Vkládání do myčky nádobí	226
8. Schoonmaak en onderhoud	190	6. Tabulka programů	228
9. Probleemoplossing	192	7. Kontrolní panel	230
10. Automatische storingswaarschuwing		8. Čištění a údržba	234
en mogelijke oplossingen	195	9. Řešení problémů	236
11. Technische specificaties	196	10. Upozornění na automatické hlášení	
12. Recycling van elektrische		chyby a co dělat	239
en elektronische apparatuur	196	11. Technické specifikace	240
13. Garantie en technische ondersteuning	197	12. Recyklace elektrických a	
14. Copyright	197	elektronických zařízení	240
		13. Záruka a technický servis	241
		14. Copyright	241















INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Icono	Tipo	Significado
	ADVERTENCIA	Riesgo de lesión grave o muerte
	RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA	Riesgo de voltaje peligroso
	INCENDIO	Advertencia; Riesgo de incendio/ materiales inflamables
	PRECAUCIÓN	Riesgo de lesiones o daños materiales
	IMPORTANTE/NOTA	Uso correcto del sistema






Por favor, guarde este manual de instrucciones en un lugar seguro para futuras consultas o nuevos usuarios.

- Lea íntegramente estas instrucciones antes de instalar o utilizar su lavavajillas, ya que contienen información importante que le ayudará a conseguir el mejor rendimiento de su equipo. Es su responsabilidad asegurarse de que todos los usuarios estén informados acerca de las precauciones mencionadas en este manual.
- Este aparato pueden utilizarlo niños con 8 años o más y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimientos, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento que debe realizar el usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Después de usar el lavavajillas pueden quedar residuos en su interior. Mantenga a los niños alejados de la máquina cuando esté abierta.


- PRECAUCIÓN: compruebe que el lavavajillas y su embalaje no tengan daños. Nunca use el lavavajillas si presenta algún daño, contacte inmediatamente con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec.
- El material de embalaje puede ser peligroso para los niños. Retírelo y póngalo fuera de su alcance.
- Elija un lugar adecuado y seguro para instalar el lavavajillas.
- No instale el lavavajillas sobre una superficie que impida la ventilación de la base, como una alfombra.
- Utilice las mangueras suministradas, no reutilice mangueras viejas.
- No enchufe el lavavajillas antes de su instalación. La máquina no debe estar enchufada durante su colocación.
- Es recomendable que el lavavajillas sea instalado por personal autorizado.
- No use nunca un cable alargador o una conexión de múltiples tomas.
- El enchufe debe quedar accesible tras la instalación del lavavajillas.
- Después de la instalación, la primera vez que ponga en marcha el lavavajillas hágalo sin carga.
- Use siempre el enchufe que se suministra con el lavavajillas. No modifique el enchufe suministrado con el aparato si no se ajusta a la toma de corriente.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
- No use el lavavajillas si el cable, el enchufe o la estructura presentan daños o no funcionan correctamente.












-  En caso de mal funcionamiento, la reparación debe ser realizada por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec, en caso contrario quedará anulada la garantía.
-   Antes de reparar el lavavajillas, debe desconectarlo de la red eléctrica y cerrar el grifo de agua.
-   Para desconectar el lavavajillas, tire del enchufe, nunca tire del cable.
- Este lavavajillas está diseñado exclusivamente para uso doméstico. No lo utilice en el exterior.
- Durante el uso, el lavavajillas consume menos energía y agua que si realiza el lavado de la vajilla a mano, siempre y cuando el lavavajillas doméstico se utilice de acuerdo con estas instrucciones.
-  No haga un mal uso, no se ponga de pie, no se siente ni coloque peso sobre la puerta o los cestos del lavavajillas.
- No utilice el lavavajillas a menos que todos los elementos interiores estén correctamente colocados.
-  Use únicamente detergentes y abrillantadores producidos específicamente para lavavajillas.
- Algunos detergentes para lavavajillas son muy alcalinos. Pueden ser extremadamente peligrosos si se ingieren. Evite el contacto con la piel y los ojos y mantenga a los niños alejados del lavavajillas cuando la puerta esté abierta.
-  Debido al peligro de explosión, no coloque agentes disolventes químicos en el interior de la máquina.
-  No ponga artículos que no sean aptos para lavavajillas en la máquina.
- No llene los cestos por encima de su capacidad.
- Cecotec no se hace responsable de cualquier deformación que se produzca en el interior de la máquina debido a un mal uso.
-  No abra la puerta mientras el lavavajillas está en funcionamiento, ya que podría derramarse agua caliente. La máquina tiene dispositivos de seguridad que detendrán el funcionamiento si se abre la puerta.
-  No deje la puerta abierta, ya que podría provocar accidentes.
-  Coloque cuchillos y otros objetos afilados en la bandeja para cubiertos con el filo hacia abajo.
-  Por seguridad, desconecte el enchufe una vez haya finalizado el programa.
-  Para evitar una descarga eléctrica, no desenchufe el lavavajillas con las manos mojadas.
- La capacidad máxima de cubiertos es 15.
- La presión máxima admisible del agua de entrada es de 1 MPa.
- La presión mínima admisible del agua de entrada es de 0,03 MPa.








SAFETY INSTRUCTIONS





Icon	Type	Meaning
	WARNING	Risk of serious injury or death
	RISK OF ELECTRIC SHOCK	Risk of dangerous voltage
	FIRE	Warning: Risk of fire/flammable materials
	WARNING	Risk of injury or damage to property
	IMPORTANT/NOTE	Correct system use

Please, keep this instruction manual in a safe place for future reference or new users.






- Read these instructions carefully before assembling or using the product. These instructions contain important information that will help you get the best out of your equipment. It is your responsibility to make sure every user is informed about the warnings and precautions stated in this instruction manual.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be carried out by unsupervised children.
-  After using the dishwasher, there may be remains in the interior. Keep children away from the machine when it is open.

-  **WARNING:** check if the dishwasher and package are not damaged. Never use the dishwasher if it is damaged, immediately contact the Cecotec Technical Support Service.
-  Packaging material may be dangerous to children. Remove it and place it out of their reach.
- Choose a suitable and safe place to install the dishwasher.
- Do not install the dishwasher on a surface in which the base cannot air properly, like a carpet.
- Use the provided hoses, do not reuse old hoses.
-   Do not plug the dishwasher before installing it. The machine must be unplugged during its installation.
-  It is recommended that the dishwasher is installed by authorised personnel.
-  Never use an extension cord or a multi-socket connection.
-  The socket must be accessible after the dishwasher installation.
- After the installation, the first time you run the dishwasher, do it while it is empty.
-  Always use the socket provided with the dishwasher. Do not modify the socket provided with the device if it does not match the power socket.
-   Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec in order to avoid any type of danger.
- Do not operate the product if its cord, plug or structure show visible damage, do not operate properly or have been dropped.
-  In case of malfunctioning, repair must be carried out by the Cecotec Technical Support Service; otherwise the warranty will be void.

-  Before repairing the dishwasher, you must disconnect it from the power supply and close the stopcock.
-  To unplug the dishwasher, pull from the socket, never from the cord.
- This dishwasher is intended for household use only. Do not operate it outdoors.
- During use, the dishwasher uses less energy and water than washing dishes by hand, provided that the household dishwasher is used according to these instructions.
-  Do not misuse it, do not stand, sit or place any heavy object on the door or baskets of the dishwasher.
- Do not use the dishwasher if all interior elements are not correctly placed.
-  Use only detergents and rinse aids specific for dishwashers.
- Some dishwasher detergents are very alkaline. They may be extremely dangerous if you ingest them. Avoid contact with skin and eyes and keep children away from the dishwasher when the door is open.
-  Due to the danger of explosion, do not place chemical solvents in the interior of the machine.
-  Do not place articles which are not dishwasher safe in the machine.
- Do not fill the baskets over their capacity.
- Cecotec is not responsible for any deformation produced in the interior of the machine due to misuse.
-  Do not open the door while the dishwasher is running, as it could spill hot water. The machine features safety devices which will stop the operation if you open the door.












-  Do not leave the door open, as it could cause accidents.
-  Place knives and other sharp objects in the cutlery tray with the blade facing down.
-  For safety reasons, disconnect the mains plug after the programme has finished.
-  To avoid electric shock, do not disconnect the dishwasher with your hands wet.
- The maximum place setting capacity is 15.
- The maximum inlet water pressure is 1 MPa.
- The minimum inlet water pressure is 0,03 MPa.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ





Icône	Type	Signification
	AVERTISSEMENT	Risque de blessure grave ou de mort
	RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE	Risque de tension dangereuse
	INCENDIE	Avertissement ; Risque d'incendie / matériaux inflammables
	PRÉCAUTION	Risque de blessures ou de dommages matériels
	IMPORTANT/NOTE	Utilisation correcte du système








Veillez garder ce manuel d'instructions dans un lieu sécurisé pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Veuillez lire ces instructions avant d'assembler ou d'utiliser votre lave-vaisselle, elles contiennent des informations importantes qui vous aideront à obtenir les meilleurs résultats avec votre équipement. Veillez à ce que tous les utilisateurs soient informés des précautions mentionnées dans ce manuel.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne peuvent pas être menés à terme par les enfants sans surveillance.






-  Après avoir utilisé l'appareil, des résidus peuvent rester à l'intérieur du lave-vaisselle. Maintenez les enfants éloignés de la machine lorsqu'elle est ouverte.
-  ATTENTION : vérifiez que le lave-vaisselle et son emballage ne sont pas endommagés. N'utilisez jamais le lave-vaisselle s'il est endommagé, contactez immédiatement le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
-  Le matériel d'emballage peut être dangereux pour les enfants. Retirez-le et mettez-le hors de portée des enfants.
- Choisissez un endroit approprié et sûr pour installer le lave-vaisselle.
- N'installez pas le lave-vaisselle sur une surface qui empêche la ventilation de la base, comme un tapis.
- Utilisez les tuyaux fournis, ne réutilisez pas les anciens tuyaux.
-   Ne branchez pas le lave-vaisselle avant de l'installer. La machine ne doit pas être branchée pendant l'installation.
-  Il est recommandé de faire installer le lave-vaisselle par du personnel autorisé.
-  N'utilisez jamais de rallonge ou de prise multiple.
-  La prise doit rester accessible après l'installation du lave-vaisselle.
- Après l'installation, la première fois que vous démarrez le lave-vaisselle, faites-le sans rien mettre dedans.
-  Utilisez toujours la prise fournie avec le lave-vaisselle. Ne modifiez pas la prise fournie avec l'appareil si elle n'est pas adaptée à la prise de courant.
-   Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. S'il présente des dommages, il doit être réparé par le

Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.

- N'utilisez pas le lave-vaisselle si le câble, la prise ou la structure ne fonctionnent pas correctement ou présentent des dommages.
-  En cas de mauvais fonctionnement, la réparation doit être effectuée par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec, sinon la garantie sera annulée.
-   Avant de réparer le lave-vaisselle, il faut le débrancher du réseau électrique et fermer le robinet d'eau.
-   Pour débrancher le lave-vaisselle, tirez sur la fiche, jamais sur le câble.
- Ce lave-vaisselle a été conçu pour un usage exclusivement domestique. Ne l'utilisez pas en extérieur.
- Pendant son utilisation, le lave-vaisselle consomme moins d'énergie et d'eau que lors du lavage de la vaisselle à la main, à condition que le lave-vaisselle soit utilisé conformément à ces instructions.
-  Ne faites pas une mauvaise utilisation, ne vous tenez pas debout, ne vous asseyez pas et ne posez pas de poids sur la porte ou les paniers du lave-vaisselle.
- N'utilisez le lave-vaisselle que si tous les éléments intérieurs sont correctement placés.
-  N'utilisez que des détergents et produits de rinçage formulés pour les lave-vaisselles.
- Certains détergents pour lave-vaisselle sont très alcalins. Ils peuvent être extrêmement dangereux s'ils sont ingérés. Évitez tout contact avec la peau et les yeux et tenez les enfants éloignés du lave-vaisselle lorsque la porte est ouverte.

-  En raison du risque d'explosion, n'introduisez pas de solvants chimiques à l'intérieur de la machine.
-  Ne mettez pas d'articles qui ne sont pas compatibles avec le lave-vaisselle dans la machine.
 - Ne remplissez pas trop les paniers.
- Cecotec ne se fera responsable de toute déformation survenue à l'intérieur de la machine due à une mauvaise utilisation du produit.
-  N'ouvrez pas la porte lorsque le lave-vaisselle est en fonctionnement, car de l'eau chaude pourrait s'écouler. La machine est équipée de dispositifs de sécurité qui arrêtent le fonctionnement si la porte est ouverte.
-  Ne laissez pas la porte ouverte, car cela pourrait entraîner des accidents.
-  Placez les couteaux et autres objets pointus dans le tiroir à couverts, placez le tranchant vers le bas.
-  Pour des raisons de sécurité, débranchez la fiche après la fin du programme.
-  Pour éviter toute décharge électrique, ne débranchez pas le lave-vaisselle avec vos mains mouillées.
- La capacité maximale de couverts est de 15.
- La pression maximale autorisée pour l'entrée d'eau est d'1 MPa.
- La pression minimale admissible de l'eau à l'entrée est de 0,03 MPa.









SICHERHEITSHINWEISE










Symbol	Gefahrenbezeichnung	Bezeichnung für:
	WARNUNG	Gefährliche bzw. unsichere Praktiken, die zu schweren Verletzungen, Tod und/oder Sachschäden führen können.
	GEFÄHRLICHE/ ELEKTRISCHE SPANNUNG	Gefahr durch gefährliche Spannungen/ Stromschläge
	FEUER	Warnung vor feuergefährlichen Stoffen/ Brandgefahr
	VORSICHT	Warnung vor einer Gefahrenstelle
	WICHTIG/ HINWEIS	Richtige Anwendung des Systems









Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für ein zukünftiges Nachschlagen oder für neue Benutzer an einem sicheren Ort auf.

- Bitte lesen Sie diese Anleitung gründlich durch, bevor Sie Ihren Geschirrspüler installieren oder in Betrieb nehmen, denn sie enthält wichtige Informationen, die Ihnen helfen werden, das Gerät optimal zu nutzen. Es liegt in Ihrer Verantwortung, sicherzustellen, dass alle Benutzer über die in dieser Bedienungsanleitung erwähnten Vorsichtsmaßnahmen informiert sind.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung






und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

-  Nach der Benutzung des Geschirrspülers können Rückstände im Inneren des Geschirrspülers verbleiben. Halten Sie Kinder von der Maschine fern, wenn die Tür geöffnet ist.
-  VORSICHT: Überprüfen Sie Verpackung und Geschirrspüler sofort auf. Benutzen Sie den Geschirrspüler nicht, wenn er beschädigt ist, sondern wenden Sie sich sofort an den Technischer Kundendienst von Cecotec.
-  Verpackungsmaterial kann für Kinder gefährlich sein. Nehmen Sie es heraus und legen Sie es außer Reichweite.
- Wählen Sie einen geeigneten und sicheren Ort für die Aufstellung des Geschirrspülers.
- Wenn das Gerät Lüftungsöffnungen im Boden hat, dürfen diese nicht z.B. mit einem Teppich abgedeckt werden.
- Verwenden Sie die mitgelieferten Schläuche, verwenden Sie keine alten Schläuche wieder.
-   Schließen Sie den Geschirrspüler nicht an, bevor er vollständig installiert ist. Das Gerät darf während der Installation nicht eingesteckt sein.
-  Es wird empfohlen, dass der Geschirrspüler von autorisierten Fachkräften installiert wird.
-  Verwenden Sie niemals ein Verlängerungskabel oder eine Mehrfachsteckdose.
-  Die Steckdose muss nach dem Einbau des Geschirrspülers zugänglich bleiben.
- Wenn Sie den Geschirrspüler nach der Installation zum ersten Mal starten, sollten Sie ihn nicht beladen.

-  Verwenden Sie immer den mit dem Geschirrspüler gelieferten Stecker. Ändern Sie den mit dem Gerät gelieferten Stecker nicht, wenn er nicht in die Steckdose passt.
-   Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um Sach- und Personenschäden zu vermeiden.
- Verwenden Sie den Geschirrspüler nicht, wenn das Kabel, der Stecker oder der Rahmen beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert.
-  Im Falle einer Fehlfunktion muss die Reparatur durch den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec durchgeführt werden, andernfalls erlischt die Garantie.
-   Vor der Reparatur des Geschirrspülers muss dieser vom Stromnetz getrennt und der Wasserhahn zuge dreht werden.
-   Um den Geschirrspüler auszuschalten, ziehen Sie am Stecker, niemals am Kabel.
- Dieser Geschirrspüler ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Während des Gebrauchs verbraucht der Geschirrspüler weniger Energie und Wasser als das Spülen von Hand, vorausgesetzt, der Haushaltsgeschirrspüler wird entsprechend dieser Anleitung benutzt.
-  Benutzen Sie den Geschirrspüler nicht falsch, stellen Sie sich nicht hin, setzen Sie sich nicht hin und belasten Sie nicht die Tür oder die Körbe des Geschirrspülers.
- Benutzen Sie den Geschirrspüler nur dann, wenn alle Innenteile richtig eingelegt sind.













-  Verwenden Sie nur speziell für Geschirrspüler hergestellte Spülmittel und Klarspüler.
- Einige Geschirrspülmittel sind stark alkalisch. Sie können extrem gefährlich sein, wenn sie verschluckt werden. Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut und Augen und halten Sie Kinder vom Geschirrspüler fern, wenn die Tür geöffnet ist.
-  Aufgrund der Explosionsgefahr dürfen keine chemischen Lösungsmittel in das Innere des Geräts gelangen.
-  Geben Sie keine Gegenstände in die Maschine, die nicht spülmaschinenfest sind.
- Die Körbe dürfen nicht überfüllt werden.
- Cecotec kann nicht für Verformungen im Inneren des Geräts verantwortlich gemacht werden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstanden sind.
-  Öffnen Sie die Tür nicht, während der Geschirrspüler läuft, da heißes Wasser auslaufen kann. Die Maschine verfügt über Sicherheitsvorrichtungen, die den Betrieb unterbrechen, wenn die Tür geöffnet wird.
-  Lassen Sie die Tür nicht offen, da dies zu Unfällen führen kann.
- Legen Sie Messer und andere scharfe Gegenstände mit der Schneide nach unten auf den Besteckkorb.
-  Ziehen Sie aus Sicherheitsgründen nach Beendigung des Programms den Netzstecker.
-   Um einen Stromschlag zu vermeiden, sollten Sie den Geschirrspüler nicht mit nassen Händen ausstecken.
- Die maximale Besteckkapazität beträgt 15.
- Der maximal zulässige Wassereingangsdruck beträgt 1 MPa.
- Der minimal zulässige Wassereingangsdruck beträgt 0,03 MPa.















ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Icona	Tipo	Significato
	AVVERTENZE	Rischio di lesioni gravi o morte
	RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA	Rischio di tensione pericolosa
	INCENDIO	Avvertenza; Rischio di incendio/materiali infiammabili
	PRECAUZIONE	Rischio di lesioni o danni materiali
	IMPORTANTE/NOTA	Uso corretto del sistema






Si prega di conservare questo manuale di istruzioni in un luogo sicuro per consultazioni future o nuovi utenti.

- Si prega di leggere queste istruzioni per intero prima di montare o utilizzare la lavastoviglie. Contengono informazioni importanti che permettono di ottenere le migliori prestazioni dall'attrezzatura. È sua responsabilità assicurarsi che tutti gli utenti siano informati riguardo le precauzioni di questo manuale.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.

-  Dopo l'uso della lavastoviglie, possono rimanere dei residui al suo interno. Tenere i bambini lontani dalla macchina quando è aperta.
-  **PRECAUZIONE:** controllare che la lavastoviglie e il suo imballaggio non siano danneggiati. Non utilizzare mai la lavastoviglie se è danneggiata in qualsiasi modo, contattare immediatamente l'assistenza tecnica Cecotec.
-  Il materiale da imballaggio può essere pericoloso per i bambini. Rimuoverlo e tenerlo fuori dalla loro portata.
- Scegliere un posto adatto e sicuro per installare la lavastoviglie.
- Non installare la lavastoviglie su una superficie che impedisce la ventilazione della base, come un tappeto.
- Utilizzare i tubi forniti, non riutilizzare vecchi tubi.
-   Non collegare la lavastoviglie alla corrente prima dell'installazione. La macchina non deve essere collegata durante l'installazione.
-  Si raccomanda che la lavastoviglie sia installata da personale autorizzato.
-  Non usare mai una prolunga o prese multiple.
-  La presa deve rimanere accessibile dopo l'installazione della lavastoviglie.
- Dopo l'installazione, la prima volta che si avvia la lavastoviglie, farlo senza carico.
-  Utilizzare sempre la spina fornita con la lavastoviglie.
-  Non modificare la spina fornita con l'apparecchio se non è adatta alla presa.
-   Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo presenta danni, dovrà essere riparato dal servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec per evitare qualsiasi tipo di rischio.
- Non utilizzare la lavastoviglie se il cavo, la spina o il telaio sono danneggiati o malfunzionanti.










-  In caso di malfunzionamento, la riparazione deve essere effettuata dal centro di assistenza ufficiale Cecotec, altrimenti la garanzia decade.
-   Prima di riparare la lavastoviglie, questa deve essere scollegata dalla rete elettrica e il rubinetto dell'acqua deve essere chiuso.
-   Per scollegare la lavastoviglie, tirare la spina, non tirare mai il cavo.
- Questa lavastoviglie è progettata solo per uso domestico. Non usare all'aperto.
- Durante l'uso, la lavastoviglie consuma meno energia e meno acqua rispetto al lavaggio dei piatti a mano, a condizione che la lavastoviglie domestica sia usata secondo queste istruzioni.
-  Non usare impropriamente, stare in piedi, sedersi o appoggiare pesi sullo sportello o sui cestelli della lavastoviglie.
- Non utilizzare la lavastoviglie se tutte le parti interne non sono posizionate correttamente.
-  Usare solo detersivi e brillantanti prodotti specificamente per lavastoviglie.
- Alcuni detersivi per lavastoviglie sono molto alcalini. Possono essere estremamente pericolosi se ingeriti. Evitare il contatto con la pelle e gli occhi e tenere i bambini lontani dalla lavastoviglie quando lo sportello è aperto.
-  A causa del pericolo di esplosione, non introdurre solventi chimici nella macchina.
-  Non introdurre oggetti che non sono lavabili in lavastoviglie.
- Non riempire i cestelli oltre la loro capacità.
- Cecotec non risponde di eventuali deformazioni dell'interno della macchina dovute ad un uso improprio.
-  Non aprire lo sportello mentre la lavastoviglie è in funzione, perché l'acqua calda potrebbe fuoriuscire. La macchina è dotata di dispositivi di sicurezza che interrompono il funzionamento se lo sportello viene aperto.
-  Non lasciare lo sportello aperto, potrebbe causare incidenti.
-  Posizionare i coltelli e altri oggetti affilati nel cestello posate superiore con il bordo tagliente verso il basso.
-  Per motivi di sicurezza, scollegare la spina di alimentazione al termine del programma.
-  Per evitare scosse elettriche, non scollegare la lavastoviglie con le mani bagnate.
- La capacità massima è un servizio da 15 coperti.
- La pressione massima ammissibile d'acqua in entrata è di 1 MPa.
- La pressione minima ammissibile d'acqua in entrata è di 0,03 MPa.


















INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Ícone	Tipo	Significado
	ADVERTÊNCIA	Risco de lesão grave ou morte
	RISCO DE CHOQUE ELÉCTRICO	Risco de tensão perigosa
	INCÊNDIO	Advertência; Risco de incêndio/materiais inflamáveis
	ATENÇÃO	Risco de ferimentos ou danos à bens
	IMPORTANTE/NOTA	Utilização correcta do sistema




Por favor, mantenha este manual de instruções num local seguro para referência futura ou para novos utilizadores.

- Leia atentamente estas instruções antes de instalar ou operar a sua máquina de lavar louça, pois contêm informações importantes que o ajudarão a obter o melhor desempenho do seu equipamento. É da sua responsabilidade assegurar que todos os utilizadores sejam informados sobre as precauções mencionadas neste manual.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreender os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o dispositivo. A limpeza e manutenção do utilizador não deve ser efectuada por crianças não supervisionadas.

-  Após a utilização da máquina de lavar louça, os resíduos podem permanecer dentro do seu interior. Manter as crianças afastadas da máquina quando esta estiver aberta.
-  **ATENÇÃO:** Verificar se a máquina de lavar louça e a sua embalagem estão danificadas. Nunca utilizar a máquina de lavar louça se esta estiver danificada de alguma forma, contactar imediatamente com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
-  O material de embalagem pode ser perigoso para as crianças. Removê-lo e pô-lo fora de alcance.
- Escolher um local adequado e seguro para instalar a máquina de lavar louça.
- Não instalar a máquina de lavar louça sobre uma superfície que impeça a ventilação da base, como por exemplo um tapete.
- Utilizar as mangueiras fornecidas, não reutilizar mangueiras velhas.
-   Não ligar a máquina de lavar louça antes da instalação. A máquina não deve ser ligada durante a instalação.
-  Recomenda-se que a máquina de lavar louça seja instalada por pessoal autorizado.
-  Nunca utilizar um cabo de extensão ou uma ligação de tomada múltipla.
-  A tomada deve permanecer acessível após a máquina de lavar louça ter sido instalada.
- Após a instalação, a primeira vez que se liga a máquina de lavar louça, faça-o sem carga.
-  Utilizar sempre a ficha fornecida com a máquina de lavar louça. Não modificar a ficha fornecida com o aparelho se este não encaixar na tomada.



-   Inspeccionar regularmente o cabo de alimentação em busca de danos. Se o cabo apresentar danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.
- Não utilizar a máquina de lavar louça se o cabo, ficha ou  ação estiver danificado ou com defeito.
-  Em caso de mau funcionamento, a reparação deve ser efectuada pelo Serviço Oficial de Assistência Técnica da Cecotec, caso contrário a garantia será anulada.
-   Antes de reparar a máquina de lavar louça, esta deve ser desligada da rede e a torneira de água deve ser desligada.
-   Para desligar a máquina de lavar louça, puxar a ficha, nunca puxar o cabo.
- Esta máquina de lavar louça é concebida exclusivamente para uso doméstico. Não o utilize em exteriores.
- Durante a utilização, a máquina de lavar louça consome menos energia e água do que a lavagem manual da louça, desde que a máquina de lavar louça doméstica seja utilizada de acordo com estas instruções.
-  Não usar indevidamente, não ficar de pé, não se sentar ou colocar peso na porta ou no cesto da máquina de lavar louça.
- Não utilizar a máquina de lavar louça a menos que todos os elementos interiores estejam correctamente posicionados.
-  Utilizar apenas detergentes e abrillantadores produzidos especificamente para máquinas de lavar louça.
- Alguns detergentes para máquinas de lavar louça são muito alcalinos. Podem ser extremamente perigosos se ingeridos. Evite o contacto com a pele e os olhos e mantenha as crianças afastadas da máquina de lavar louça quando a porta estiver aberta.
-  Devido ao perigo de explosão, não colocar solventes químicos na secção de lavagem da máquina.
-  Não colocar artigos que não sejam laváveis na máquina de lavar louça em segurança.
- Não encher demais os cestos.
- A Cecotec não pode ser responsabilizada por qualquer deformação que ocorra no interior da máquina devido a uso indevido.
-  Não abrir a porta enquanto a máquina de lavar louça estiver a funcionar, uma vez que a água quente pode derramar. A máquina tem dispositivos de segurança que irão parar o funcionamento se a porta for aberta.
-  Não deixar a porta aberta, pois isto poderia produzir acidentes.
-  Colocar facas e outros objectos afiados sobre o tabuleiro dos talheres com a aresta cortante para baixo.
-  Por razões de segurança, retirar a ficha da tomada depois de o programa ter terminado.
-  Para evitar choques eléctricos, não desligue a máquina de lavar louça com as mãos molhadas.
 - A capacidade máxima dos talheres é de 15.
- A pressão máxima permitida de entrada de água é de 1 MPa.
- A pressão mínima permitida de entrada de água é de 0,03 MPa.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN




Icoon	Type	Betekenis
	WAARSCHUWING	Risico op ernstige verwondingen of de dood
	RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOKKEN	Gevaarlijke spanning
	BRAND	Waarschuwing; Brandgevaar / brandbare materialen
	LET OP	Risico op letsel of beschadiging van eigendommen
	BELANGRIJK/OPMERKING	Correct gebruik van het apparaat

Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plaats voor toekomstig gebruik naslag of nieuwe gebruikers.






- Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u uw vaatwasser installeert of in gebruik neemt, aangezien deze belangrijke informatie bevat die u zal helpen de beste prestaties uit uw apparatuur te halen. Het is uw verantwoordelijkheid ervoor te zorgen dat alle gebruikers op de hoogte zijn van de voorzorgsmaatregelen die in deze handleiding worden genoemd.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.

-  Na gebruik van de vaatwasser kunnen er resten achterblijven. Houd kinderen uit de buurt van het apparaat als het open is.
-  **WAARSCHUWING:** Controleer de vaatwasser en de verpakking op beschadigingen. Gebruik de vaatwasser nooit als deze beschadigd is, neem in dit geval onmiddellijk contact op met de technische helpdienst van Cecotec.
-  Verpakkingsmateriaal kan gevaarlijk zijn voor kinderen. Verwijder het en houd het buiten bereik van kinderen.
- Kies een geschikte en veilige plaats om de vaatwasser te installeren.
- Installeer de vaatwasser niet op een oppervlak dat de ventilatie van de basis verhindert, zoals een tapijt.
- Gebruik de bijgeleverde slangen, hergebruik geen oude slangen.
-   Sluit de vaatwasser niet aan voordat hij geïnstalleerd is. Het apparaat mag tijdens de installatie niet zijn aangesloten op de stroom.
-  Het wordt aanbevolen de vaatwasser door bevoegd personeel te laten installeren.
-  Gebruik nooit een verlengsnoer of een aansluiting met meerdere stopcontacten.
-  Het stopcontact moet toegankelijk blijven nadat de vaatwasser geïnstalleerd is.
- De eerste keer dat u na de installatie de vaatwasser start, moet u dit zonder vaat doen.
-  Gebruik altijd de stekker die bij de vaatwasser is geleverd. Wijzig de bij het apparaat geleverde stekker niet als deze niet in het stopcontact past.
-   Controleer het netsnoer regelmatig op beschadigingen. Als de kabel beschadigd is, moet hij worden hersteld door de Technische Dienst van Cecotec

- om elk gevaar te vermijden.
- Gebruik de vaatwasser niet als het snoer, de stekker of het frame beschadigd is of niet goed werkt.
- In geval van storing dient de reparatie te worden uitgevoerd door de Technische Dienst van Cecotec, anders vervalt de garantie.
-  Alvorens de vaatwasser te repareren, moet deze van het elektriciteitsnet worden losgekoppeld en moet de waterkraan worden dichtgedraaid.
-  Om de vaatwasser los te koppelen, trekt u aan de stekker, nooit aan het snoer.
- Deze vaatwasser is uitsluitend ontworpen voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het product niet buitenshuis.
- Tijdens het gebruik verbruikt de vaatwasser minder energie en water dan bij het afwassen met de hand, op voorwaarde dat de vaatwasser volgens deze instructies wordt gebruikt.
-  Gebruik de vaatwasser op de juiste manier, ga er niet op zitten en plaats geen zware voorwerpen op de deur of in de manden van de vaatwasser.
- Gebruik de vaatwasser alleen als alle elementen correct zijn geplaatst.
-  Gebruik alleen vaatwasmiddelen en spoelglansmiddelen die speciaal voor vaatwassers zijn bestemd.
- Sommige vaatwasmiddelen zijn zeer alkalisch. Ze kunnen uiterst gevaarlijk zijn als ze worden ingeslikt. Vermijd contact met huid en ogen en houd kinderen uit de buurt van de vaatwasser wanneer de deur open is.
-  In verband met explosiegevaar mogen er geen chemische oplosmiddelen in de vaatwasser worden geplaatst.
-  Doe geen voorwerpen in de machine die niet geschikt zijn voor de vaatwasser.












- Vul de manden met de aanbevolen hoeveelheid vaatwerk.
- Cecotec kan niet aansprakelijk worden gesteld voor vervormingen die in de machine ontstaan als gevolg van verkeerd gebruik.
-  Open de deur niet als de vaatwasser draait, want dan kan er heet water uitlopen. De machine heeft veiligheidsvoorzieningen die de werking stoppen als de deur wordt geopend.
-  Laat de deur niet open staan, dat kan tot ongelukken leiden.
- Messen en andere voorwerpen met scherpe punten moeten met de punt naar beneden worden geplaatst.
-  Trek om veiligheidsredenen de stekker uit het stopcontact na afloop van het programma.
- Haal de stekker van de vaatwasser niet met natte handen uit het stopcontact om elektrische schokken te voorkomen.
- De maximale capaciteit is 15 couverts.
- De maximaal toelaatbare waterdruk is 1 MPa.
- De minimale toelaatbare waterdruk is 0,03 MPa.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA










Ikona	Typ	Znaczenie
	OSTRZEŻENIA	Ryzyko poważnego wypadku lub śmierci
	RYZYKO WYŁĄDOWANIA ELEKTRYCZNEGO	Ryzyko niebezpiecznego napięcia
	POŻAR	Ostrzeżenie; Ryzyko wystąpienia pożaru/ materiał łatwopalny
	UWAGA	Ryzyko wypadkowe lub uszkodzeń materiałowych
	WAŻNA INFORMACJA	Właściwe użytkowanie systemu






Prosimy zachować tę instrukcję w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

- Przeczytaj te instrukcje w całości przed złożeniem lub użyciem produktu, zawierają one ważne informacje, które pomogą Ci uzyskać najlepszą wydajność sprzętu. Twoim obowiązkiem jest upewnienie się, że wszyscy użytkownicy zostali poinformowani o środkach ostrożności wymienionych w niniejszej instrukcji.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że są one pod odpowiednim nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia. i rozumieją związane z tym niebezpieczeństwa. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja przeprowadzane przez użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.






-  Po myciu w zmywarce w jej wnętrzu mogą pozostać resztki. Trzymaj dzieci z dala od urządzenia, kiedy jest otwarte.
-  **OSTRZEŻENIE:** upewnij się, że zmywarka i jej opakowanie nie są uszkodzone. Nigdy nie używaj zmywarki, jeśli jest uszkodzona, skontaktuj się bezpośrednio z serwisem technicznym Cecotec.
-  Materiał opakowania może być szkodliwy dla dzieci. Usuń je i umieść z dala od ich zasięgu.
- Wybierz odpowiednie i bezpieczne miejsce w celu instalowania zmywarki.
- Nie umieszczaj zmywarki na powierzchniach, które przeszkadzają odpowiedniej wentylacji bazy, takich jak np. dywan.
- Używaj dostarczonych węży, nie używaj wtórnie starych węży.
-   Nie podłączaj zmywarki przed jej instalacją. Urządzenie nie może być podłączone podczas instalacji.
-  Zaleca się, aby zmywarka była instalowana przez upoważniony do tego personel.
-  Nigdy nie używaj przedłużacza ani połączenia z np. listwy o różnych wejściach.
-  Kontakt powinien być dostępny po zainstalowaniu zmywarki
- Po instalacji, przy pierwszym uruchomieniu zmywarki, uruchom ją bez wsadu.
-  Używaj zawsze wtyczki sprzedawanej wraz z urządzeniem. Nie modyfikuj gniazdka dostarczonego wraz z urządzeniem, jeśli nie pasuje do gniazdka.
-   Regularnie sprawdzaj przewód zasilający pod kątem widocznych uszkodzeń. Jeśli kabel jest

uszkodzony, musi zostać naprawiony przez oficjalny serwis pomocy technicznej Cecotec, aby uniknąć wszelkiego rodzaju zagrożeń.


- Nie używaj produktu, jeśli kabel, wtyczka lub obudowa są uszkodzone, działają nieprawidłowo.
-  W przypadku złego działania, naprawa powinna być zrealizowana przez oficjalny serwis techniczny Cecotec a w przeciwnym razie gwarancja produktu zostanie anulowana.
-   Przed naprawą zmywarki, należy ją odłączyć od sieci i zakręcić wodę.
-   Aby rozłączyć zmywarę, pociągnij za gniazdko, nie ciągnij za kabel.
- Ta zmywarka została stworzona wyjątkowo do użytku domowego. Nie używaj go na zewnątrz.
- Podczas użytkowania, zmywarka zużywa mniej energii i wody niż podczas tradycyjnego, ręcznego zmywania naczyń zawsze, jeśli użyje jej się wg poniższych instrukcji.
-  Nie używaj w niewłaściwy sposób, nie stawaj, nie siadaj ani nie obciążaj drzwi lub kosza zmywarki.
- Nie używaj zmywarki, jeśli wszystkie elementy wewnętrzne nie są prawidłowo ustawione.
-  Używaj wyłącznie detergentów i nabtyszczaczy przeznaczonych specjalnie do zmywarek.
- Niektóre detergenty do zmywarek są bardzo alkaliczne. Mogą być bardzo niebezpieczne, w przypadku potknięcia. Unikaj kontaktu ze skórą i oczami oraz trzymaj dzieci z dala od zmywarki, gdy drzwi są otwarte.
-  Z powodu zagrożenia eksplozją, nie ustawiaj rozpuszczalników chemicznych w sekcji mycia w maszynie.
-  Nie wkładaj do urządzenia przedmiotów, których nie można myć w zmywarce.














- Nie przepelniaj koszy.
- Cecotec nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek odkształcenia, które występują wewnątrz maszyny w wyniku niewłaściwego użytkowania.
-  Nie otwieraj drzwi podczas pracy zmywarki, ponieważ może rozlać się gorąca woda. Maszyna posiada urządzenia zabezpieczające, które zatrzymają pracę w przypadku otwarcia drzwi.
-  Nie zostawiaj otwartych drzwi, może to spowodować wypadek.
-  Umieść noże i inne ostre przedmioty na tacy na sztućce ostrzem do dołu.
-  Ze względów bezpieczeństwa odłącz wtyczkę po zakończeniu programu.
-  Aby uniknąć porażenia prądem, nie odłączaj zmywarki mokrymi rękami.
- Maksymalna pojemność sztućców to 15.
- Maksymalne dopuszczalne ciśnienie wody wlotowej wynosi 1 MPa.
- Minimalne dopuszczalne ciśnienie wody wlotowej wynosi 0,03 MPa.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Ikona	Typ	Význam
	UPOZORNĚNÍ	Riziko vážného zranění nebo smrti
	RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM	Riziko nebezpečného napětí
	POŽÁR	Varování; Nebezpečí požáru / hořlavé materiály
	POZOR	Riziko zranění nebo poškození majetku
	DŮLEŽITÉ / POZNÁMKA	Správné používání systému

Tento návod k použití si uschovejte na bezpečném místě pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Před instalací nebo provozem myčky si důkladně přečtěte tento návod, protože obsahuje důležité informace, které vám pomohou dosáhnout nejlepšího výkonu vašeho zařízení. Je vaší povinností zajistit, aby všichni uživatelé byli informováni o bezpečnostních opatřeních uvedených v této příručce.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
-  Po použití myčky mohou uvnitř myčky zůstat zbytky. Když je stroj otevřený, nedovolte dětem, aby se k němu přibližovali.

-  **UPOZORNĚNÍ:** Zkontrolujte, zda myčka nádobí a její obal nejsou poškozeny. Pokud je myčka poškozená, nikdy ji nepoužívejte a okamžitě kontaktujte servisní středisko Cecotec.
-  Obalový materiál může být pro děti nebezpečný. Odstraňte ho a dejte ho mimo dosah.
- Vyberte vhodné a bezpečné místo pro instalaci myčky.
- Neinstalujte myčku na povrch, který brání větrání základny, například na koberec.
- Používejte dodané hadice, nepoužívejte znovu staré hadice.
-   Před instalací nezapojte myčku do sítě. Stroj nesmí být během instalace zapojen do sítě.
-  Doporučujeme, aby myčku nádobí instaloval autorizovaný personál.
-  Nikdy nepoužívejte prodlužovací kabel nebo více zásuvek.
-  Zásuvka musí zůstat přístupná i po instalaci myčky.
 - Po instalaci myčky ji poprvé spusťte bez náplně.
-  Vždy používejte zástrčku dodanou s myčkou. Zástrčku dodanou se spotřebičem neupravujte, pokud se nehodí do zásuvky.
-   Pravidelně kontrolujte přívodový kabel, abyste zjistili viditelná poškození. Pokud je kabel poškozen, musí být opraven u oficiálního technického servisu Cecotec, aby se tak předešlo jakýmkoli nebezpečím.
- Nepoužívejte myčku, pokud je kabel, zástrčka nebo rám poškozený nebo nefunkční.
-  V případě poruchy musí opravu provést oficiální technická asistenční služba Cecotec, jinak záruka zaniká.
-   Před opravou je nutné myčku odpojit od elektrické sítě a zavřít vodovodní kohoutek.

- Chcete-li myčku odpojit, vytáhněte zástrčku, nikdy netahejte za kabel.
- Tato myčka je určena výhradně pro domácí použití.
- ⚠️ ⚡ Nepoužívejte venku.
 - Myčka nádobí spotřebuje během používání méně energie a vody než ruční mytí nádobí, pokud je používána v souladu s těmito pokyny.
- ⚠️ Nepoužívejte myčku nesprávně, nestůjte, nesedejte si a nezatěžujte dvířka nebo koše myčky.
- Nepoužívejte myčku, pokud nejsou všechny vnitřní prvky správně umístěny.
- ⚠️ Používejte pouze mycí a oplachovací prostředky vyrobené speciálně pro myčky nádobí.
- Některé mycí prostředky do myček nádobí jsou velmi alkalické. Při požití mohou být velmi nebezpečné. Zabraňte kontaktu s pokožkou a očima a držte děti v bezpečné vzdálenosti od myčky, když jsou dvířka otevřená.
- ⚠️ Vzhledem k nebezpečí výbuchu neumísťujte do stroje chemická rozpouštědla.
- ⚠️ Do myčky nekládejte předměty, které nelze mýt v myčce.
- Koše nepřepřehňujte nad jejich kapacitu.
- Společnost Cecotec nenes odpovědnost za deformace, ke kterým dojde uvnitř stroje v důsledku nesprávného používání.
- ⚠️ Neotvírejte dvířka, když je myčka v provozu, protože by se mohla vylít horká voda. Stroj je vybaven bezpečnostními zařízeními, která zastaví provoz v případě otevření dveří.
- ⚠️ Nenechávejte dveře otevřené, protože by mohlo dojít k nehodě.
- ⚠️ Nože a jiné ostré předměty vkládejte do přihrádky na příbory ostřím dolů.

- ⚠️ Po skončení programu vytáhněte z bezpečnostních důvodů síťovou zástrčku.
- ⚠️ Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, neodpojujte myčku mokřima rukama.
- Maximální kapacita příborů je 15.
- Maximální přípustný tlak vody na vstupu je 1 MPa.
- Minimální přípustný vstupní tlak vody je 0,03 MPa.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Tapa superior
2. Bandeja para cubiertos
3. Soporte para vasos ajustable en altura
4. Cesto superior
5. Brazo aspersor superior
6. Cesta portátil para cubiertos
7. Brazo aspersor inferior
8. Cesto inferior
9. Depósito de abrillantador
10. Puerta
11. Depósito de detergente
12. Secador turbo: este sistema mejora el rendimiento de secado de los platos

Nota

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE INSTALAR

- Este producto presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el dispositivo de su caja, y guarde la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro. Le ayudará a prevenir daños en el producto si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidas y en buen estado. Si faltara alguna o no estuvieran en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.


Contenido de la caja

- Lavavajillas Bolero Aguazero 6400/Inox/Dark
- Manguera de desagüe
- Manguera de entrada de agua
- Tiras reactivas
- Manual de instrucciones

3. INSTALACIÓN

Paso 1: Selección de la ubicación del lavavajillas




Fig. 2


- Cuando coloque la máquina, póngala en una zona en la que pueda cargar y descargar la vajilla fácilmente. No ponga el lavavajillas en una zona en la que la temperatura ambiente baje de 0°C.
- Coloque el lavavajillas cerca de un grifo, un desagüe de agua y una toma de corriente con conexión a tierra. Tenga en cuenta que no debe modificar las conexiones una vez que el lavavajillas esté instalado.
- Debe dejar menos de 5 mm entre la parte superior del lavavajillas y el mueble, y la puerta exterior alineada con el mueble.
-  Siga las indicaciones de la figura 2 sobre las dimensiones que debe tener el hueco donde quiera instalar el lavavajillas.
- No sostenga la máquina por su puerta o panel.
- Deje una distancia adecuada alrededor de la máquina para facilitar su desconexión de la red y su movimiento cuando se limpie.

Paso 2: Conexión de la manguera de entrada de agua

Fig. 3

Conecte la manguera de entrada de agua a un grifo de agua fría, y asegúrese de que está bien sujeta en su lugar.

-  ADVERTENCIA: use la manguera de entrada de agua que se suministra con el lavavajillas, no reutilice la manguera de entrada de agua de su antiguo lavavajillas.
-  ADVERTENCIA: abra el grifo y deje correr el agua por la manguera de entrada de agua antes de conectarla al lavavajillas.
-  ADVERTENCIA: conecte la manguera de entrada de agua directamente a la toma de entrada de agua. La presión suministrada por la toma debe ser como mínimo 0,03 MPa y como máximo 1 MPa. Si la presión supera 1MPa, debe instalarse una válvula de alivio de presión entre la conexión.

-  Después de hacer las conexiones, abra el grifo completamente y compruebe si hay fugas de agua. Cierre el grifo de entrada de agua cuando finalice cada programa de lavado.

Paso 3: Conexión de la manguera de desagüe

Fig. 4

- Conecte la manguera de desagüe de agua directamente en un desagüe o en el grifo de salida del fregadero. Esta conexión debe estar como mínimo a 50 cm y como máximo a

110 cm del suelo. Fig. 4

- Si el extremo de la manguera de desagüe queda libre, no debe quedar sumergido en agua, para evitar el reflujo de la misma.
- Asegúrese de que la manguera de desagüe no se dobla.



IMPORTANTE: los artículos no se lavarán correctamente si usa una manguera de desagüe de más de 4 m.

Fig. 5

Paso 4: Conexión eléctrica

Conecte el lavavajillas a la red eléctrica.



ADVERTENCIA: asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.



El enchufe del lavavajillas debe conectarse a una toma con conexión a tierra. Si no dispone de una instalación con conexión a tierra, un electricista autorizado debe realizar una instalación con conexión a tierra. En caso de uso sin conexión a tierra, Cecotec no será responsable del mal funcionamiento o los daños que pueda provocar.

Asegúrese de que existe una toma de tierra adecuada antes de su uso.

Paso 5: Colocación del lavavajillas

Fig. 2

1. Si desea instalar el lavavajillas bajo una encimera o integrarlo en la cocina, debe asegurarse de que haya espacio suficiente para hacerlo y que el cableado-fontanería son adecuados.



ADVERTENCIA: la encimera bajo la que vaya a instalar el lavavajillas debe ser estable a fin de evitar desequilibrios.

3. Ajuste las patas del lavavajillas en función de la pendiente del suelo.



4. Encaje la máquina empujándola bajo la encimera, teniendo cuidado de no aplastar o doblar las mangueras.

Asegúrese de que las mangueras de entrada y salida de agua no se aplastan ni queden atrapadas.



Asegúrese de que el lavavajillas no se coloca sobre el cable eléctrico cuando lo instale.



ADVERTENCIA: después de retirar el panel superior del lavavajillas, la máquina debe ser colocada en un espacio con las dimensiones que se muestran en la siguiente tabla:

	Con panel superior	Sin panel superior
Altura (H) (mm)	850 mm	835 mm

4. ANTES DE USAR EL LAVAVAJILLAS

Para un buen lavado, el lavavajillas necesita agua blanda. De lo contrario, el agua dejará restos de cal en la vajilla y en la cuba del aparato que pueden llegar a obstruir el lavavajillas. Para ello se hace pasar el agua por un sistema que elimina los iones que forman la dureza del agua, ya sea la sal especial para lavavajillas o el descalcificador.

4.1 Sal para lavavajillas

Fig. 6





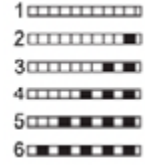
Utilice únicamente sal especial para lavavajillas.

Llenado del depósito de sal para lavavajillas

1. Retire el cesto inferior y desenrosque el tapón del depósito.
2. Abra el tapón del compartimento de sal girándolo en sentido contrario a las agujas del reloj (1) (2).
3. Añada agua en el depósito de sal hasta el límite (solo en el primer uso). Es normal que salga una pequeña cantidad de agua del depósito de sal.
4. Llene el compartimento con la sal para lavavajillas (4) hasta que esté casi desbordando, el uso de un embudo le facilitará este proceso.
5. Vuelva a colocar el tapón y ciérrelo.
 - Cuando ponga en marcha el lavavajillas, el compartimento para la sal se llenará de agua, por lo que debe llenar el depósito antes de poner en marcha el lavavajillas.
 - Llene el depósito de sal inmediatamente antes de poner en marcha el lavavajillas ya que, de lo contrario, el sistema de filtrado, la bomba u otras partes importantes de la máquina pueden resultar dañadas. La garantía no cubrirá este supuesto.

4.2 Descalcificador

- Este lavavajillas está equipado con un descalcificador de agua que reduce la dureza del agua.
- Para averiguar el nivel de dureza del agua, puede ponerse en contacto con su compañía de agua o utilizar una de las tiras reactivas que vienen incluidas como se muestra a continuación.

Deje correr el agua por el grifo (1 minuto)	Mantenga la tira en el agua (1 segundo)	Agite la tira	Espere (1 minuto)	Ajuste el nivel de dureza de su lavavajillas
				

Nota: el nivel de dureza se establece en L3 por defecto. Si el agua proviene de un pozo o su nivel de dureza es superior a 90 dF, es recomendable que utilice filtros y dispositivos de refinamiento.

Tabla de dureza del agua

Nivel	Grado de dureza alemán (°dH)	Grado de dureza francés (°dF)	Grado de dureza británico (°dE)	Indicador de la pantalla
1	0-5	0-9	0-6	L1
2	6-11	10-20	7-14	L2
3	12-17	21-30	15-21	L3
4	18-22	31-40	22-28	L4
5	23-31	41-55	29-39	L5
6	32-50	56-90	40-63	L6

Ajuste del descalcificador

1. Encienda el lavavajillas pulsando el botón de encendido/apagado.
2. Pulse el botón de programas durante 3 segundos, hasta que se visualice en la pantalla "SL". A continuación, aparecerá el último nivel de ajuste.
3. Pulse el botón de programa para seleccionar el nivel deseado.
4. Pulse el botón de encendido/apagado para guardar el ajuste.

4.3 Uso de detergente

- Utilice únicamente detergentes diseñados específicamente para lavavajillas de uso doméstico. Guarde el detergente en un lugar fresco y seco fuera del alcance de los niños.
- Los ingredientes que componen los detergentes son necesarios para eliminar la suciedad de las lavavajillas.
- No ponga detergente en polvo en el dispensador hasta que esté listo para lavar la vajilla.
- La cantidad de detergente necesaria depende del ciclo, el tamaño de carga y el nivel de

suciedad de los platos. Añada una cantidad adecuada para garantizar un rendimiento óptimo.

- Si la cantidad de detergente es demasiado alta, observará rayas blanquecinas o capas azuladas en el vidrio y los platos, que pueden causar corrosión. El uso continuado de demasiado detergente puede causar daños en el lavavajillas.
- Si la cantidad de detergente es demasiado baja, puede dar lugar a una mala limpieza, además se observarán líneas blanquecinas si el agua es dura.
- Consulte las instrucciones del fabricante de detergente para obtener más información.

Llenado del compartimento de detergente

Fig. 7

1. Empuje el pestillo para abrir el dispensador y vierta el detergente.
2. Cierre la tapa y apriétela hasta que encaje en su sitio. El dispensador debe rellenarse justo antes del inicio de cada programa.

4.4 Uso de detergente combinados

- Estos productos deben utilizarse de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Nunca coloque detergentes combinados en la cuba o en la cesta de cubiertos.
- Los detergentes combinados contienen, además de detergente, abrillantadores, sustancias de sustitución de sal y componentes adicionales según la combinación.
- No es recomendable utilizar detergentes combinados en programas cortos. Utilice detergente en polvo en estos programas.
- Si tiene problemas al utilizar detergentes combinados, póngase en contacto con el fabricante del detergente.
- Cuando deje de utilizar detergentes combinados, asegúrese de que la dureza del agua y el abrillantador estén ajustados al nivel correcto.

Uso del abrillantador

- Utilice únicamente abrillantador diseñado específicamente para lavavajillas de uso doméstico. Guarde el abrillantador en un lugar fresco y seco fuera del alcance de los niños.
- El abrillantador sirve para favorecer el secado de la vajilla sin líneas ni manchas. El abrillantador se libera automáticamente durante la fase de aclarado en caliente.
- Este lavavajillas está diseñado para utilizar abrillantadores líquidos.
- Si la dosis del abrillantador es demasiado baja, las manchas blanquecinas permanecerán en los platos y no se secarán correctamente.
- Si la dosis del abrillantador es demasiado alta, se observarán capas azuladas en el vidrio y en los platos.



No llene nunca el dispensador del abrillantador con otras sustancias, esto podría dañar el lavavajillas.

Llenado del depósito de abrillantador

Fig. 8

1. Retire la tapa del dispensador del abrillantador levantándola.
2. Vierta con cuidado el abrillantador en el dispensador, evite que se derrame fuera del depósito.
3. Cierre la tapa presionándola hasta que quede bloqueada en su lugar.
 - Tenga cuidado de no derramar el abrillantador fuera del depósito y límpielo si se derrama.
 - El ajuste del abrillantador es 4 por defecto.
 - Si la vajilla no se seca bien o queda manchada, aumente el nivel de abrillantador.

Ajuste del abrillantador

1. Encienda la máquina pulsando el botón de encendido/apagado.
2. Pulse el botón de programas durante al menos 5 segundos o hasta que se visualice "rA" en la pantalla. La configuración del abrillantador sigue los ajustes de la dureza del agua. A continuación, aparecerá el último nivel de ajuste.
3. Ajuste el nivel pulsando el botón de programas.
4. Apague el lavavajillas para guardar la configuración.

Nivel	Dosis de abrillantador	Indicador
1	Abrillantador no dispensado	r1
2	1 dosis	r2
3	2 dosis	r3
4	3 dosis	r4
5	4 dosis	r5

5. CARGA DEL LAVAVAJILLAS

Recomendaciones

- Para obtener mejores resultados, siga estos consejos de carga.
- Use su lavavajillas hasta el máximo de su capacidad, pero no lo sobrecargue, ya que esto contribuirá al ahorro de energía y agua.
- Elimine cualquier residuo grueso de los platos antes de colocarlos en la máquina. El uso de un enjuague previo del lavavajillas conduce a un mayor consumo de agua y energía y no es recomendable.
- Coloque los utensilios y la vajilla de forma segura, para que no puedan volcarse, y de forma que no impidan el giro de los brazos aspersores.
- Puede colocar tazas, vasos, copas, platos pequeños, tazones, etc. en el cesto superior.

- Al colocar copas de tallo largo, apóyelas sobre el borde del cesto o sobre la rejilla, y no sobre otras piezas de la vajilla. Procure que no se toquen unas copas con otras, pues podrían no permanecer quietas y sufrir daños.
- Coloque todos los recipientes como tazas, vasos y ollas en el lavavajillas boca abajo, de lo contrario el agua puede acumularse en su interior.
- Es recomendable que utilice la bandeja de cubiertos para obtener mejores resultados.
- Coloque todos los objetos grandes (ollas, sartenes, tapas, platos, cuencos, etc.) y aquellos que estén muy sucios en el cesto inferior.
- Los platos y los cubiertos no deben colocarse unos encima de otros.



ADVERTENCIA: asegúrese de que no queda obstruida la rotación de los brazos aspersores tras cargar el lavavajillas.



ADVERTENCIA: asegúrese de que después de cargar los platos pueda abrir el dispensador de detergente.



NOTA: no sobrecargue los cestos ni coloque los platos en el cesto equivocado.



ADVERTENCIA: para evitar cualquier posible lesión, coloque los cuchillos de mango largo y punta afilada con la parte afilada hacia abajo en la cesta para cubiertos o en posición horizontal en la bandeja de cubertería.

Soporte para vasos ajustable en altura

Fig. 9

Los soportes para vasos ajustables en altura permiten colocar vasos y tazas sobre o debajo de los soportes. Los soportes pueden ser ajustados a dos alturas. También se pueden colocar utensilios y cubiertos horizontalmente sobre los soportes.

Ajuste de altura

Fig. 10

El cesto superior incluye un mecanismo que permite ajustar la altura del cesto hacia arriba (1) o hacia abajo (2) sin tener que retirarlo. Sostenga el cesto por ambos lados y tire hacia arriba o hacia abajo, asegurando que ambos lados del cesto estén en la misma posición.

Bandeja para cubiertos

Fig. 11

La bandeja para cubiertos está diseñada para la colocación de utensilios y cubiertos grandes y pequeños. Este lavavajillas está diseñado para lavar 15 cubiertos cada vez.



ADVERTENCIA: cuchillos y otros objetos afilados deben colocarse horizontalmente en la bandeja para cubiertos.

Recomendación de carga de cestos

Fig. 12

Carga incorrecta




Fig. 13-15

Una carga incorrecta puede causar un rendimiento deficiente en el lavado y el secado.

6. TABLA DE PROGRAMAS

	P1	P2	P3	P4	P5	P6	P7	P8
Nombre del programa	Mini 14'	Rápido 30'	Eco	Lavado DualPro	Súper 50'	Smart 30°C-50°C	Smart 50°C-60°C	Smart 60°C-70°C
Tipo de suciedad	El programa más rápido para vajilla con poca suciedad y de reciente uso. Adecuado para 4 cubiertos.	Adecuado para lavado rápido y vajillas con poca suciedad.	Programa estándar para uso diario con bajo consumo de energía y agua.	Adecuado tanto para vajilla delicada ligeramente sucia en el cesto superior como para vajilla muy sucia en el cesto inferior.	Adecuado para vajilla con suciedad normal de uso diario con un programa más rápido.	Programa automático para vajilla con suciedad normal y delicada.	Programa automático para vajilla con suciedad normal	Programa automático para vajilla muy sucia.
Nivel de suciedad	Bajo	Bajo	Medio	Alto	Medio	Medio	Medio	Alto
Cantidad de detergente: A: 25 cm ³ B:15 cm ³	B	A	A	A	A	A	A	A
Duración del programa (h:min)	0:14	0:30	4:30	1:53	0:50	1:21-1:31	1:47-2:02	1:49-2:59
Consumo de energía eléctrica (kWh/ciclo)	0.340	0.650	0.861	1.600	1.000	0.650-0.850	1.050-1.325	1.250-1.900
Consumo de agua (L/ciclo)	6.6	10.9	9.0	15.4	9.5	10.6-17.7	10.9-18.5	11.8-24.0

- Los tiempos indicados para cada programa corresponden a la duración con carga y temperaturas estándares. Otros tipos de carga y temperatura darán lugar a tiempos diferentes.
- La duración del programa puede cambiar de acuerdo con la cantidad de vajilla, temperatura del agua, temperatura ambiente y las funciones adicionales seleccionadas.
- Los valores proporcionados para los programas que no sean el programa Eco solo son indicativos.
- El programa Eco es adecuado para limpiar vajillas de suciedad normal, cuyo programa es el más eficiente en cuanto a consumo combinado de energía y agua, y que se utiliza para evaluar el cumplimiento de la legislación de la UE en materia de diseño ecológico.
- Lavar la vajilla en un lavavajillas de uso doméstico suele consumir menos energía y agua que el lavado manual cuando se utiliza el lavavajillas según las instrucciones del fabricante.
- Es recomendable que deje la puerta entreabierta una vez haya finalizado el ciclo de lavado para acelerar el secado.
- Puede acceder a la base de datos de productos donde se almacena la información de cada modelo escaneando el código QR de su modelo (también se encuentra en la etiqueta energética).

Lavavajillas Bolero Aguazero 6400	Lavavajillas Bolero Aguazero 6400 Inox	Lavavajillas Bolero Aguazero 6400 Dark
		

7. PANEL DE CONTROL

Fig. 16

1. Botón de encendido/apagado
2. Botón de selección de programa
- 2.1. Indicadores de programa
3. Botón de inicio diferido
- 3.1 Indicador de inicio diferido
4. Indicador de tiempo restante
5. Botón de inicio/pausa
6. Botón de opciones
7. Botón de selección
8. Indicador de sal

9. Indicador de abrillantador
10. Indicador de pastillas
11. Indicador de higiene extra
12. Indicadores de media carga
13. Indicador de ahorro de energía
14. Indicador de rapidez extra
15. Indicador de silencio extra
16. Indicadores de pasos del programa
 - a. Indicador de paso del lavado
 - b. Indicador de paso del aclarado
 - c. Indicador de paso del secado
 - d. Indicador de paso final

1. Botón de encendido/apagado

Use este botón para encender o apagar el lavavajillas.

2. Botón de selección de programa

- Utilice este botón para seleccionar un programa. Se encenderá el indicador del programa seleccionado (2.1).
- Para obtener más detalles sobre los programas, consulte la sección "Tabla de programas".

3. Botón de inicio diferido

- Use este botón para retrasar la hora de inicio de un programa entre 1-2 y 24 horas, antes de que se inicie el programa. Se encenderá el indicador de inicio diferido (3.1).
- Si desea cambiar el tiempo de inicio diferido, pulse primero el botón de inicio/pausa y, a continuación, el botón de inicio diferido para seleccionar un nuevo tiempo de inicio diferido. Para activar el nuevo tiempo de inicio diferido, pulse el botón de inicio/pausa.
- Para cancelar el inicio diferido, debe seleccionar 0 horas con ayuda del botón de inicio diferido.

4. Indicador de tiempo restante

Este indicador le ayudara a controlar el flujo del programa a través de los indicadores de lavar, aclarar, secar, finalizar y tiempo restante.

5. Botón de inicio/pausa

- Pulse el botón de inicio/pausa para iniciar el programa. Se encenderá el indicador de lavado y el indicador de tiempo restante mostrará la duración del programa.
- También indica el tiempo restante durante el flujo del programa.
- Si abre la puerta de la máquina mientras el programa está en marcha, la duración del programa se detendrá y el indicador del paso de lavado relacionado parpadeará.

6.Botón de opciones

- Puede seleccionar opciones pulsando el botón de opciones repetidamente.
- La opción seleccionada se indicará mediante un LED que parpadeará.

7.Botón de selección

- Confirme la opción pulsando el botón de selección.
- El LED correspondiente a la opción seleccionada permanecerá encendido.

8.Indicador de sal

- Si no hay suficiente sal, se encenderá el indicador de advertencia de falta de sal para avisarle de que debe rellenar el depósito de sal.

9.Indicador de abrillantador

- Si el nivel del abrillantador es bajo, se encenderá el indicador de advertencia de falta de abrillantador para avisarle de que debe rellenar el depósito del abrillantador.

10.Indicador de pastillas

- Seleccione la función de detergente en pastilla cuando utilice detergentes combinados que contengan sal, abrillantador u otros elementos adicionales.
- El indicador de detergente en pastilla permanecerá encendido mientras se encuentre seleccionada esta función.

11.Indicador de higiene extra

- Seleccione la función de higiene extra para aumentar la temperatura de lavado, para una operación de lavado de máxima higiene.
- El indicador de higiene extra se iluminará.

12.Indicador de media carga

- Pulse la función de media carga para seleccionar el área del lavavajillas que contiene la vajilla que desea lavar. Puede seleccionar ambos cestos, o solo el cesto superior o el cesto inferior. Pulse el botón hasta que se ilumine el indicador correspondiente al cesto que contiene la vajilla que desea lavar.
- El indicador de media carga se iluminará mientras esta función esté en marcha. Los platos situados en el resto de las áreas no se lavarán.

13.Indicador de ahorro de energía

- Seleccione la opción de ahorro de energía para permitir que la máquina se abra al final del programa a fin de aumentar la eficiencia de secado.
- Esta función también ahorra energía mediante el funcionamiento a menor temperatura.

14.Indicador de rapidez extra

- Seleccione la función de rapidez extra para reducir la duración del programa y realizar un uso más económico de agua.
- El indicador de rapidez extra se iluminará.

15.Indicador de silencio extra

- Seleccione la función de silencio extra para un funcionamiento más sensible y silencioso. Esta opción reduce el nivel de presión de sonido de lavado.
- El indicador de silencio extra se iluminará.

16.Indicadores de pasos de lavado

- La pantalla mostrará el indicador correspondiente al paso del programa en marcha.
- Mientras el indicador de secado esté encendido, la máquina permanecerá en silencio según la duración del programa seleccionado de 15 a 100 minutos.



NOTA: el bloqueo para niños se activa o desactiva pulsando el botón de selección (7) durante unos 3 segundos. Cuando se activa, todos los indicadores parpadean y se muestra "CL" en el indicador de tiempo restante (4). Cuando se desactiva, todos los indicadores y "CL" parpadean dos veces.



NOTA: si pulsa el botón de encendido/apagado tras establecer el tiempo de inicio diferido y el programa se ha iniciado, se cancelará el tiempo de inicio diferido.



NOTA: para guardar cualquier programa como favorito, pulse los botones de selección de programa (2) e inicio diferido (3) en cualquier momento. Para seleccionar el programa favorito, mantenga pulsado el botón de programa (2) durante 3 segundos.

Modo de ahorro de energía

1. Abra la puerta y mantenga pulsados el botón de programa (2) y el botón de opciones (6) simultáneamente durante 3 segundos.
2. Transcurridos 3 segundos, la máquina mostrará el último ajuste, "IL1" o "IL0".
 - Cuando el modo de ahorro de energía está activado se mostrará "IL1". En este modo, las luces interiores (si están disponibles) se apagarán 2 minutos después de que se abra la puerta y el lavavajillas se apagará transcurridos 15 minutos sin actividad para ahorrar energía.
 - Cuando el modo de ahorro de energía esté desactivado se mostrará "IL0". Si el modo ahorro de energía está desactivado, las luces interiores permanecerán encendidas mientras la puerta está abierta y la máquina permanecerá encendida a menos que el usuario la apague.
3. Para guardar el ajuste seleccionado apague el lavavajillas. La máquina viene con el ajuste de modo de ahorro de energía activado.

Cambiar de programa en curso

Si desea cambiar de programa cuando el lavavajillas está en funcionamiento:

1. Pulse el botón de inicio/pausa.
2. Cuando finalice el programa, seleccione el programa deseado con el botón de selección de programa.
3. Inicie el nuevo programa seleccionado pulsando el botón de inicio/pausa.
4. El nuevo programa iniciado continuará en el punto en el que se quede el programa antiguo.

Cancelar un programa en curso

Si desea cancelar un programa cuando está en curso:

1. Mantenga pulsado el botón de inicio/pausa durante 3 segundos.
2. Durante la cancelación, el indicador de fin parpadeará. La máquina descargará el agua que contiene.
3. Cuando se encienda el indicador de fin de programa, apague la máquina con el botón de encendido/apagado.

Apagado de la máquina

Apague la máquina pulsando el botón de encendido/apagado después de que el programa haya terminado y se haya encendido la luz de fin.



NOTA: no abra la puerta antes de que finalice el programa.



NOTA: al final del programa de lavado puede dejar la puerta de la máquina entreabierta para acelerar el secado.



NOTA: si se abre la puerta del lavavajillas o se va la luz durante el lavado, el programa continuará cuando la puerta se cierre o cuando se recupere la corriente.

8. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- La limpieza del lavavajillas es importante para mantener la vida útil de la máquina.
- Asegúrese de que el ajuste del descalcificador se haya realizado correctamente y se utiliza la cantidad correcta de detergente para evitar la acumulación de cal.
- Rellene el compartimento de la sal cuando se encienda la luz del indicador de sal.
- El aceite y la cal pueden acumularse en el lavavajillas con el tiempo. Si esto ocurre:
 1. Llene el compartimento de detergente, pero no cargue el lavavajillas.
 2. Seleccione un programa que funcione a alta temperatura y póngalo en marcha con el lavavajillas vacío.
 3. Si esta operación no limpia suficientemente su lavavajillas, utilice un agente limpiador diseñado para su uso con lavavajillas.
- Para prolongar la vida útil de su lavavajillas, limpie el aparato regularmente cada mes.
- Limpie las juntas de la puerta regularmente con un paño húmedo para eliminar cualquier residuo u objeto extraño acumulado.

- Limpie el panel de control con un paño suave y ligeramente húmedo.
- Limpie los filtros y los brazos aspersores al menos una vez a la semana. Si hay restos de comida u objetos extraños en los filtros gruesos y finos, retire los filtros y límpielos a fondo con agua.

Advertencia

- Para evitar la penetración de agua en la junta de la puerta y en los componentes eléctricos, no utilice ningún tipo de limpiador en spray para limpiar el exterior del lavavajillas.
- No utilice nunca limpiadores abrasivos o estropajos en las superficies exteriores porque pueden rayar el acabado. Algunas toallas de papel también pueden rayar o dejar marcas en la superficie.

Filtros

Limpie los filtros y los brazos aspersores al menos una vez a la semana. Si hay restos de comida u objetos extraños en los filtros gruesos y finos, retire los filtros y límpielos a fondo con agua.

- Filtro fino
- Filtro grueso
- Filtro metálico

Extracción y limpieza de los filtros:

Fig. 17

1. Gire el conjunto de filtros en sentido contrario a las agujas del reloj y extráigalo levantándolo hacia arriba.
2. Saque el filtro grueso (b) del filtro fino (a).
3. Aclare el filtro con abundante agua hasta que quede libre de residuos.
4. Vuelva a montar los filtros. Coloque de nuevo el conjunto de filtros y gírelo en el sentido de las agujas del reloj.



ADVERTENCIA: no lave ningún filtro en el lavavajillas.



NOTA: la efectividad del lavado se reducirá si el filtro se coloca de manera incorrecta.

NOTA: para el correcto funcionamiento del lavavajillas es necesario el uso de filtros limpios.

Brazos aspersores

Fig. 18

- Asegúrese de que los brazos aspersores no estén obstruidos y que no haya residuos de comida u objetos extraños pegados en los mismos. Si hay un atasco, retire los brazos aspersores y límpielos bajo el agua.
 1. Afloje la tuerca que mantiene al brazo aspersor superior en su posición girándola en el sentido de las agujas del reloj y tirando de ella hacia abajo.
 2. Asegúrese de que la tuerca esté perfectamente apretada cuando vuelva a colocar el brazo aspersor superior.

Bomba de drenaje

- Los grandes residuos de comida o los objetos extraños que no hayan recogido los filtros pueden bloquear la bomba de drenaje. Si esto ocurre, el agua de aclarado se estancará por encima del filtro.



Advertencia ¡Riesgo de cortes!

Al limpiar la bomba de drenaje tenga cuidado de no cortarse con ningún trozo de vidrio roto o instrumento puntiagudo.

En ese caso:

- Desconecte el aparato de la red eléctrica.
- Retire los cestos.
- Quite los filtros.
- Vacíe el agua, utilice una esponja en caso necesario.
- Revise el área y retire cualquier objeto extraño.
- Instale los filtros.
- Vuelva a colocar los cestos.

9. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

AVERÍA	POSIBLE CAUSA	POSIBLES SOLUCIONES
El programa no se inicia	El lavavajillas no está enchufado	Enchufe el lavavajillas
	El lavavajillas no está encendido	Encienda el lavavajillas pulsando el botón de encendido/apagado
	Fusible quemado	Póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec
	El grifo de entrada de agua está cerrado	Abra el grifo de entrada de agua
	La puerta del lavavajillas está abierta	Cierre la puerta del lavavajillas
	Manguera de entrada de agua y filtros obstruidos	Compruebe la manguera de entrada de agua y los filtros de máquina y asegúrese de que no están obstruidos

Queda agua dentro de la máquina	Manguera de desagüe obstruido o retorcido	Compruebe la manguera de desagüe, límpiela o enderécela
	Los filtros están obstruidos	Limpie los filtros
	El programa todavía no ha acabado	Espere a que acabe el programa
El lavavajillas se para durante el lavado	Fallo de alimentación	Compruebe el suministro eléctrico
	Fallo de entrada de agua	Compruebe el grifo de agua
Durante una operación de lavado se oyen ruidos de golpeteo	El brazo aspersor está golpeando los platos del cesto inferior	Mueva o retire los artículos que bloqueen el brazo aspersor
Quedan residuos parciales de alimentos en los platos	Platos colocados incorrectamente, el agua rociada no llega a los platos afectados	No sobrecargue los cestos
	Los platos se inclinan unos sobre otros	Coloque los platos según las instrucciones de la sección sobre cómo cargar el lavavajillas
	No se ha utilizado suficiente detergente	Use la cantidad correcta de detergente, según las instrucciones de la tabla de programas
	Programa de lavado incorrecto seleccionado	Use la información de la tabla de programas para seleccionar el programa más apropiado
	Brazos aspersores con restos de alimentos	Limpie los orificios de los brazos aspersores con objetos delgados
	Filtros y bomba de drenaje obstruidos o filtros mal colocados	Compruebe la manguera de desagüe y que los filtros están colocados correctamente

AVERÍA	POSIBLE CAUSA	POSIBLES SOLUCIONES
Quedan manchas blanquecinas en los platos	No se ha utilizado suficiente detergente	Use la cantidad correcta de detergente, según las instrucciones de la tabla de programas
	Dosis de abrillantador y/o configuración de descalcificador demasiado bajos	Aumente el nivel de abrillantador y/o del descalcificador
	Alto nivel de dureza de agua	Aumente el nivel del descalcificador y añada sal
	Tapa de compartimento de sal no cerrada correctamente	Compruebe que el tapón del compartimento de sal esté cerrada correctamente
Los platos no se secan	Opción de secado no seleccionada	Seleccione un programa con una opción de secado
	Dosis de abrillantador baja	Aumente la dosis de abrillantador
Manchas de óxido en los platos	La calidad del acero inoxidable en la vajilla es insuficiente	Use únicamente vajilla preparados para lavavajillas
	Alto nivel de sal en el agua de lavado	Ajuste el nivel de dureza del agua usando la tabla de dureza de agua
	Tapa de compartimento de sal no cerrada correctamente	Compruebe que el tapón del compartimento de sal esté cerrada correctamente
	Demasiada sal derramada en el lavavajillas al llenar con sal	Use un embudo cuando llene con sal el compartimento para evitar que se derrame
	Mala conexión a tierra de la instalación eléctrica	Consulte inmediatamente a un electricista cualificado
Queda detergente en el compartimento de detergente	El detergente se añadió cuando el compartimento de detergente estaba húmedo	Asegúrese de que el compartimento de detergente esté seco antes de usarlo.

10. ADVERTENCIA DE FALLO AUTOMÁTICO Y QUÉ HACER




CÓDIGO DEL PROBLEMA	POSIBLE ERROR	QUÉ HACER
F5	Agua insuficiente	Asegúrese de que el grifo de entrada de agua esté abierto y que el agua esté fluyendo
		Saque la manguera de la entrada de agua del grifo y limpie el filtro de la manguera
		Si persiste el error, llame al Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec
F3	Entrada continua de agua	Cierre el grifo y llame al Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec
F2	Inhabilidad para descargar el agua	La manguera de desagüe de agua y los filtros pueden estar atascados
		Cancele el programa
		Si persiste el error, llame al Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec
F8	Error del calentador	Llame al Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec
F1	Desbordamiento	Desenchufe la máquina y cierre el grifo
		Llame al Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec
FE	Tarjeta electrónica defectuosa	Llame al Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec
F7	Sobrecalentamiento	Llame al Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec
F9	Error de la posición del divisor	Llame al Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec
F6	Sensor del calentador defectuoso	Llame al Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec

- Es recomendable que la instalación sea llevada a cabo por personal de servicio autorizado para evitar posibles riesgos.

- Las reparaciones necesarias deben ser llevadas a cabo por el servicio de asistencia técnica de Cecotec. Cecotec no se hace responsable de los daños que puedan derivar de procedimientos realizados por personas no autorizadas. Si hay que sustituir algún componente, asegúrese de que solo se utilicen piezas de repuesto originales.
- Las reparaciones inadecuadas o el uso de piezas de repuesto no originales pueden causar daños considerables y poner al usuario en un riesgo importante.

11. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Referencia	02366	02367	02368
Modelo	Lavavajillas Bolero Aguazero 6400	Lavavajillas Bolero Aguazero 6400 Inox	Lavavajillas Bolero Aguazero 6400 Dark
Código			
Tensión nominal	220-240 V AC, 50 Hz		
Corriente total	10 A		
Presión de agua	Máxima 1 Mpa Mínima 0,03 Mpa		
Potencia total	1900 W		
Capacidad	15 cubiertos		
IPX	IPX 1		

Fabricado en Turquía | Diseñado en España

12. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus Aparatos Eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

13. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

14. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Top cover
2. Cutlery tray
3. Height-adjustable cup holder
4. Upper basket
5. Upper spray arm
6. Portable cutlery basket
7. Lower spray arm
8. Lower basket
9. Rinse aid compartment
10. Door
11. Detergent tank
12. Turbo dryer: this system improves the tableware drying performance.

Note

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

2. BEFORE INSTALLATION

- This product includes a safety package to protect it during transport. Unpack the appliance and keep the original packaging and materials in a safe place. It will help prevent any damage if the product needs to be transported in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or not in good condition, immediately contact the Technical Support Service of Cecotec.


Box contents

- Bolero Aguazero 6400/Inox/Dark dishwasher
- Drain hose
- Water supply hose
- Test strips
- Instruction manual

3. INSTALLATION

Step 1: Selecting the dishwasher location





Fig. 2

- When placing the machine, do it in an area in which the tableware can be loaded and unloaded easily. Do not place the dishwasher in an area in which room temperature is below 0°C.
- Place the dishwasher near a tap, a water drain and a grounded electrical outlet. Remember you should not modify the connections once the dishwasher is installed.
- You must leave at least a 5-mm space between the upper part of the dishwasher and the cabinet, and the exterior door must be aligned with the piece of furniture.
-  Follow the indications on image 2 on the dimensions the gap where you want to install the dishwasher must have.
- Do not hold the device by its door or panel.
- Leave an appropriate distance around the machine to make its disconnection from the mains and movement easier when cleaning it.

Step 2: Water supply hose connection

Fig. 3


Connect the water supply hose to a cold water tap, and make sure it is securely in place.

-  **WARNING:** use the water supply hose provided with your dishwasher, do not reuse the water supply hose from your old dishwasher.
-  **WARNING:** open the tap and let water run through the water supply hose before connecting it to the dishwasher.
-  **WARNING:** connect the water supply hose directly to the water inlet. The pressure supplied by the inlet must be at least 0.03 MPa and at most 1 MPa. If the pressure is over 1 MPa, you must install a pressure release valve in the connection.
-  When the connections are ready, open the tap completely and check if there is any water leakage. Close the water supply tap after every washing programme.

Step 3: Draining hose connection


Fig. 4



- Connect the drain hose directly to a drain or to the sink outlet tap. This connection must be at least 50 cm and at most 110 cm over the floor level. Fig. 4
- If the end of the drain hose is free, it should not be immersed in water, to prevent water backflow.
- Make sure the drain hose is not twisted.

 **IMPORTANT:** tableware will not be washed correctly if you use a drain hose with over 4-m length.
Fig. 5

Step 4: Electric connection

Connect the dishwasher to the electric circuit.


 **WARNING:** make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is grounded.

  The dishwasher plug must be connected to a grounded socket. If you do not have a grounded socket, a grounded installation must be carried out by a licensed electrician. In case of ungrounded use, Cecotec shall not be liable for any malfunction or damage that this may cause.

Make sure there is an appropriate grounded socket before using the appliance.

Step 5: Placing the dishwasher


Fig. 2


1. If you want to install the dishwasher in an existing cabinet, you must make sure there is enough space to do so and that the wiring and plumbing are appropriate.
 **WARNING:** the worktop under which you want to install the dishwasher must be stable in order to avoid imbalances.

2. Level the dishwasher feet according to the floor slope.

3. Fit the machine by pushing it under the worktop, taking care not to crush or bend the hoses.

 Make sure the water supply and water outlet hoses are not crushed or trapped.

 Make sure the dishwasher is not placed over the electric cable when installing it.

 **WARNING:** after removing the top panel of the dishwasher, the machine must be placed in a space with the dimensions shown in the following table:

	With the top panel	Without the top panel
Height (H) (mm)	850 mm	835 mm

4. BEFORE USING THE DISHWASHER

For a correct washing, the dishwasher needs soft water. Otherwise, water will leave scale remains in the tableware and in the interior of the machine which may block the dishwasher. To do this, water goes through a system that removes the ions that form the hardness of the water, either special dishwasher salt or a water softener.

4.1. Dishwasher salt

Fig. 6


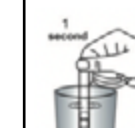
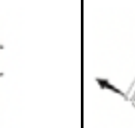







Use only salt special for dishwashers.


Filling the compartment with dishwasher salt

1. Remove the lower basket and loosen the compartment cap.
2. Open the salt compartment cap by turning it counterclockwise (1) (2).
3. Add water to the salt compartment until the limit (only in the first use). It is normal for a small amount of water to come out of the salt compartment.
4. Fill the compartment with dishwasher salt (4) until it is almost full. Using a funnel will make the process easier.
5. Place the cap back and tighten it.
 - When running the dishwasher, the salt compartment will fill with water, so you must fill the compartment before running the dishwasher.
 - Fill the salt compartment immediately before running the dishwasher as, otherwise, the filtering system, pump and other important parts of the machine may get damaged. The guarantee shall not cover this eventuality.

4.2 Water softener

- This dishwasher is equipped with a water softener which reduces water hardness.
- To find out the water hardness level of the tap water, you can contact your water company or use one of the test strips included following these steps.

Let tap water run (1 minute)	Hold the test strip immersed in water (1 second)	Shake the strip	Wait (1 minute)	Set the water hardness level in your dishwasher
				1  2  3  4  5  6 

 Note: water hardness is set in L3 by default. If water comes from a well or its water hardness is over 90 dF, it is recommended to use refinement filters and devices.

Water hardness table

Level	Germany water hardness level (°dH)	France water hardness level (°dF)	United Kingdom water hardness level (°dE)	Indicator on the display
1	0-5	0-9	0-6	L1
2	6-11	10-20	7-14	L2
3	12-17	21-30	15-21	L3
4	18-22	31-40	22-28	L4
5	23-31	41-55	29-39	L5
6	32-50	56-90	40-63	L6

Setting the water softener

1. Turn on the dishwasher by pressing the power button.
2. Hold down the programme button for 3 seconds until the display shows 'SL'. It will then show the last setting level.
3. Press the programme button to select the desired level.
4. Press the power button to save settings.

4.3 Detergent use

- Use only detergents designed specifically for household dishwashers. Keep the detergent in a cool, dry place and out of reach from children.
- The ingredients used in the detergents are necessary to remove dirt from the dishwasher.
- Do not fill the compartment with powder detergent until it is ready to wash the tableware.
- The necessary detergent amount will depend on the cycle, the load size and the dishes dirt level. Add an adequate amount to ensure optimum performance.
- If the detergent amount is too high, you will notice glass and dishes have whitish stripes or bluish layers, which may rust the tableware. Continued use of too much detergent may cause damage to the dishwasher.
- If the amount of detergent is too low, it can cause bad cleaning, as well as whitish stripes if the water is hard.
- Check the manufacturer instructions for the detergent to get more information.

Filling the detergent compartment

Fig. 7

3. Push the tab to open the dispenser and pour the detergent.
4. Close the cover and push it until it is fixed in its place. You must refill the dispenser just before starting each programme.

4.4. Combination detergents use

- These products must be used according to the manufacturer instructions.
- Never place combination detergents in the washing section or in the cutlery basket.
- Combination detergents contain, apart from detergent, rinse aids, salt substitution substances and additional components depending on the combination.
- We do not recommend using combination detergents with short programmes. Use powder detergent with these programmes.
- If you have any problem using combination detergents, contact the detergent manufacturer.
- When you stop using combination detergents, make sure the water hardness and rinse aid are set to the correct level.

Rinse aid use

- Use only detergents designed specifically for household dishwashers. Keep the rinse aid in a cool, dry place and out of reach from children.
- Rinse aid is used to promote the drying of the dishes without marks and stains. Rinse aid is released automatically during the rinse at high temperature phase.
- This dishwasher is designed to use liquid rinse aids.
- If the rinse aid dose is too low, there will be whitish stains in the dishes and they will not dry correctly.
- If the rinse aid dose is too high, you will see bluish layers on glass and dishes.



Never fill the rinse aid compartment with other substances, as this could damage the dishwasher

Filling the rinse aid compartment

Fig. 8

1. Remove the cover of the rinse aid compartment by lifting it.
2. Pour the rinse aid in the dispenser carefully, avoiding spilling it out of the compartment.
3. Close the cover by pressing it until it is locked in place.
 - Be careful not to spill rinse aid outside the compartment and clean it if it is spilled.
 - The rinse aid is set at 4 by default.
 - If the dishwasher does not dry correctly or leaves stains, increase the rinse aid level.

Rinse aid setting

1. Turn on the machine by pressing the power button.
2. Hold down the programme button for 5 seconds or until the display shows 'rA'. The rinse aid setting is based on the water hardness. It will then show the last setting level.
3. Set the level by pressing the programme button.
4. Turn off the dishwasher to save the setting.

Level	Rinse aid dose	Indicator
1	Rinse aid is not released	r1
2	1 dose	r2
3	2 doses	r3
4	3 doses	r4
5	4 doses	r5

5. LOADING THE DISHWASHER

Recommendations

- To get better results, follow the loading tips.
- Use your dishwasher to its maximum capacity, but do not overload it, as it will contribute to saving energy and water.
- Remove any coarse residue from the dishes before placing them in the machine. The pre-rinse of the tableware will lead to higher water and energy consumption and is not recommended.
- Place the utensils and tableware in a safe manner, so they do not tip over, and they do not stop the spray arms rotation.
- You can place mugs, cups, glasses, small dishes, bowls, etc. in the upper basket.
- When placing long stem glasses, lean them on the edge of the basket or over the rack, never on any tableware piece. Make sure that the glasses do not touch each other, as they may not stay still and could be damaged.
- Place every container, like mugs, glasses and pots upside down on the dishwasher, otherwise water may accumulate in the interior.
- We recommend you use the cutlery tray for better results.
- Place all big objects (pots, pans, lids, dishes, bowls, etc.) and those which are not very dirt in the lower basket.
- Dishes and cutlery pieces should not be placed one on top of the other.



WARNING: make sure the rotation of the spray arms is not blocked after loading the dishwasher.



WARNING: make sure after loading the dishes you can open the detergent compartment.
NOTE: do not overload baskets nor place dishes in the wrong basket.



WARNING: to avoid any possible injury, place sharp knives with its sharp part upside down in the cutlery basket or horizontally on the cutlery tray.

Height-adjustable cup holder

Fig. 9

The height-adjustable cup holders allow you to place cups and mugs over and under the holders. The holders can be adjusted in two heights. You can also place utensils and cutlery pieces horizontally over the holders.

Height setting

Fig. 10

The upper basket includes a mechanism which allows you to set the basket height upwards (1) or downwards (2) without removing it. Hold the basket from both sides and pull it up or down, ensuring both basket sides are in the same position.

Cutlery tray

Fig. 11

The cutlery tray is designed to place kitchen utensils and larger or smaller cutlery pieces. This dishwasher is designed to wash 15 place settings in every washing.



WARNING: knives and other sharp objects must be placed horizontally in the cutlery tray.

Recommendation for loading the baskets

Fig. 12

Incorrect load

Fig. 13-15

An incorrect load may cause an inadequate performance in the washing and drying phases.

6. PROGRAMMES TABLE

	P1	P2	P3	P4	P5	P6	P7	P8
Programme name	Mini 14'	Rapid 30'	Eco	DualPro washing	Super 50'	Smart 30°C-50°C	Smart 50°C-60°C	Smart 60°C-70°C
Soiling type	The quickest programme for a lightly soiled and recently used tableware. Suitable for 4 place settings.	Suitable for a quick wash and lightly soiled tableware.	Standard programme or daily use with low energy and water consumption.	Suitable for both delicate and slightly soiled tableware in the upper basket and very soiled tableware in the lower basket.	Suitable for normally soiled and daily used tableware with a quicker programme.	Automatic programme for normally soiled and delicate tableware.	Automatic programme for normally soiled tableware.	Automatic programme for very soiled tableware.
Soiling level	Low	Low	Medium	High	Medium	Medium	Medium	High
Amount of detergent: A: 25 cm ³ B: 15 cm ³	B	A	A	A	A	A	A	A
Programme duration (h:min)	0:14	0:30	4:30	1:53	0:50	1:21-1:31	1:47-2:02	1:49-2:59
Energy consumption (kWh/cycle)	0.340	0.650	0.861	1.600	1.000	0.650-0.850	1.050-1.325	1.250-1.900
Water consumption (l/cycle)	6.6	10.9	9.0	15.4	9.5	10.6-17.7	10.9-18.5	11.8-24.0

- The times indicated for each programme match the length with standard loads and temperatures. Other loads and temperatures will need different programme length.
- The programme duration can change according to the amount of dishes, water temperature, room temperature and the selected additional functions.
- The values provided for the programmes, except for the Eco programme, are just indicative.
- The Eco programme is suitable to clean normally soiled dishes; it is the most efficient

programme in terms of combined energy and water consumption and is used to assess compliance with EU eco-design legislation.

- Washing dishes in a household dishwasher generally consumes less energy and water than manual dishwashing when the dishwasher is used according to the manufacturer's instructions.
- It is recommended that you leave the door slightly open after the washing cycle has finished to speed up drying.
- You can access the product database where the information for this model is stored by scanning the QR code on the energy label.

Bolero Aguazero 6400 dishwasher	Bolero Aguazero 6000 Inox dishwasher	Bolero Aguazero 6400 Dark dishwasher
		

7. CONTROL PANEL

Fig. 16

1. Power button
2. Programme selection button
 - 2.1. Programme indicators
3. Delay start button
 - 3.1. Delay start indicator
4. Remaining time indicator
5. Start/Pause button
6. Option button
7. Selection button
8. Salt indicator
9. Rinse aid indicator
10. Tablet indicator
11. Extra hygiene indicator
12. Medium load indicators
13. Energy save indicator
14. Extra speed indicator
15. Extra silence indicator
16. Programme phases indicators
 - a. Washing phase indicator
 - b. Rinse phase indicator

- c. Dry phase indicator
- d. Final phase indicator

1. Power button

Press this button to turn the dishwasher on and off.

2. Programme selection button

- Use this button to choose a programme. The programme indicator for the selected programme will light up (2.1).
- To obtain more details about the programmes, check the "Programmes table" section.

3. Delay start button

- Use this button to delay the start hour of a programme between 1-2 and 24 hours, before running it. The delay start indicator will light up (3.1).
- If you wish to change the delay start time, first press the Start/Pause button and, next, the delay start button to select a new delay start time. To activate the new delay start time, press the Start/Pause button.
- To cancel the delay start, you must select 0 hours with the delay start button.

4. Remaining time indicator

This indicator will help you control the programme status through the washing, rinse, dry, final and remaining time indicators.

5. Start/Pause button

- Press the Start/Pause button to start or pause the programme. The washing indicator will light up and the remaining time indicator will show the programme length.
- It will also show the remaining time during the programme running.
- If you open the machine door while the programme is running, the programme length will stop and the corresponding programme phase indicator will start flashing.

6. Option button

- You can select options by pressing the option button repeatedly.
- A flashing LED will show the selected option.

7. Selection button

- Confirm the option by pressing the selection button.
- The LED of the selected option will light up and will be steady.

8. Salt indicator

- If there is enough salt, the salt indicator will light up to warn you that you must refill the salt compartment.

9. Rinse aid indicator

- If the rinse aid level is low, the rinse aid indicator will warn you that you must refill the rinse aid compartment.

10. Tablet indicator

- Select the tablet indicator when you use combination detergents with salt, rinse aid or other additional elements.
- The tablet indicator will turn on and be steady while this function is active.

11. Extra hygiene indicator

- Select the extra hygiene function to increase the washing temperature for the most hygienic washing operation.
- The extra hygiene indicator will light up.

12. Medium load indicator

- Press the medium load button to select the dishwasher area in which the tableware you wish to wash is located. You can select both baskets, or just the upper or lower basket. Press the button until the indicator corresponding to the loaded basket lights up.
- The medium load indicator will be on while this function is running. The tableware located on other dishwasher areas will not be washed.

13. Energy save indicator

- Select the energy save option to allow the machine to open the door at the end of the programme to improve the dry efficiency.
- This function also saves energy because the dishwasher works at a lower temperature.

14. Extra speed indicator

- Select the extra speed function to reduce the programme length and use less water.
- The extra speed indicator will light up.

15. Extra silence indicator

- Select the extra silence function to start a quieter operation. This option reduces the washing noise pressure level.
- The extra silence indicator will light up.

16. Programme phases indicators

- The display will show the phase indicator for the corresponding running phase.
- While the dry phase indicator is on, the machine will be silent according to the selected programme length from 15 to 100 minutes.



NOTE: the child lock is activated or deactivated by holding down the selection button (7) for about 3 seconds. When it is active, all the indicators will flash and the remaining time indicator will show 'CL' (4). When it is deactivated, all indicators and 'CL' will flash twice.



NOTE: if you press the power button after setting the start delay time and the programme is running, the delay start time will be cancelled.



NOTE: to save any programme as favourite, press the programme selection button (2) and the delay start button (3) at any time. To select your favourite programme, hold down the programme button (2) for 3 seconds.

Energy save mode

1. Open the door and hold down the programme button (2) and the option button (6) at once for 3 seconds.
2. After 3 seconds, the machine will show the last setting, 'IL1' or 'ILO'.
 - When the energy save mode is active, the display will show 'IL1'. In this mode, the interior lights (if available) will turn off 2 minutes after opening the door and the dishwasher will turn off after 15 minutes of inactivity to save energy.
 - When the energy save mode is deactivated, the display will show 'ILO'. If the energy save mode is deactivated, the interior lights will light up while the door is open and the machine will stay on unless the user turns it off.
3. To save the last setting you have selected, turn off the dishwasher. The machine will have the energy save mode setting activated by default.

Changing the running programme

If you wish to change the programme when the dishwasher is operating:

1. Press the Start/Pause button.
2. When the programme ends, select the desired programme with the programme selection button.
3. Start the new selected programme by pressing the Start/Pause button.
4. The new programme which is running will resume the previous programme in the phase it was running.

Cancelling a running programme

If you wish to cancel a programme when it is running:

1. Hold down the Start/Pause button for 3 seconds.
2. During cancellation, the end of programme indicator will flash. The machine will drain the water.
3. When the end of programme indicator lights up, turn off the machine with the power button.

Turning off the machine

Turn off the machine by pressing the power button after the programme has finished and the end of programme indicator is on.



NOTE: do not open the door before the programme ends.



NOTE: at the end of the washing programme, you can leave the door of the machine slightly open to speed up the tableware drying.



NOTE: if you open the dishwasher door or the power supply stops working during the washing, the programme will resume when the door is closed or when the power supply returns.

8. CLEANING AND MAINTENANCE

- The dishwasher cleaning is important to preserve the machine shelf life.
- Make sure that water softener has been adjusted correctly and the correct amount of detergent is used to prevent limescale build-up.
- Refill the salt compartment when the salt indicator lights up.
- Oil and limescale may accumulate in the dishwasher over time. If this happens:
 1. Fill the detergent compartment, but do not load the tableware.
 2. Select a high-temperature programme and let the dishwasher run with no load.
 3. If this operation does not clean the dishwasher enough, use a cleaning agent designed to be used in dishwashers.
- To lengthen your dishwasher shelf life, clean the device regularly every month.
- Clean the door gaskets with a damp cloth to remove any accumulated remain or strange object.
- Clean the control panel with a soft and slightly damp cloth.
- Clean the filters and the spray arms at least once a week. If there are food remains or strange objects in the fine and coarse filters, remove the filters and clean them thoroughly with water.

Warning

- To avoid water entering the door gasket and the electric components, do not use any type of spray cleaning agent to clean the dishwashing exterior.
- Never use abrasive cleaning agents or scouring pads in the exterior surfaces, as they can scratch the finish. Some paper towels can also scratch or leave stains in the surface.

Filters

Clean the filters and the spray arms at least once a week. If there are food remains or strange objects in the fine and coarse filters, remove the filters and clean them thoroughly with water.

- Fine filter
- Coarse filter
- Metallic filter

Removing and cleaning the filters:

Fig. 17

1. Turn the filtering set counterclockwise and remove it by lifting it upwards.
2. Remove the coarse filter (b) from the fine filter (a).
3. Rinse the filter with plenty of water until it is free from residues.
4. Reassemble the filters. Place the filtering set again and turn it clockwise.



WARNING: do not wash any filter in the dishwasher.



NOTE: the washing effectiveness will decrease if the filter is placed incorrectly.

NOTE: the use of clean filters is necessary for the correct operation of the dishwasher.

Spray arms

Fig. 18

- Make sure the spray arms are not blocked and there are no food remains or strange objects stuck to them. If there is some blockage, remove the spray arms and clean them under running water.
 1. Loosen the nut which holds the upper spray arm in its position by turning it clockwise and then pull from it downwards.
 2. Make sure the nut is perfectly tightened when you assemble the upper spray arm.

Drain pump

- Large food residues or strange objects which the filters have collected may block the drain pump. If this occurs, rinse water will accumulate over the filter.



Warning, risk of cuts!

When cleaning the drain pump, be careful not to cut yourself with any broken glass or sharp instruments.

In this case:

1. Unplug the device from the electric circuit.
2. Remove the baskets.
3. Remove the filters.
4. Empty the water, use a sponge if necessary.
5. Check the area and remove any strange object.
6. Install the filters.
7. Place the baskets back in place.

9. TROUBLESHOOTING

FAULT	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTIONS
The programme does not start	The dishwasher is not plugged in	Plug in the dishwasher
	The dishwasher is not on	Turn on the dishwasher by pressing the power button
	Blown fuse	Contact the official Technical Support Service of Cecotec
	The water inlet tap is closed	Open the water inlet tap
	The door of the dishwasher is open	Close the dishwasher door
	Blocked water inlet hose and filters	Check the water inlet hose and the machine filters and make sure they are not blocked
There is water inside the machine	Blocked or twisted drain hose	Check the drain hose, clean it and straighten it
	The filters are blocked	Clean the filters
	The programme has not finished yet	Wait until the programme finishes
The dishwasher stops during washing	Supply fault	Check the power supply
	Water inlet fault	Check the water tap
During the washing operation there are knocking noises	The spray arm is hitting the dishes on the lower basket	Move or remove the items which are blocking the spray arm

There are partial food residues on the tableware	Incorrectly placed tableware, the sprayed water does not reach this tableware	Do not overload the baskets
	The dishes lean over the others	Place the dishes following the instructions on the section about loading the dishwasher
	There was not enough detergent	Use the correct quantity of detergent, according to the instructions on the programmes table
	Incorrect washing programme selected	Use the information on the programmes table to select the most suitable programme
	Spray arms with food residues	Clean the holes on the spray arms with thin objects
	Blocked drain pump and filters or incorrectly placed filters	Check the drain hose and the filters are correctly placed

FAULT	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTIONS
There are whitish stains on the tableware	There was not enough detergent	Use the correct quantity of detergent, according to the instructions on the programmes table
	The rinse aid dose and/or water softener setting are too low	Increase the rinse aid and/or water softener level
	High water hardness level	Increase the water softener level and add salt
	The salt compartment cap is not correctly closed	Check the salt compartment cap is correctly closed

The dishes are not dry	The dry option was not selected	Select a programme with a dry option
	Low rinse aid dose	Increase the rinse aid dose
Rust stains on the tableware	The quality of the stainless-steel tableware is not enough	Use only tableware which is dishwasher safe
	High salt level in the washing water	Set the water hardness level according to the water hardness table
	The salt compartment cap is not correctly closed	Check the salt compartment cap is correctly closed
	Too much salt spilled in the dishwasher when filling it with salt	Use a funnel to fill the salt compartment to prevent any spilling
	Poor earthing of the electrical installation	Seek the advice of a qualified electrician immediately
There is detergent left in the detergent compartment	The detergent was added when the detergent compartment was wet	Make sure the detergent compartment is dry before using it.

10. AUTOMATIC FAULT WARNING AND PROCEDURE




PROBLEM CODE	POSSIBLE FAULT	PROCEDURE
F5	Insufficient water	Make sure the water inlet tap is open and the water is flowing
		Remove the tap water inlet hose and clean the hose filter
		If the error persists, contact the Cecotec Technical Support Service

F3	Continuous water inflow	Close the tap and contact the Cecotec Technical Support Service
F2	Unable to drain water	The water drain hose and the filters may be blocked
		Cancel the programme
		If the error persists, contact the Cecotec Technical Support Service
F8	Heating error	Contact the Cecotec Technical Support Service
F1	Overflow	Unplug the machine and close the tap
		Contact the Cecotec Technical Support Service
FE	Defective electronic board	Contact the Cecotec Technical Support Service
F7	Overheating	Contact the Cecotec Technical Support Service
F9	Diverter motor position fault	Contact the Cecotec Technical Support Service
F6	Defective heating sensor	Contact the Cecotec Technical Support Service

- It is recommended that the installation is carried out by authorised service personnel to avoid possible risks.
- The necessary repairs must be carried out by the Cecotec Technical Support Service. Cecotec shall not be liable for any damage derived from the procedures carried out by unauthorised persons. If you need to replace any pieces, make sure you only use original spare parts.
- Improper repairs or the use of non-original spare parts can cause considerable damage and put the user at significant risk.

11. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.

Reference:	02366	02367	02368
MODEL	Bolero Aguazero 6400 dishwasher	Bolero Aguazero 6000 Inox dishwasher	Bolero Aguazero 6400 Dark dishwasher
Code			
Nominal voltage	220-240 V AC, 50 Hz		
Total current	10 A		
Water pressure	Maximum 1 MPa Minimum 0.3 MPa		
Total power	1900 W		
Capacity	15 place settings		
IPX	IPX 1		

Manufactured in Turkey | Designed in Spain

12. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or battery must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help to protect the environment.

13. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec official Technical Support Service at +34 963 210 728.

14. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Couvercle supérieur
2. Tiroir à couverts
3. Grille pour tasses et/ou verres réglable en hauteur
4. Panier supérieur
5. Bras de lavage supérieur
6. Panier à couverts
7. Bras de lavage inférieur
8. Panier inférieur
9. Réservoir du produit de rinçage
10. Porte
11. Tiroir à détergent
12. Séchage turbo : système qui améliore le rendement de séchage de la vaisselle

Note

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT INSTALLATION

- Ce produit possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et conservez celle-ci ainsi que les autres éléments de l'emballage dans un lieu sécurisé. Cela vous aidera à éviter d'endommager le produit si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.


Contenu de la boîte

- Lave-vaisselle Bolero Aguazero 6400/Inox/Dark
- Tuyau de vidange
- Tuyau d'arrivée d'eau
- Bandelettes d'essai
- Manuel d'instructions

3. INSTALLATION

Étape 1 : Emplacement du lave-vaisselle




Img. 2


- Lorsque vous positionnez la machine, placez-la dans un endroit où la vaisselle puisse être facilement chargée et déchargée. Ne placez pas le lave-vaisselle dans un endroit où la température ambiante descend en dessous de 0°C.
- Placez le lave-vaisselle à proximité d'un robinet, d'un tube de vidange et d'une prise de courant avec connexion à terre. Veuillez noter que vous ne devez pas modifier les connexions une fois le lave-vaisselle installé.
- Laissez un écart d'au moins 5 mm entre le haut du lave-vaisselle et le meuble, la porte extérieure doit être alignée avec le meuble.
-  Suivez les instructions de l'image 2 pour connaître les dimensions de l'endroit où le lave-vaisselle doit être installé.
- Ne tenez pas la machine par sa porte ou son panneau.
- Laissez une distance suffisante autour de la machine pour faciliter sa déconnexion du réseau et son déplacement lors du nettoyage.

Étape 2 : Raccorder le tuyau d'arrivée d'eau

Img. 3

Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau à un robinet d'eau froide et assurez-vous qu'il est bien fixé en place.

-  **AVERTISSEMENT** : utilisez le tuyau d'arrivée d'eau fourni avec le lave-vaisselle, ne réutilisez pas le tuyau d'arrivée d'eau de votre ancien lave-vaisselle.
-  **AVERTISSEMENT** : ouvrez le robinet et laissez couler l'eau dans le tuyau d'arrivée d'eau avant de le raccorder au lave-vaisselle.
-  **AVERTISSEMENT** : raccordez le tuyau d'arrivée d'eau directement à la prise d'arrivée d'eau. La pression de l'alimentation en eau doit être comprise entre 0,03 MPa et 1 MPa. Si la pression dépasse 1 MPa, une valve de pression doit être installée au niveau du raccordement.

-  Après les raccordements, ouvrez complètement le robinet et vérifiez l'absence de fuites d'eau. Fermez le robinet d'arrivée d'eau à la fin de chaque programme de lavage.

Étape 3 : Raccorder le tuyau de vidange

Img. 4

- Raccordez le tuyau de vidange directement à un tube de vidange ou au robinet de sortie de l'évier. Ce raccordement doit être situé à 50 cm minimum et à 110 cm maximum au-dessus du sol. Img. 4

- Si l'extrémité du tuyau de vidange est libre, elle ne doit pas être immergée dans l'eau, pour éviter tout reflux d'eau.
- Assurez-vous que le tuyau de vidange n'est pas plié.

IMPORTANT : les ustensiles ne seront pas lavés correctement si vous utilisez un tuyau de vidange de plus de 4 m.



Img. 5

Étape 4 : Connexion électrique

Branchez le lave-vaisselle sur le réseau électrique.

AVERTISSEMENT : assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification du produit et que la prise ait une connexion à terre.

AVERTISSEMENT : La prise du lave-vaisselle doit être branchée dans une prise avec connexion à terre. Si vous ne disposez pas d'une installation avec connexion à terre, une installation avec mise à terre doit être réalisée par un électricien autorisé. En cas d'utilisation sans mise à la terre, Cecotec ne se fera pas responsable du mauvais fonctionnement ou des dommages que cela pourrait entraîner.

Assurez-vous de l'existence d'une mise à la terre correcte avant toute utilisation.

Étape 5 : Placement du lave-vaisselle

Img. 2

1. Si vous souhaitez installer le lave-vaisselle sous un plan de travail ou l'intégrer dans la cuisine, vous devez vous assurer qu'il y a suffisamment d'espace pour le faire et que le câblage et la plomberie sont adéquats.

AVERTISSEMENT : le plan de travail sous lequel le lave-vaisselle doit être installé doit être stable afin d'éviter tout déséquilibre.

2. Réglez les pieds du lave-vaisselle en fonction de la pente du sol.

3. Installez la machine en la poussant sous le plan de travail, en veillant à ne pas écraser ou plier les tuyaux.

AVERTISSEMENT : Assurez-vous que les tuyaux d'arrivée et de vidange d'eau ne sont pas écrasés ou coincés.

AVERTISSEMENT : Veillez à ce que le lave-vaisselle ne soit pas placé sur le câble d'alimentation lors de son installation.

AVERTISSEMENT : après avoir retiré le panneau supérieur du lave-vaisselle, la machine doit être placée dans un espace ayant les dimensions indiquées dans le tableau suivant :

	Avec panneau supérieur	Sans panneau supérieur
Hauteur (H) (mm)	850 mm	835 mm

4. AVANT UTILISATION

Pour un bon lavage, le lave-vaisselle a besoin d'une eau douce. Dans le cas contraire, l'eau laissera des résidus de calcaire sur la vaisselle et dans la cuve de la machine, ce qui risque de boucher le lave-vaisselle. Pour ce faire, l'eau passe par un système qui élimine les ions qui forment la dureté de l'eau, soit du sel spécial pour lave-vaisselle, soit un adoucisseur d'eau.

4.1. Sel pour lave-vaisselle

Img. 6

N'utilisez que du sel spécial pour lave-vaisselle.

Remplissage du réservoir de sel pour lave-vaisselle

1. Retirez le panier inférieur et dévissez le bouchon du réservoir.
 2. Ouvrez le bouchon du réservoir de sel en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (1) (2).
 3. Ajoutez de l'eau dans le réservoir de sel jusqu'à la limite (première utilisation seulement). Il est normal qu'une petite quantité d'eau sorte du réservoir de sel.
 4. Remplissez le réservoir avec le sel pour lave-vaisselle (4) jusqu'à ce qu'il déborde presque. L'utilisation d'un entonnoir facilitera ce processus.
 5. Remettez le bouchon et fermez-le.
- Lorsque vous démarrez le lave-vaisselle, le réservoir de sel sera rempli d'eau, vous devez donc remplir le réservoir avant de démarrer le lave-vaisselle.
 - Remplissez le réservoir de sel immédiatement avant de mettre le lave-vaisselle en marche, sinon le système de filtrage, la pompe ou d'autres pièces importantes de la machine risquent d'être endommagés. La garantie ne couvre pas cette éventualité.

4.2 Adoucisseur d'eau

- Ce lave-vaisselle est équipé d'un adoucisseur d'eau qui réduit la dureté de l'eau.
- Pour connaître le niveau de dureté de l'eau, vous pouvez contacter votre compagnie des eaux locale ou utiliser l'une des bandelettes d'essai fournies comme indiqué ci-dessous.

Laissez couler l'eau du robinet (1 minute)	Maintenez la bandelette dans l'eau (1 seconde)	Secouez la bandelette	Attendez (1 minute)	Réglez le niveau de dureté de votre lave-vaisselle
				<ol style="list-style-type: none"> 1 2 3 4 5 6



Note : le niveau de dureté est réglé sur L3 par défaut. Si l'eau provient d'un puits ou si son niveau de dureté est supérieur à 90 dF, il est recommandé d'utiliser des filtres et des dispositifs d'affinage.

Tableau de la dureté de l'eau

Niveau	Indice de dureté en Allemagne (°dH)	Indice de dureté en France (°dF)	Indice de dureté en Royaume-Uni(°dE)	Indicateur de l'écran
1	0-5	0-9	0-6	L1
2	6-11	10-20	7-14	L2
3	12-17	21-30	15-21	L3
4	18-22	31-40	22-28	L4
5	23-31	41-55	29-39	L5
6	32-50	56-90	40-63	L6

Régler l'adoucisseur d'eau

1. Allumez le lave-vaisselle en appuyant sur le bouton de connexion/déconnexion.
2. Appuyez sur le bouton de sélection du programme pendant 3 secondes jusqu'à ce que « SL » apparaisse sur l'écran. Le dernier niveau de réglage s'affichera alors.
3. Appuyez sur le bouton de sélection du programme pour sélectionner le niveau souhaité.
4. Appuyez sur le bouton de connexion/déconnexion pour enregistrer les réglages.

4.3 Utilisation de détergent

- N'utilisez que des détergents spécialement conçus pour les lave-vaisselle destinés à une utilisation domestique. Rangez le détergent dans un lieu frais, sec et hors de portée des enfants.
- Les ingrédients qui composent les détergents sont nécessaires pour éliminer la saleté du lave-vaisselle.
- Ne mettez pas de détergent en poudre dans le distributeur avant que le lave-vaisselle ne soit prêt à nettoyer la vaisselle.
- La quantité de détergent nécessaire dépend du cycle, de la taille de la charge et du degré de salissure de la vaisselle. Ajoutez une quantité adéquate pour assurer un rendement optimal.
- Si la quantité de détergent est trop élevée, vous verrez des traces blanchâtres ou des couches bleuâtres sur le verre et la vaisselle, ce qui peut provoquer de la corrosion. L'utilisation continue d'une trop grande quantité de détergent peut endommager le lave-vaisselle.
- Si la quantité de détergent est trop faible, cela peut entraîner un mauvais lavage, et des lignes blanchâtres seront visibles si l'eau est dure.

- Pour plus d'informations, veuillez consulter les instructions du fabricant du détergent.

Remplissage du compartiment à détergent

Img. 7

1. Poussez la languette pour ouvrir le distributeur et versez le détergent.
2. Fermez le couvercle et serrez-le jusqu'à ce qu'il s'emboîte en place. Le distributeur doit être rempli juste avant le début de chaque programme.

4.4 Utilisation de détergents combinés

- Ces produits doivent être utilisés conformément aux instructions du fabricant.
- Ne mettez jamais de détergents combinés dans le lave-vaisselle ou le panier à couverts.
- Les détergents combinés contiennent, en plus du détergent, des produits de rinçage, des substances de remplacement du sel et des composants supplémentaires selon la combinaison.
- Il n'est pas recommandé d'utiliser des détergents combinés pour des programmes courts. Utilisez du détergent en poudre pour ces programmes.
- Si vous avez des problèmes lors de l'utilisation de détergents combinés, contactez le fabricant du détergent.
- Lorsque vous n'utilisez plus de détergents combinés, assurez-vous que la dureté de l'eau et le produit de rinçage sont réglés au niveau adéquat.

Utilisation du liquide de rinçage

- N'utilisez que du liquide de rinçage spécialement conçu pour les lave-vaisselle destinés à une utilisation domestique. Rangez le liquide de rinçage dans un lieu frais, sec et hors de portée des enfants.
- Le liquide de rinçage est utilisé pour favoriser le séchage de la vaisselle sans laisser de traces ni de taches. Le liquide de rinçage est automatiquement libéré pendant la phase de rinçage à chaud.
- Ce lave-vaisselle est conçu pour utiliser des produits de rinçage liquides.
- Si le dosage du liquide de rinçage est trop faible, les taches blanchâtres resteront sur la vaisselle et ne sécheront pas correctement.
- Si le dosage du produit de rinçage est trop élevé, des couches bleutées apparaissent sur le verre et la vaisselle.



Ne remplissez jamais le distributeur de produit de rinçage avec d'autres substances, car cela pourrait endommager le lave-vaisselle.

Remplissage du distributeur de produit de rinçage

Img. 8

1. Retirez le couvercle du distributeur de produit de rinçage en le soulevant.
2. Versez délicatement le produit de rinçage dans le distributeur, en évitant de le renverser hors du distributeur.

3. Fermez le couvercle en l'appuyant jusqu'à ce qu'il reste fixe en place.
- Veillez à ne pas renverser le produit de rinçage hors du distributeur et essayez-le s'il déborde.
- Le réglage du liquide de rinçage est de 4 par défaut.
- Si la vaisselle ne sèche pas bien ou est tachée, augmentez le niveau du produit de rinçage.

Réglage du liquide de rinçage

1. Allumez la machine en appuyant sur le bouton de connexion/déconnexion.
2. Appuyez sur le bouton de sélection du programme pendant au moins 5 secondes ou jusqu'à ce que « rA » apparaisse sur l'écran. Les réglages du liquide de rinçage suivent les réglages de la dureté de l'eau. Le dernier niveau de réglage s'affichera alors.
3. Réglez le niveau en appuyant sur le bouton de sélection des programmes.
4. Éteignez le lave-vaisselle pour sauvegarder les réglages.

Niveau	Dosage du liquide de rinçage	Témoin lumineux
1	Le liquide de rinçage n'a pas été distribué	r1
2	1 dose	r2
3	2 doses	r3
4	3 doses	r4
5	4 doses	r5

5. CHARGEMENT DU LAVE-VAISSELLE

Recommandations

- Pour de meilleurs résultats, suivez ces conseils pour le chargement.
- Utilisez votre lave-vaisselle au maximum de sa capacité, mais ne le surchargez pas, car cela vous permettra d'économiser de l'énergie et de l'eau.
- Enlevez tout résidu de grande taille de la vaisselle avant de la placer dans la machine. L'utilisation d'un pré-rinçage du lave-vaisselle entraîne une consommation d'eau et d'énergie plus élevée et n'est pas recommandée.
- Placez les ustensiles et la vaisselle de manière sûre, afin qu'ils ne puissent pas se renverser et qu'ils n'empêchent pas la rotation des bras de lavage.
- Vous pouvez placer les tasses, les verres, les assiettes à dessert, les bols, etc. dans le panier supérieur.
- Lorsque vous placez des verres à long pied, posez-les sur le bord du panier ou sur la grille, et non sur d'autres pièces de vaisselle. Veillez à ce que les verres à pied ne se touchent pas, car ils risquent de ne pas rester immobiles et d'être endommagés.

- Placez tous les récipients tels que les tasses, les verres et les casseroles dans le lave-vaisselle à l'envers, sinon l'eau risque de s'accumuler à l'intérieur.
- Il est recommandé d'utiliser le tiroir à couverts pour obtenir de meilleurs résultats.
- Placez tous les grands ustensiles (casseroles, poêles, couvercles, assiettes, bols, etc.) et les ustensiles très sales dans le panier inférieur.
- Les assiettes et les couverts ne doivent pas être placés les uns sur les autres.



AVERTISSEMENT : assurez-vous que la rotation des bras de lavage n'est pas entravée après avoir chargé le lave-vaisselle.



AVERTISSEMENT : assurez-vous qu'après avoir chargé la vaisselle, vous pouvez ouvrir le distributeur de détergent.

NOTE : ne surchargez pas les paniers et ne placez pas les assiettes dans le mauvais panier.



AVERTISSEMENT : pour éviter toute blessure éventuelle, placez les couteaux à long manche et avec des lames affûtées avec le côté tranchant vers le bas dans le panier à couverts ou en position horizontale sur le tiroir à couverts.

Grille pour tasses et/ou verres réglable en hauteur

Img. 9

Les grilles pour les verres et/ou tasses réglables en hauteur permettent de placer les tasses et les verres sur ou sous les grilles. Les grilles peuvent être réglées sur deux hauteurs. Les ustensiles et les couverts peuvent également être placés horizontalement sur les grilles.

Réglage de la hauteur

Img. 10

Le panier supérieur comprend un mécanisme qui permet de régler la hauteur du panier vers le haut (1) ou vers le bas (2) sans avoir à le retirer. Tenez le panier des deux côtés et tirez vers le haut ou vers le bas, en vous assurant que les deux côtés du panier sont dans la même position.

Tiroir à couverts

Img. 11

Le tiroir à couverts est conçu pour placer les ustensiles et les couverts. Ce lave-vaisselle a été conçu pour laver 15 couverts à chaque fois.



AVERTISSEMENT : les couteaux et autres objets affûtés doivent être placés horizontalement sur le tiroir à couverts.

Recommandation pour charger les paniers

Img. 12

Chargement incorrect

Img. 13-15

Un chargement incorrect peut entraîner un mauvais rendement de lavage et de séchage.

6. TABLEAU DE PROGRAMMES

	P1	P2	P3	P4	P5	P6	P7	P8
Nom du programme	Mini 14'	Rapide 30'	Eco	Lavage DualPro	Super 50'	Smart 30°C-50°C	Smart 50°C-60°C	Smart 60°C-70°C
Type de salissure	Programme le plus rapide pour la vaisselle peu sale et récemment utilisée. Il convient pour 4 couverts.	Ce programme convient pour le lavage rapide de la vaisselle peu sale.	Programme standard pour une utilisation quotidienne avec une faible consommation d'énergie et d'eau.	Programme pour la vaisselle délicate légèrement sale dans le panier supérieur et pour la vaisselle très sale dans le panier inférieur.	Programme le plus rapide qui convient au lavage quotidien de la vaisselle normalement sale.	Programme automatique pour la vaisselle normalement sale et délicate.	Programme automatique pour la vaisselle normalement sale.	Programme automatique pour la vaisselle très sale.
Niveau de salissure	Bas	Bas	Moyen	Élevé	Moyen	Moyen	Moyen	Élevé
Quantité de détergent A: 25 cm ³ B:15 cm ³	B	A	A	A	A	A	A	A
Durée du programme (h:min)	0:14	0:30	4:30	1:53	0:50	1:21-1:31	1:47-2:02	1:49-2:59
Consommation d'énergie électrique (kWh/cycle)	0.340	0.650	0.861	1.600	1.000	0.650-0.850	1.050-1.325	1.250-1.900
Consommation d'eau (L/cycle)	6.6	10.9	9.0	15.4	9.5	10.6-17.7	10.9-18.5	11.8-24.0

- Les temps indiqués pour chaque programme correspondent à la durée avec une charge et

une température standards. D'autres types de charge et de température correspondront à des temps différents.

- La durée du programme peut varier en fonction de la quantité de vaisselle, de la température de l'eau, de la température ambiante et des fonctions supplémentaires sélectionnées.
- Les valeurs fournies pour les programmes, à l'exception du programme Eco, ne sont qu'indicatives.
- Le programme Eco est adapté au nettoyage de la vaisselle normalement sale ; c'est le programme le plus efficace en termes de consommation combinée d'énergie et d'eau et il est utilisé pour évaluer la conformité à la législation européenne en matière d'éco-conception.
- Le lavage de la vaisselle dans un lave-vaisselle domestique consomme généralement moins d'énergie et d'eau que le lavage manuel lorsque le lave-vaisselle est utilisé conformément aux instructions du fabricant.
- Il est recommandé de laisser la porte entrouverte après la fin du cycle de lavage pour accélérer le séchage.
- Vous pouvez accéder à la base de données des produits où sont stockées les informations relatives à chaque modèle en scannant le code QR de votre modèle (figurant aussi sur l'étiquette énergétique).

Lave-vaisselle Bolero Aguazero 6400	Lave-vaisselle Bolero Aguazero 6400 Inox	Lave-vaisselle Bolero Aguazero 6400 Dark
		

7. PANNEAU DE CONTRÔLE

Img. 16

1. Bouton de connexion/déconnexion
2. Bouton pour sélectionner le programme
- 2.1. Indicateurs de programme
3. Bouton de départ différé
- 3.1. Indicateur de départ différé
4. Indicateur de temps restant
5. Bouton de démarrage/pause
6. Bouton d'options
7. Bouton de sélection
8. Indicateur de sel

9. Indicateur de produit de rinçage
10. Indicateur de tablettes
11. Indicateur d'hygiène extra
12. Indicateurs de demi-charge
13. Indicateur d'économie d'énergie
14. Indicateur Extra rapide
15. Indicateur Extra silencieux
17. Indicateurs des étapes du programme
 - a. Indicateur d'étape du lavage
 - b. Indicateur d'étape du rinçage
 - c. Indicateur d'étape du séchage
 - d. Indicateur d'étape finale

1. Bouton de connexion/déconnexion

Appuyez sur ce bouton pour allumer ou éteindre le lave-vaisselle.

2. Bouton pour sélectionner le programme

- Utilisez ce bouton pour sélectionner un programme. L'indicateur du programme sélectionné s'allumera (2.1).
- Pour plus de détails sur les programmes, veuillez consulter le tableau de programmes.

3. Bouton de départ différé

- Utilisez ce bouton pour retarder l'heure de démarrage d'un programme entre 1-2 et 24 heures, avant qu'il ne démarre. L'indicateur de départ différé s'allumera (3.1).
- Si vous souhaitez modifier le temps du départ différé, appuyez d'abord sur le bouton de démarrage/pause, puis sur le bouton de départ différé pour sélectionner le temps du départ différé. Pour activer le nouveau temps de départ différé, appuyez sur le bouton Démarrage/Pause.
- Pour annuler le départ différé, vous devez sélectionner 0 heure à l'aide du bouton de départ différé.

4. Indicateur de temps restant

Cet indicateur vous aidera à contrôler le déroulement du programme grâce aux indicateurs de lavage, rinçage, séchage, étape finale et temps restant.

5. Bouton de démarrage/pause

- Appuyez sur le bouton Démarrage/Pause pour démarrer le programme. Le témoin de lavage s'allumera et le témoin de temps restant affichera la durée du programme.
- Il indique également le temps restant pendant le déroulement du programme.
- Si vous ouvrez la porte de la machine pendant que le programme est en cours, la durée du programme s'arrêtera et l'indicateur de l'étape de lavage correspondant clignotera.

6. Bouton d'options

- Vous pouvez sélectionner des options en appuyant plusieurs fois sur le bouton d'options.
- L'option sélectionnée sera indiquée par une lumière LED clignotante.

7. Bouton de sélection

- Confirmez l'option en appuyant sur le bouton de sélection.
- La LED correspondante à l'option sélectionnée restera allumée.

8. Indicateur de sel

- S'il n'y a pas assez de sel, l'indicateur de manque de sel s'allumera pour vous avertir qu'il faut remplir le réservoir de sel.

9. Indicateur de liquide de rinçage

- Si le niveau de produit de rinçage est bas, l'indicateur de produit de rinçage s'allumera pour vous avertir de remplir le réservoir de produit de rinçage.

10. Indicateur de tablettes

- Sélectionnez la fonction de détergent en tablette lorsque vous utilisez des détergents combinés contenant du sel, du produit de rinçage ou d'autres éléments supplémentaires.
- L'indicateur de détergent en tablette restera allumé tant que cette fonction est sélectionnée.

11. Indicateur d'hygiène extra

- Sélectionnez la fonction d'hygiène extra pour augmenter la température de lavage afin d'obtenir un lavage hygiénique maximal.
- L'indicateur d'hygiène extra s'allumera.

12. Indicateur de demi-charge

- Appuyez sur la fonction de demi-charge pour sélectionner la zone du lave-vaisselle contenant la vaisselle que vous souhaitez laver. Vous pouvez sélectionner les deux paniers ou seulement le panier supérieur ou le panier inférieur. Appuyez sur le bouton jusqu'à ce que l'indicateur correspondant au panier contenant la vaisselle que vous souhaitez laver s'allume.
- L'indicateur de demi-charge s'allumera lorsque cette fonction est en cours. La vaisselle située dans les autres zones ne sera pas lavée.

13. Indicateur d'économie d'énergie

- Sélectionnez l'option d'économie d'énergie pour permettre à la machine de s'ouvrir à la fin du programme afin d'augmenter l'efficacité du séchage.
- Cette fonction permet également d'économiser de l'énergie en fonctionnant à une température plus basse.

14. Indicateur Extra rapide

- Sélectionnez la fonction Extra rapide pour réduire la durée du programme et faire une utilisation plus économique de l'eau.
- L'indicateur Extra rapide s'allumera.

15. Indicateur Extra silencieux

- Sélectionnez la fonction Extra silencieux pour un fonctionnement plus délicat et plus silencieux. Cette option réduit le niveau de pression acoustique du lavage.
- L'indicateur Extra silencieux s'allumera.

16. Indicateurs des étapes de lavage

- L'écran affichera l'indicateur correspondant à l'étape du programme en cours.
- Pendant que l'indicateur de séchage est allumé, la machine restera en silence en fonction de la durée du programme sélectionné, de 15 à 100 minutes.



NOTE : le système de sécurité pour enfants est activé ou désactivé en appuyant sur le bouton de sélection (7) pendant environ 3 secondes. Lorsqu'il est activé, tous les indicateurs clignotent et « CL » s'affiche sur l'indicateur de temps restant (4). Lorsqu'il est désactivé, tous les indicateurs et « CL » clignotent deux fois.



NOTE : si vous appuyez sur le bouton de connexion/déconnexion après avoir réglé l'heure de départ différé et que le programme a démarré, le temps de départ différé sera annulé.



NOTE : pour enregistrer un programme comme favori, appuyez à tout moment sur les boutons pour sélectionner le programme (2) et de départ différé (3). Pour sélectionner votre programme préféré, appuyez sur le bouton pour sélectionner le programme (2) pendant 3 secondes.

Mode d'économie d'énergie

1. Ouvrez la porte et maintenez appuyés les boutons pour sélectionner le programme (2) et le bouton d'options (6) pendant 3 secondes.
2. Après 3 secondes, la machine affichera le dernier réglage, « IL1 » ou « IL0 ».
 - Lorsque le mode d'économie d'énergie est activé, « IL1 » s'affichera. Avec ce mode, les lumières intérieures (si disponibles) s'éteindront 2 minutes après l'ouverture de la porte et le lave-vaisselle s'éteindra après 15 minutes d'inactivité pour économiser de l'énergie.
 - Lorsque le mode d'économie d'énergie est désactivé, « IL0 » s'affichera. Si le mode d'économie d'énergie est désactivé, les lumières intérieures resteront allumées lorsque la porte est ouverte et la machine restera allumée à moins que l'utilisateur ne l'éteigne.
3. Pour enregistrer le réglage sélectionné, éteignez le lave-vaisselle. La machine a le réglage du mode d'économie d'énergie activé.

Changer le programme en cours

Si vous souhaitez changer le programme lorsque le lave-vaisselle est en fonctionnement :

1. Appuyez sur le bouton Démarrage/Pause.

2. Lorsque le programme est terminé, sélectionnez le programme souhaité à l'aide du bouton pour sélectionner le programme.
3. Démarrez le nouveau programme sélectionné en appuyant sur le bouton Démarrage/Pause.
4. Le nouveau programme continuera là où le dernier programme s'est arrêté.

Annuler un programme en cours

Si vous souhaitez annuler un programme en cours :

1. Maintenez appuyé le bouton de démarrage/pause pendant 3 secondes.
2. Pendant l'annulation, l'indicateur de fin clignotera. La machine évacue l'eau qu'elle contient.
3. Lorsque le témoin de fin de programme s'allume, éteignez la machine à l'aide du bouton de connexion/déconnexion.

Éteindre la machine

Éteignez la machine en appuyant sur le bouton de connexion/déconnexion une fois le programme terminé et le témoin de fin de programme allumé.



NOTE : n'ouvrez pas la porte avant la fin du programme.

NOTE : à la fin du programme de lavage, vous pouvez laisser la porte de la machine entrouverte pour accélérer le séchage.



NOTE : si la porte du lave-vaisselle est ouverte ou en cas de coupure de courant pendant le lavage, le programme continuera lorsque la porte sera fermée ou lorsque le courant reviendra.

8. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Le nettoyage du lave-vaisselle est important pour préserver la durée de vie de la machine.
 - Assurez-vous que l'adoucisseur d'eau a été correctement réglé et que la quantité correcte de détergent est utilisée pour éviter l'accumulation de calcaire.
 - Remplissez le réservoir de sel lorsque le témoin lumineux de sel s'allume.
 - L'huile et le calcaire peuvent s'accumuler dans le lave-vaisselle au fil du temps. Si cela arrive :
1. Remplissez le compartiment de détergent, mais ne chargez pas le lave-vaisselle.
 2. Sélectionnez un programme qui fonctionne à haute température et faites-le fonctionner avec le lave-vaisselle vide.
 3. Si cette opération ne permet pas de nettoyer suffisamment votre lave-vaisselle, utilisez un produit de nettoyage conçu pour les lave-vaisselle.
- Pour prolonger la durée de vie de votre lave-vaisselle, nettoyez-le régulièrement tous les mois.
 - Nettoyez régulièrement les joints de la porte à l'aide d'un chiffon humide pour éliminer tout résidu accumulé ou objet étranger.
 - Nettoyez le panneau de contrôle avec un chiffon doux et légèrement humide.

- Nettoyez les filtres et les bras de lavage au moins une fois par semaine. Si des restes de nourriture ou des objets étrangers sont présents dans les filtres gros et fins, retirez les filtres et nettoyez-les soigneusement avec de l'eau.

Avertissement

- Pour éviter que l'eau ne pénètre dans le joint de la porte et ses composants électriques, n'utilisez aucun type de nettoyant en spray pour nettoyer l'extérieur du lave-vaisselle.
- N'utilisez jamais de nettoyants abrasifs ou d'éponges abrasives sur les surfaces extérieures, car ceux-ci pourraient rayer la finition. Certains essuie-tout peuvent également rayer ou laisser des traces sur la surface.

Filtres

Nettoyez les filtres et les bras de lavage au moins une fois par semaine. Si des restes de nourriture ou des objets étrangers sont présents dans les filtres gros et fins, retirez les filtres et nettoyez-les soigneusement avec de l'eau.

- Filtre fin
- Filtre gros
- Filtre métallique

Extraction et nettoyage des filtres

Img. 17

1. Tournez l'ensemble de filtres dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez-le en le soulevant vers le haut.
2. Retirez le filtre gros (b) du filtre fin (a).
3. Rincez le filtre avec beaucoup d'eau jusqu'à ce qu'il soit exempt de tout résidu.
4. Remettez les filtres en place. Placez l'ensemble de filtres de nouveau puis tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre.



AVERTISSEMENT : ne lavez pas les filtres dans le lave-vaisselle.

NOTE : l'efficacité du lavage sera réduite si le filtre n'est pas placé correctement.



NOTE : il faut utiliser des filtres propres pour que le lave-vaisselle fonctionne correctement.

Bras de lavage

Img. 18

- Assurez-vous que les bras de lavage ne sont pas obstrués et qu'il n'y a pas de résidus de nourriture ou d'objets étrangers collés dans ceux-ci. S'il y a un bouchon, retirez les bras de lavage et nettoyez-les sous l'eau.
1. Desserrez l'écrou qui maintient le bras de lavage supérieur en position en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre et en le tirant vers le bas.
 2. Veillez à ce que l'écrou soit parfaitement serré lorsque vous remettez en place le bras de

lavage supérieur.

Pompe de drainage

- De gros résidus de nourriture ou des objets étrangers qui n'ont pas été collectés par les filtres peuvent bloquer la pompe de drainage. Si cela arrive, l'eau de rinçage stagnera au-dessus du filtre.



Avertissement : risque de coupures !

Lorsque vous nettoyez la pompe de drainage, veillez à ne pas vous couper avec des morceaux de verre cassé ou des ustensiles affûtés.

Dans ce cas :

1. Débranchez l'appareil du réseau électrique.
2. Retirez les paniers.
3. Enlevez les filtres.
4. Videz l'eau, utilisez une éponge si nécessaire.
5. Vérifiez la zone et retirez tout objet étranger.
6. Installez les filtres.
7. Remettez en place les paniers.

9. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

PANNE	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLES SOLUTIONS
Le programme ne démarre pas	Le lave-vaisselle n'est pas branché.	Branchez le lave-vaisselle.
	Le lave-vaisselle n'est pas allumé.	Allumez le lave-vaisselle en appuyant sur le bouton de connexion/déconnexion.
	Fusible brûlé.	Veillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
	Le robinet d'arrivée d'eau est fermé.	Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau.
	La porte du lave-vaisselle est ouverte.	Fermez la porte du lave-vaisselle.
	Tuyau d'arrivée d'eau et filtres obstrués.	Vérifiez le tuyau d'arrivée d'eau et les filtres de la machine et assurez-vous qu'ils ne sont pas bouchés.

De l'eau reste à l'intérieur de la machine	Tuyau de vidange obstrué ou plié.	Vérifiez le tuyau de vidange, nettoyez-le ou redressez-le.
	Les filtres sont bouchés	Nettoyez les filtres.
	Le programme n'est pas encore terminé.	Attendez la fin du programme.
Le lave-vaisselle s'arrête pendant le lavage	Erreur au niveau de l'alimentation.	Vérifiez l'alimentation électrique.
	Erreur au niveau d'entrée d'eau.	Vérifiez le robinet d'eau.
Des bruits s'entendent pendant le lavage	Le bras de lavage frappe la vaisselle du panier inférieur.	Déplacez ou retirez les ustensiles qui bloquent le bras de lavage.
Des restes de nourriture restent sur la vaisselle	La vaisselle est mal placée, l'eau pulvérisée n'atteint pas la vaisselle concernée.	Ne surchargez pas les paniers.
	Les assiettes s'inclinent les unes vers les autres.	Placez la vaisselle en suivant les instructions du paragraphe sur le chargement du lave-vaisselle.
	Une quantité insuffisante de détergent a été utilisée.	Utilisez la quantité correcte de détergent, conformément aux instructions du tableau des programmes.
	Mauvais programme de lavage sélectionné.	Utilisez les informations du tableau des programmes pour sélectionner le programme le plus approprié.
	Bras de lavage avec des restes de nourriture.	Nettoyez les orifices des bras de lavage avec des objets fins.
	Filtres et pompe de drainage obstrués ou filtres mal placés.	Vérifiez le tuyau de vidange et que les filtres sont correctement placés.

PANNE	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLES SOLUTIONS
Des taches blanchâtres restent sur la vaisselle	Une quantité insuffisante de détergent a été utilisée.	Utilisez la quantité correcte de détergent, conformément aux instructions du tableau des programmes.
	Le dosage du produit de rinçage et/ou le réglage de l'adoucisseur d'eau sont trop faibles.	Augmentez le niveau du produit de rinçage et/ou de l'adoucisseur d'eau.
	Niveau élevé de dureté de l'eau.	Augmentez le niveau de l'adoucisseur d'eau et ajoutez du sel.
	Le bouchon du réservoir de sel n'est pas correctement fermé.	Vérifiez que le bouchon du réservoir de sel est correctement fermé.
La vaisselle ne se sèche pas correctement	Option de séchage non sélectionnée.	Sélectionnez un programme avec une option de séchage.
	Dosage du liquide de rinçage faible.	Augmentez le dosage du produit de rinçage.
Taches de rouille sur la vaisselle	La qualité de l'acier inoxydable de la vaisselle est insuffisante.	N'utilisez que de la vaisselle qui convient pour lave-vaisselle.
	Niveau élevé de sel dans l'eau de lavage.	Réglez le niveau de dureté de l'eau à l'aide du tableau de dureté de l'eau.
	Le bouchon du réservoir de sel n'est pas correctement fermé.	Vérifiez que le bouchon du réservoir de sel est correctement fermé.
	Trop de sel renversé dans le lave-vaisselle lorsqu'il est rempli de sel.	Utilisez un entonnoir lorsque vous remplissez le réservoir de sel avec du sel pour éviter tout débordement.
	Mauvaise connexion à la terre de l'installation électrique.	Consultez immédiatement un électricien qualifié.

Il reste du détergent dans le compartiment du détergent	Le détergent a été ajouté lorsque le compartiment du détergent était humide.	Assurez-vous que le compartiment du détergent est sec avant de l'utiliser.
---	--	--

10. AVERTISSEMENT D'ERREUR AUTOMATIQUE ET POSSIBLES SOLUTIONS




CODE DU PROBLÈME	ERREUR POSSIBLE	POSSIBLES SOLUTIONS
F5	Manque d'eau	Assurez-vous que le robinet d'arrivée d'eau est ouvert et que l'eau coule.
		Retirez le tuyau de l'arrivée d'eau du robinet et nettoyez le filtre du tuyau.
		Si l'erreur persiste, contactez le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
F3	Arrivée d'eau continue	Fermez le robinet et contactez le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
F2	Impossibilité d'évacuer l'eau	Le tuyau de vidange de l'eau et les filtres peuvent être bouchés.
		Annulez le programme.
		Si l'erreur persiste, contactez le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
F8	Erreur au niveau de la résistance	Contactez le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
F1	Débordement	Débranchez la machine et fermez le robinet.
		Contactez le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
FE	Carte électronique défectueuse	Contactez le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
F7	Surchauffe	Contactez le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

F9	Erreur concernant la position du diviseur	Contactez le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
F6	Capteur du chauffage défectueux	Contactez le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

- Il est recommandé que l'installation soit effectuée par du personnel de service autorisé afin d'éviter tout risque éventuel.
- Les réparations nécessaires doivent être effectuées par le Service d'Assistance Technique de Cecotec. Cecotec ne se fera pas responsable des dommages qui peuvent résulter de procédures effectuées par des personnes non autorisées. Si des pièces doivent être remplacées, veillez à ce qu'elles soient remplacées par des pièces de rechange originales.
- Des réparations inadéquates ou l'utilisation de pièces de rechange non originales peuvent causer des dommages considérables et peuvent mettre l'utilisateur en danger.

11. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Référence	02366	02367	02368
Modèle	Lave-vaisselle Bolero Aguazero 6400	Lave-vaisselle Bolero Aguazero 6400 Inox	Lave-vaisselle Bolero Aguazero 6400 Dark
Code			
Tension nominale	220-240 V AC, 50 Hz		
Courant total	10 A		
Pression de l'eau	Maximum 1 Mpa Minimum 0,03 Mpa		
Puissance totale	1900 W		
Capacité nominale	15 couverts		
IPX	IPX 1		

Produit fabriqué en Turquie | Conçu en Espagne

12. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

13. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

14. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

1. Obere Abdeckung
2. Besteckschublade
3. Höhenverstellbare Tassenablagen
4. Oberkorb
5. Oberer Sprüharm
6. Besteckkorb
7. Unterer Sprüharm
8. Unterkorb
9. Klarspülerbehälter
10. Tür
11. Waschmittelbehälter
12. Turbo-Trocknung: Dieses System verbessert die Trocknungsleistung des Geschirrs.

Hinweis

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Produkt.

2. VOR DER INSTALLATION

- Dieses Produkt ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus dem Karton und bewahren Sie den Originalkarton und andere Verpackungsmaterialien an einem sicheren Ort auf. Dies hilft Ihnen, Schäden an dem Produkt zu vermeiden, wenn Sie es in Zukunft transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung fehlen oder nicht in gutem Zustand sind, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.


Vollständiger Inhalt

- Bolero Aguazero 6400/inox/dark Geschirrspüler
- Entwässerungsrohr
- Zulaufschlauch
- Teststreifen
- Bedienungsanleitung

3. INSTALLATION

Schritt 1: Aufstellort auswählen





Abb. 2

- Stellen Sie die Maschine an einem Ort auf, an dem das Geschirr leicht ein- und ausgeladen werden kann. Stellen Sie den Geschirrspüler nicht an einem Ort auf, an dem die Umgebungstemperatur unter 0 °C fällt.
- Stellen Sie den Geschirrspüler in der Nähe eines Wasserhahns, einer Entwässerung und einer geerdeten Steckdose auf. Bitte beachten Sie, dass Sie die Anschlüsse nach dem Einbau des Geschirrspülers nicht mehr verändern dürfen.
- Der Abstand zwischen der Oberseite des Geschirrspülers und dem Schrank sollte weniger  im betragen, und die Außentür muss mit dem Schrank fluchten.
- Befolgen Sie die Anweisungen in Abbildung 2 für die Abmessungen des Loches, in die der Geschirrspüler eingebaut werden soll.
- Halten Sie das Gerät nicht an der Tür oder dem Bedienfeld.
- Sorgen Sie für einen ausreichenden Abstand um das Gerät herum, um die Trennung vom Stromnetz und den Transport beim Reinigen zu erleichtern.

Schritt 2: Anschluss für den Zulaufschlauch

Abb. 3

Schließen Sie den Wasserzulaufschlauch an einen Kaltwasserhahn an, und vergewissern Sie sich, dass er sicher befestigt ist.

-  **WARNUNG:** Verwenden Sie den mit dem Geschirrspüler gelieferten Wasserzulaufschlauch, verwenden Sie nicht den Wasserzulaufschlauch Ihres alten Geschirrspülers.
-  **WARNUNG:** Drehen Sie den Wasserhahn auf und lassen Sie das Wasser durch den Wasserzulaufschlauch laufen, bevor Sie ihn an den Geschirrspüler anschließen.
-  **WARNUNG:** Schließen Sie den Wasserzulaufschlauch direkt an den Wasserzulaufstutzen an. Der vom Einlass gelieferte Druck muss mindestens 0,03 MPa und höchstens 1 MPa betragen. Wenn der Druck 1 MPa übersteigt, muss ein Überdruckventil am Anschluss installiert werden.
-  Öffnen Sie nach dem Anschließen den Wasserhahn vollständig und prüfen Sie, ob Wasser austritt. Schließen Sie den Zulaufhahn am Ende eines jeden Waschprogramms.

Schritt 3: Anschluss für den Entwässerungsrohr

Abb. 4

- Schließen Sie den Entwässerungsrohr direkt an einen Abfluss oder einen Ablasshahn am Waschbecken an. Dieser Anschluss muss sich mindestens 50 cm und darf höchstens 110

cm über dem Boden befinden. Abb. 4

- Wenn das Ende des Entwässerungsrohr frei ist, darf es nicht in Wasser getaucht werden, um einen Wasserrückfluss zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass das Entwässerungsrohr nicht geknickt ist.

WICHTIG: Wenn Sie ein Entwässerungsrohr verwenden, der länger als 4 m ist, wird das





 Geschirr nicht richtig gespült.

Abb. 5

Schritt 4: Stromanschluss

Schließen Sie den Geschirrspüler an das Stromnetz an.

 **WARNUNG:** Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.

  Der Stecker des Geschirrspülers muss an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden. Wenn Sie nicht über eine geerdete Installation verfügen, muss eine geerdete Installation von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden.


Im Falle einer nicht geerdeten Verwendung haftet Cecotec nicht für Fehlfunktionen oder Schäden, die dadurch entstehen können.

Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass ein geeigneter Erdungsanschluss vorhanden ist.

Schritt 5: Platzierung des Geschirrspülers


Abb. 2

1. Wenn Sie den Geschirrspüler unter einer Arbeitsplatte einbauen oder in die Küche integrieren möchten, müssen Sie darauf achten, dass der Platz dafür ausreicht und dass die Verkabelung und die Rohrleitungen angemessen sind.


 **WARNUNG:** Die Arbeitsplatte, unter der der Geschirrspüler installiert werden soll, muss stabil sein, um ein Ungleichgewicht zu vermeiden.

2. Stellen Sie die Füße des Geschirrspülers entsprechend der Neigung des Bodens ein.

3. Montieren Sie das Gerät, indem Sie es unter die Arbeitsplatte schieben und dabei darauf achten, dass die Rohre nicht gequetscht oder geknickt werden.

 Vergewissern Sie sich, dass die Wasserzulauf- und -ablaufschläuche nicht zerdrückt oder eingeklemmt sind.

 Achten Sie beim Einbau des Geschirrspülers darauf, dass er nicht auf dem Stromkabel steht.

 **ACHTUNG:** Nachdem die obere Platte des Geschirrspülers abgenommen wurde, muss das Gerät in einen Raum mit den in der nachstehenden Tabelle angegebenen Abmessungen gestellt werden:

	Mit oberem Feld	Ohne oberes Feld
Höhe (H) (mm)	850 mm	835 mm

4. VOR DER BENUTZUNG DES GESCHIRRSPÜLERS

Für einen guten Spülvorgang benötigt der Geschirrspüler weiches Wasser. Andernfalls hinterlässt das Wasser Kalkrückstände auf dem Geschirr und in der Schüssel der Maschine, die den Geschirrspüler verstopfen können. Dazu wird das Wasser durch ein System geleitet, das die Ionen, die die Wasserhärte bilden, entfernt, entweder durch spezielles Spülmaschinensalz oder einen Wasserenthärter.

4.1 Geschirrspülsalz

Abb. 6





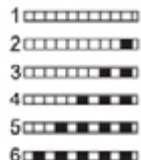
Verwenden Sie nur spezielles Geschirrspülsalz.

Salzbehälter des Geschirrspülers füllen

1. Entfernen Sie den Unterkorb und schrauben Sie den Behälterdeckel ab.
2. Öffnen Sie den Deckel des Salzbehälters, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn (1) (2) drehen.
3. Füllen Sie Wasser in den Salzbehälter bis zum Höchststand (nur bei der ersten Benutzung). Es ist normal, dass eine kleine Menge Wasser aus dem Salzbehälter austritt.
4. Füllen Sie das Fach mit dem Geschirrspülsalz (4), bis es fast überläuft; die Verwendung eines Trichters erleichtert diesen Vorgang.
5. Setzen Sie den Deckel wieder auf und schließen Sie ihn.
 - Wenn Sie den Geschirrspüler starten, wird der Salzbehälter mit Wasser gefüllt sein.
 - Füllen Sie den Salzbehälter erst unmittelbar vor der Inbetriebnahme des Geschirrspülers, da sonst das Filtersystem, die Pumpe oder andere wichtige Teile der Maschine beschädigt werden können. Die Garantie deckt diesen Fall nicht ab.

4.2 Wasserenthärter

- Dieser Geschirrspüler ist mit einem Wasserenthärter ausgestattet, der die Wasserhärte reduziert.
- Um den Härtegrad Ihres Wasserhahns zu ermitteln, können Sie sich an Ihren Wasserversorger wenden oder einen der unten abgebildeten Teststreifen verwenden.

Lassen Sie das Wasser aus dem Wasserhahn laufen (1 Minute)	Streifen in Wasser halten (1 Sekunde)	Schütteln Sie den Streifen	Warten (1 Minute)	Passen Sie den Härtegrad Ihres Geschirrspülers ein.
				


 Hinweis: Der Härtegrad ist standardmäßig auf L3 eingestellt. Wenn das Wasser aus einem Brunnen stammt oder einen Härtegrad von mehr als 90 dF aufweist, empfiehlt sich der Einsatz von Filtern und Aufbereitungsgeräten.

Tabelle der Wasserhärte

Stufe	Härtegrad in Deutschland (°dH)	Härtegrad in Frankreich (°dF)	Härtegrad in Großbritannien (°dE)	Displayanzeige
1	0-5	0-9	0-6	L1
2	6-11	10-20	7-14	L2
3	12-17	21-30	15-21	L3
4	18-22	31-40	22-28	L4
5	23-31	41-55	29-39	L5
6	32-50	56-90	40-63	L6

Wasserenthärter anpassen

1. Schalten Sie den Geschirrspüler ein, indem Sie die Ein/Aus-Taste drücken.
2. Drücken Sie die Programmtaste 3 Sekunden lang, bis "SL" auf dem Display erscheint. Die letzte Einstellungsstufe wird dann angezeigt.
3. Drücken Sie die Programm-Taste, um den gewünschten Modus oder die gewünschte Stufe auszuwählen.
4. Drücken Sie die Ein- / Aus-Taste, um die Einstellungen zu speichern.

4.3 Verwendung des Spülmittels

- Verwenden Sie nur Spülmittel, die speziell für Haushaltsgeschirrspüler geeignet sind. Bewahren Sie das Spülmittel an einem kühlen, trockenen Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

- Die Inhaltsstoffe der Spülmittel sind notwendig, um den Schmutz in den Geschirrspüler zu entfernen.
- Füllen Sie das Pulverspülmittel erst dann in die Dosierkammer, wenn Sie das Geschirr spülen wollen.
- Die benötigte Spülmittelmenge hängt vom Spülgang, der Beladungsmenge und dem Verschmutzungsgrad des Geschirrs ab. Fügen Sie eine angemessene Menge hinzu, um eine optimale Leistung zu gewährleisten.
- Wenn die Menge des Spülmittels zu hoch ist, sehen Sie weißliche Schlieren oder bläuliche Schichten auf dem Glas und dem Geschirr, was zu Korrosion führen kann. Die fortgesetzte Verwendung von zu viel Spülmittel kann zu Schäden am Geschirrspüler führen.
- Eine zu geringe Menge an Spülmittel kann zu einer schlechten Reinigung führen, und bei hartem Wasser werden weißliche Schlieren sichtbar.
- Weitere Informationen finden Sie in der Gebrauchsanweisung des Spülmittelherstellers.

Befüllung des Spülmittelfachs

Abb. 7

1. Drücken Sie den Riegel, um den Behälter zu öffnen, und füllen Sie das Spülmittel ein.
2. Schließen Sie den Deckel und ziehen Sie ihn fest, bis er einrastet. Der Spender muss kurz vor dem Start jedes Programms nachgefüllt werden.

4.4. Verwendung von kombiniertem Spülmittel

- Diese Spülmittel müssen in Übereinstimmung mit den Anweisungen des Herstellers verwendet werden.
- Geben Sie niemals kombinierte Spülmittel in der Bodenwanne des Geschirrspülers oder den Besteckkorb.
- Kombinierte Spülmittel enthalten neben dem Spülmittel auch Klarspüler, Salzersatzstoffe und je nach Kombination weitere Bestandteile.
- Es wird nicht empfohlen, kombinierte Spülmittel in Kurzprogrammen zu verwenden. Verwenden Sie für diese Programme Pulverspülmittel.
- Wenn Sie Probleme bei der Verwendung kombinierter Spülmittel haben, wenden Sie sich an den Hersteller des Spülmittels.
- Wenn Sie keine kombinierten Spülmittel mehr verwenden, vergewissern Sie sich, dass die Wasserhärte und der Klarspüler auf den richtigen Wert eingestellt sind.

Verwendung von Klarspüler

- Verwenden Sie nur Klarspüler, der speziell für Haushaltsgeschirrspüler geeignet ist. Bewahren Sie den Klarspüler an einem kühlen, trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Der Klarspüler wird verwendet, um das Trocknen des Geschirrs ohne Schlieren und Flecken zu fördern. Der Klarspüler wird während der Heißspülphase automatisch freigegeben.
- Dieser Geschirrspüler ist für die Verwendung von flüssigen Klarspülern ausgelegt.

- Wenn die Dosierung des Klarspülers zu niedrig ist, bleiben die weißlichen Flecken auf dem Geschirr und trocknen nicht richtig.
- Ist die Dosierung des Klarspülers zu hoch, bilden sich bläuliche Schichten auf Glas und Geschirr.



Füllen Sie niemals andere Substanzen in der Dosierkammer ein, dies könnte den Geschirrspüler beschädigen

Füllung des Klarspülerbehälters

Abb. 8

1. Entfernen Sie den Deckel des Klarspülerfaches, indem Sie ihn anheben.
2. Gießen Sie den Klarspüler vorsichtig in die Dosierkammer, ohne ihn aus dem Behälter zu schütten.
3. Drücken Sie den Deckel zu, bis er einrastet.
 - Achten Sie darauf, keinen Klarspüler aus dem Behälter zu überschütten, und wischen Sie ihn auf, wenn er verschüttet wird.
 - Der Klarspüler ist standardmäßig auf 4 eingestellt.
 - Wenn das Geschirr nicht gut getrocknet oder fleckig ist, erhöhen Sie die Dosierung des Klarspülers.

Anpassung des Klarspülers

1. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die Ein/Aus-Taste drücken.
2. Drücken Sie die Programmtaste mindestens 5 Sekunden lang oder bis "rA" auf dem Display angezeigt wird. Die Einstellung des Klarspülers folgt der Einstellung der Wasserhärte. Die letzte Einstellungsstufe wird dann angezeigt.
3. Stellen Sie die Stufe ein, indem Sie die Programmtaste drücken.
4. Schalten Sie den Geschirrspüler aus, um die Einstellungen zu speichern.

Stufe	Dosierung des Klarspülers	Anzeige
1	Ohne Klarspüler	r1
2	1 Dosis	r2
3	2 Dosis	r3
4	3 Dosis	r4
5	4 Dosis	r5

5. BELADUNG DES GESCHIRRSPÜLERS

Empfehlungen

- Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn Sie diese Tipps beachten.
- Nutzen Sie Ihren Geschirrspüler bis zu seiner maximalen Kapazität, aber überladen Sie ihn nicht, denn das hilft, Energie und Wasser zu sparen.
- Entfernen Sie alle groben Rückstände vom Geschirr, bevor Sie es in die Spülmaschine stellen. Die Verwendung einer Vorspülung des Geschirrspülers führt zu einem höheren Wasser- und Energieverbrauch und wird nicht empfohlen.
- Stellen Sie das Geschirr sicher auf, so dass es nicht umkippen kann und die Drehung der Sprüharme nicht behindert.
- In den oberen Korb können Sie Tassen, Gläser, Becher, kleine Teller, Schüsseln usw. stellen.
- Stellen Sie langstielige Gläser auf den Rand des Korbes oder auf das Gestell und nicht auf andere Geschirrtteile. Achten Sie darauf, dass sich die Gläser nicht berühren, da sie sonst nicht stillhalten und beschädigt werden könnten.
- Stellen Sie alle Gefäße wie Tassen, Gläser und Töpfe kopfüber in den Geschirrspüler, da sich sonst Wasser darin ansammeln kann.
- Es wird empfohlen, die Besteckschublade zu verwenden, um optimale Ergebnisse zu erzielen.
- Legen Sie alle großen Gegenstände (Töpfe, Pfannen, Deckel, Teller, Schüsseln usw.) und stark verschmutzte Gegenstände in den Unterkorb.
 - Teller und Besteck sollten nicht übereinandergestellt werden.



WARNUNG: Achten Sie darauf, dass die Drehung der Sprüharme nach dem Beladen des Geschirrspülers nicht behindert wird.



ACHTUNG: Vergewissern Sie sich, dass Sie nach der Beladung des Geschirrs die Dosierkammer öffnen können.



HINWEIS: Überladen Sie die Körbe nicht und stellen Sie das Geschirr nicht in den falschen Korb.



WARNUNG: Um mögliche Verletzungen zu vermeiden, legen Sie langstielige, scharfkantige Messer mit der scharfen Seite nach unten in den Besteckkorb oder in waagerechter Position auf die Besteckschublade.

Höhenverstellbare Tassenablagen

Abb. 9

Die höhenverstellbaren Tassenablagen ermöglichen es, Tassen, Gläser und Becher auf oder unter den Haltern zu stellen. Die Ablagen können auf zwei Höhen eingestellt werden. Geschirr und Besteck können auch waagrecht auf die Ablagen gelegt werden.

Höhenverstellung

Abb. 10

Der obere Korb verfügt über einen Mechanismus, mit dem die Höhe des Korbes nach oben (1) oder unten (2) verstellt werden kann, ohne dass er abgenommen werden muss. Halten Sie den

Korb an beiden Seiten fest und ziehen Sie ihn nach oben oder unten, wobei Sie darauf achten müssen, dass sich beide Seiten des Korbs in der gleichen Position befinden.

Besteckschublade

Abb. 11

Die Besteckschublade ist für die Ablage von großen und kleinen Utensilien und Besteck vorgesehen. Dieser Geschirrspüler ist für die gleichzeitige Reinigung von 15 Maßgedecke ausgelegt.



WARNUNG: Messer und andere scharfe Gegenstände müssen waagrecht in die Besteckschublade gelegt werden.

Empfehlung für die Korbbeladung

Abb. 12

Falsche Beladung

Abb. 13-15

Falsche Beladung kann zu schlechter Wasch- und Trockenleistung führen.

6. PROGRAMMTABELLE

	P1	P2	P3	P4	P5	P6	P7	P8
Name des Programms	Mini 14'	Schnell 30'	Eco	DualPro Spülung	Super 50'	Smart 30°C-50°C	Smart 50°C-60°C	Smart 60°C-70°C
Verschmutzungsart	Das schnellste Programm für leicht verschmutztes und kürzlich benutztes Geschirr. Geeignet für 4 Maßgedecke.	Geeignet für schnelles Geschirrspülen und leicht verschmutztes Geschirr.	Standardprogramm für den täglichen Gebrauch mit geringem Energie- und Wasserverbrauch.	Geeignet sowohl für leicht verschmutztes empfindliches Geschirr im oberen Korb als auch für stark verschmutztes Geschirr im unteren Korb.	Geeignet für normales, täglich verschmutztes Geschirr mit einem schnelleren Programm.	Automatisches Programm für normal verschmutztes und feines Geschirr.	Automatisches Programm für normal verschmutztes Geschirr und Besteck.	Automatisches Programm für stark verschmutztes Geschirr.
Verschmutzungsgrad	Niedrig	Niedrig	Mittel	Stark	Mittel	Mittel	Mittel	Stark
Spülmittelmenge: A: 25 cm ³ B:15 cm ³	B	A	A	A	A	A	A	A
Programmdauer (h:min)	0:14	0:30	4:30	1:53	0:50	1:21-1:31	1:47-2:02	1:49-2:59
Energieverbrauch in kWh/Spülgang	0.340	0.650	0.861	1.600	1.000	0.650-0.850	1.050-1.325	1.250-1.900
Wasserverbrauch (L/Spülgang)	6.6	10.9	9.0	15.4	9.5	10.6-17.7	10.9-18.5	11.8-24.0

- Die für jedes Programm angegebenen Zeiten entsprechen der Dauer bei Standardbelastung und -temperatur. Bei anderen Beladungsarten und Temperaturen ergeben sich andere Zeiten.
- Die Programmdauer kann sich je nach Geschirrmenge, Wassertemperatur, Raumtemperatur und den gewählten Zusatzfunktionen ändern.
- Die für andere Programme als das Eco-Programm angegebenen Werte sind lediglich Richtwerte.
- Das Eco-Programm eignet sich für die Reinigung von normal verschmutztem Geschirr. Es ist das effizienteste Programm in Bezug auf den kombinierten Energie- und Wasserverbrauch und wird für die Bewertung der Einhaltung der EU-Rechtsvorschriften zum Ökodesign herangezogen.
- Das Spülen von Geschirr in einem Haushaltsgeschirrspüler verbraucht im Allgemeinen weniger Energie und Wasser als das Spülen von Hand, wenn der Geschirrspüler entsprechend den Anweisungen des Herstellers verwendet wird.
- Es wird empfohlen, die Tür nach Beendigung des Spülgangs einen Spalt offen zu lassen, für eine schnellere Trocknung.
- Sie können auf die Produktdatenbank zugreifen, in der die Informationen zu jedem Modell gespeichert sind, indem Sie den QR-Code Ihres Modells scannen (auch auf dem Energieetikett zu finden).

Bolero Aguazero 6400	Bolero Aguazero 6400 Inox	Bolero Aguazero 6400 Dark
		

7. BEDIENFELD

Abb. 16

1. Ein-/Ausschalter
2. Programmwahl-Taste
- 2.1. Programmanzeige
3. Zeitverzögerung-Taste
- 3.1. Zeitverzögerung Anzeige
4. Verbleibende Zeit Anzeige
5. Start/Stop-Taste
6. Optionen-Taste
7. Auswahl-Taste
8. Salz Anzeige

9. Klarspüler Anzeige
10. Spültabletten Anzeige
11. Extra Hygiene Anzeige
12. Halbe Beladung Anzeige
13. Energiesparanzeige
14. Extra Geschwindigkeit Anzeige
15. Extra Stille Anzeige
16. Programmstufe Anzeige
 - a. Spülstufe Anzeige
 - a. Abspülstufe Anzeige
 - b. Trocknungsstufe Anzeige
 - c. Endstufe Anzeige

1. Ein-/Ausschalter

Drücken Sie diese Taste, um den Geschirrspüler ein- oder auszuschalten.

2. Programmwahl-Taste

- Verwenden Sie diese Taste, um ein Programm auszuwählen. Die Anzeige des gewählten Programms (2.1) leuchtet auf.
- Weitere Einzelheiten zu den Programmen finden Sie im Abschnitt "Programmtabelle".

3. Zeitverzögerung-Taste

- Mit dieser Taste können Sie die Startzeit eines Programms zwischen 1-2 und 24 Stunden vor dem Programmstart verschieben. Die Anzeige für die Zeitverzögerung (3.1) leuchtet auf.
- Wenn Sie die Zeitverzögerung ändern möchten, drücken Sie zuerst die Start/Pause-Taste und dann die Zeitverzögerung-Taste um eine neue Zeitverzögerung auszuwählen. Um die neue Zeitverzögerung zu aktivieren, drücken Sie die Start/Pause-Taste.
- Um die Zeitverzögerung abzubrechen, müssen Sie mit der Zeitverzögerung-Taste 0 Stunden auswählen.

4. Verbleibende Zeit Anzeige

Diese Anzeige hilft Ihnen für die Kontrolle des Programmablaufs durch die Anzeigen für Spülen, Abspülen, Trocknen, Beenden und Restliche Zeit.

5. Start/Stop-Taste

- Drücken Sie die Start/Pause-Taste, um das Programm zu starten. Die Spülanzeige leuchtet auf und die Verbleibende Zeit Anzeige zeigt die Programmdauer an.
- Sie zeigt auch die verbleibende Zeit während des Programmablaufs an.
- Wenn Sie die Tür des Geräts öffnen, während das Programm läuft, wird die Programmdauer angehalten und die entsprechende Spülstufe Anzeige blinkt.

6.Optionen-Taste

- Sie können die Optionen auswählen, indem Sie die Optionen-Taste wiederholt drücken
- Die ausgewählte Option wird durch eine blinkende LED angezeigt.

7.Auswahl-Taste

- Bestätigen Sie die Option, indem Sie die Auswahl-Taste drücken.
- Das LED-Licht, das der gewählten Option entspricht, bleibt an.

8.Salz Anzeige

- Wenn nicht genügend Salz vorhanden ist, leuchtet die Warnanzeige für Salzverlust auf, um Sie darauf hinzuweisen, dass Sie den Salzbehälter nachfüllen müssen.

9.Klarspüler Anzeige

- Wenn der Füllstand des Klarspülers niedrig ist, leuchtet die Warnanzeige für niedrigen Klarspülerstand auf, um Sie darauf hinzuweisen, dass Sie den Klarspülerbehälter nachfüllen müssen.

10.Spültabletten Anzeige

- Wählen Sie die Funktion Tablettenwaschmittel, wenn Sie kombinierte Spülmittel verwenden, die Salz, Klarspüler oder andere zusätzliche Elemente enthalten.
- Solange diese Funktion gewählt ist, leuchtet die Spülmitteltablettenanzeige.

11.Extra Hygiene Anzeige

- Wählen Sie die Extra-Hygienefunktion, um die Waschtemperatur zu erhöhen und so einen hygienischen Waschvorgang zu gewährleisten.
- Die Extra Hygiene Anzeige leuchtet auf.

12.Halbe Beladung Anzeige

- Drücken Sie die Funktion "Halbe Beladung", um den Bereich des Geschirrspülers auszuwählen, in dem sich das zu spülende Geschirr befindet. Sie können beide Körbe oder nur den oberen oder unteren Korb auswählen. Drücken Sie die Taste, bis die Anzeige für den Korb mit dem zu spülenden Geschirr aufleuchtet.
- Die Halbe Beladung Anzeige leuchtet, während diese Funktion in Betrieb ist. Geschirr, das sich in den anderen Bereichen befindet, darf nicht gespült werden.

13.Energiesparanzeige

- Wählen Sie die Energiesparoption, damit das Gerät am Ende des Programms geöffnet wird, um die Trocknungseffizienz zu erhöhen.
- Diese Funktion spart auch Energie, da sie mit einer niedrigeren Temperatur arbeitet.

14.Extra Geschwindigkeit Anzeige

- Wählen Sie die extra schnelle Funktion, um die Programmdauer zu verkürzen und sparsamer mit dem Wasser umzugehen.
- Die Extra Geschwindigkeit Anzeige leuchtet auf.

15.Extra Stille Anzeige

- Wählen Sie die zusätzliche Stillschaltfunktion für einen sensibleren und leiseren Betrieb. Diese Option reduziert den Schalldruckpegel des Spülganges.
- Die Extra Stille Anzeige leuchtet auf.

16.Programmstufe Anzeige

- Auf dem Display erscheint die Anzeige, die dem laufenden Programmschritt entspricht.
- Während die Trocknungsanzeige leuchtet, bleibt das Gerät entsprechend der gewählten Programmdauer von 15 bis 100 Minuten still.

HINWEIS: Die Kindersicherung wird durch Drücken der Auswahl-taste (7) für ca. 3 Sekunden aktiviert oder deaktiviert. Wenn sie aktiviert ist, blinken alle Anzeigen und auf der Verbleibende Zeit Anzeige (4) erscheint "CL". Wenn sie deaktiviert ist, blinken alle Anzeigen und "CL" zweimal. HINWEIS: Wenn Sie die Taste Ein/Aus drücken, nachdem Sie die Zeitverzögerung eingestellt haben und das Programm gestartet ist, wird die Zeitverzögerung annulliert.

HINWEIS: Um ein beliebiges Programm als Favorit zu speichern, können Sie jederzeit die Tasten für die Programmwahl (2) und die Zeitverzögerung (3) drücken. Um das Lieblingsprogramm zu wählen, halten Sie die Programmtaste (2) 3 Sekunden lang gedrückt.

Energiesparmodus

1. Öffnen Sie die Tür und halten Sie die Programmtaste (2) und die Optionen-Taste (6) gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt.
2. Nach 3 Sekunden zeigt das Gerät die letzte Einstellung, "IL1" oder "ILO", an.
 - Wenn der Energiesparmodus aktiviert ist, wird "IL1" angezeigt. In diesem Modus schaltet sich die Innenbeleuchtung (falls vorhanden) 2 Minuten nach dem Öffnen der Tür aus und der Geschirrspüler schaltet sich nach 15 Minuten ohne Aktivität ab, um Energie zu sparen.
 - Wenn der Energiesparmodus deaktiviert ist, wird "ILO" angezeigt. Wenn der Energiesparmodus deaktiviert ist, bleibt die Innenbeleuchtung eingeschaltet, solange die Tür geöffnet ist, und das Gerät bleibt eingeschaltet, bis der Benutzer es ausschaltet.
3. Um die gewählte Einstellung zu speichern, schalten Sie den Geschirrspüler aus. Das Gerät wird mit aktiviertem Energiesparmodus geliefert.

Das aktuelle Programm ändern

Wenn Sie das Programm ändern möchten, während der Geschirrspüler in Betrieb ist:

1. Drücken Sie die Taste Start/Pause.
2. Wenn das Programm beendet ist, wählen Sie mit der Programmwahl-taste das gewünschte Programm.

3. Starten Sie das neu gewählte Programm, indem Sie die Start/Pause-Taste drücken.
4. Das neu gestartete Programm wird dort fortgesetzt, wo das vorherige aufgehört hat.

Ein laufendes Programm abbrechen

Wenn Sie ein laufendes Programm abbrechen möchten:

1. Halten Sie die Taste Start/Pause 3 Sekunden lang gedrückt.
2. Während des Abbruchs blinkt die Endanzeige. Die Maschine wird das enthaltene Wasser ablassen.
3. Wenn die Anzeige für das Programmende aufleuchtet, schalten Sie das Gerät mit der Taste Ein/Aus aus.

Gerät ausschalten

Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie die Ein/Aus-Taste drücken, nachdem das Programm beendet ist und die Endleuchte aufleuchtet.

HINWEIS: Öffnen Sie die Tür nicht vor dem Ende des Programms.

HINWEIS: Am Ende des Spülprogramms können Sie die Geschirrspülertür einen Spalt offenlassen, um das Trocknen zu erschnellern.

HINWEIS: Wenn die Tür des Geschirrspülers geöffnet wird oder der Strom während des Spülens ausfällt, wird das Programm fortgesetzt, wenn die Tür geschlossen oder die Stromversorgung wiederhergestellt wird.

8. REINIGUNG UND WARTUNG

- Die Reinigung in der Spülmaschine ist wichtig, um die Lebensdauer der Maschine zu erhalten.
- Vergewissern Sie sich, dass der Wasserenthärter richtig angepasst ist und die richtige Menge an Spülmittel verwendet wird, um Kalkablagerungen zu vermeiden.
- Füllen Sie das Salzfach nach, wenn die Salzkontrollleuchte aufleuchtet.
- Im Laufe der Zeit können sich im Geschirrspüler Öl und Kalk ablagern. Wenn dies geschieht:
 1. Füllen Sie das Spülmittelfach, aber beladen Sie nicht den Geschirrspüler.
 2. Wählen Sie ein Programm, das mit hoher Temperatur arbeitet, und lassen Sie es bei leerem Geschirrspüler laufen.
 3. Wenn dieser Vorgang nicht ausreicht, um Ihren Geschirrspüler zu reinigen, verwenden Sie ein für Geschirrspüler geeignetes Reinigungsmittel.
- Um die Lebensdauer Ihres Geschirrspülers zu verlängern, sollten Sie das Gerät regelmäßig jeden Monat reinigen.
 - Reinigen Sie die Türdichtungen regelmäßig mit einem feuchten Tuch, um angesammelte Verschmutzungen oder Fremdkörper zu entfernen.
 - Reinigen Sie das Bedienfeld mit einem weichen, leicht feuchten Tuch.
- Reinigen Sie Filter und Sprüharme mindestens einmal pro Woche. Wenn sich Essensreste

oder Fremdkörper in den Grob- und Feinfiltern befinden, nehmen Sie die Filter heraus und reinigen Sie sie gründlich mit Wasser.

Hinweis

- Um zu vermeiden, dass Wasser in die Türdichtung und die elektrischen Bauteile eindringt, dürfen Sie keine Sprühreiniger für die Außenreinigung des Geschirrspülers verwenden.
- Verwenden Sie niemals Scheuermittel oder Scheuerschwämme für Außenflächen, da diese die Oberfläche zerkratzen können. Einige Papierhandtücher können auch Kratzer oder Spuren auf der Oberfläche hinterlassen.

Filter

Reinigen Sie Filter und Sprüharme mindestens einmal pro Woche. Wenn sich Essensreste oder Fremdkörper in den Grob- und Feinfiltern befinden, nehmen Sie die Filter heraus und reinigen Sie sie gründlich mit Wasser.

- Feinfilter
- Grobfilter
- Metallfilter

Entfernung und Reinigung der Filter:

Abb. 17

1. Drehen Sie den Filtersatz gegen den Uhrzeigersinn und heben Sie sie nach oben ab.
2. Nehmen Sie den Grobfilter (b) aus dem Feinfilter (a).
3. Spülen Sie den Filter mit reichlich Wasser aus, bis er frei von Rückständen ist.
4. Setzen Sie die Filter wieder ein. Setzen Sie die Filtersatz wieder ein und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn.

WARNUNG: Waschen Sie die Filter nicht in der Spülmaschine.

HINWEIS: Die Wirksamkeit des Spülvorgangs wird verringert, wenn der Filter nicht richtig eingesetzt wird.

HINWEIS: Damit der Geschirrspüler richtig funktioniert, müssen saubere Filter verwendet werden.

Sprüharme

Abb. 18

- Vergewissern Sie sich, dass die Sprüharme nicht verstopft sind und dass sich keine Essensreste oder Fremdkörper in den Sprüharmen befinden. Wenn eine Verstopfung vorliegt, entfernen Sie die Sprüharme und reinigen Sie sie unter Wasser.
 1. Lösen Sie die Mutter, die den oberen Sprüharm in Position hält, indem Sie sie im Uhrzeigersinn drehen und nach unten ziehen.
 2. Achten Sie beim Wiedereinbau des oberen Sprüharms darauf, dass die Mutter fest angezogen ist.

Entwässerungspumpe

- Große Speisereste oder Fremdkörper, die nicht von den Filtern aufgefangen wurden, können die Ablaufpumpe blockieren. In diesem Fall stagniert das Spülwasser oberhalb des Filters.



Achtung Schnittgefahr!

Achten Sie beim Reinigen der Abflusspumpe darauf, dass Sie sich nicht an Glasscherben oder scharfen Gegenständen schneiden.

In diesem Fall:

1. Trennen Sie die Maschine vom Stromnetz.
2. Entfernen Sie die Körbe.
3. Nehmen Sie die Filter heraus.
4. Das Wasser abgießen, ggf. einen Schwamm verwenden.
5. Überprüfen Sie den Bereich und entfernen Sie alle Fremdkörper.
6. Setzen Sie die Filter wieder ein.
7. Ersetzen Sie die Körbe.

9. PROBLEMBEHEBUNG

FEHLER	MÖGLICHE URSABE	MÖGLICHE LÖSUNGEN
Das Programm startet nicht	Geschirrspüler ist nicht angeschlossen	Schließen Sie den Geschirrspüler an
	Geschirrspüler ist nicht eingeschaltet	Schalten Sie den Geschirrspüler durch Drücken der Ein/Aus-Taste ein
	Durchgebrannte Sicherung	Kontaktieren Sie den Technischen Kundendienst von Cecotec
	Der Wasserzulaufhahn ist geschlossen	Öffnen Sie den Wasserzulaufhahn
	Spülmaschinentür ist offen	Schließen Sie die Tür des Geschirrspülers
	Zulaufschlauch und Filter verstopft	Überprüfen Sie den Zulaufschlauch und die Filter der Maschine und stellen Sie sicher, dass sie nicht verstopft sind

Wasser bleibt im Inneren der Maschine	Verstopfter oder geknickter Entwässerungsrohr	Überprüfen Sie den Entwässerungsrohr, reinigen Sie ihn oder richten Sie ihn aus
	Filter sind verstopft	Reinigen Sie die Filter
	Das Programm ist noch nicht fertig	Warten, bis das Programm beendet ist
Geschirrspüler stoppt während des Spülvorgangs	Stromausfall	Prüfen Sie die Stromversorgung
	Fehler beim Wasserzulauf	Überprüfen Sie den Wasserhahn
Während eines Spülvorgangs sind Klopfgeräusche zu hören.	Der Sprüharm stößt an die Teller im unteren Korb.	Verschieben oder entfernen Sie Gegenstände, die den Sprüharm blockieren
Es bleiben Essensreste auf den Tellern	Falsch positioniertes Geschirr, Spritzwasser erreicht das betroffene Geschirr nicht	Überladen Sie die Körbe nicht
	Die Teller sind übereinander gekippt	Stellen Sie das Geschirr gemäß den Anweisungen im Abschnitt über die Beladung des Geschirrspülers ein
	Es wurde nicht genügend Spülmittel verwendet	Verwenden Sie die richtige Spülmittelmenge gemäß den Anweisungen in der Programmtabelle
	Falsches Spülprogramm gewählt	Verwenden Sie die Informationen in der Programmtabelle, um das am besten geeigneten Programm auszuwählen
	Sprüharme mit Essensreste	Reinigen Sie die Öffnungen der Sprüharme mit dünnen Gegenständen
	Verstopfte Filter und Entwässerungspumpe oder falsch montierte Filter	Überprüfen Sie den Entwässerungsrohr und den korrekten Sitz der Filter

FEHLER	MÖGLICHE URSABE	MÖGLICHE LÖSUNGEN
Weißliche Flecken auf dem Geschirr	Es wurde nicht genügend Spülmittel verwendet	Verwenden Sie die richtige Spülmittelmenge gemäß den Anweisungen in der Programmtabelle
	Klarspülerdosierung und/oder Entkalker zu niedrig eingestellt	Erhöhen Sie die Menge des Klarspülers und/oder Entkalkers
	Hoher Härtegrad des Wassers	Erhöhen Sie die Stufe des Wasserenthärterers und fügen Sie Salz hinzu
	Deckel des Salzfachs nicht richtig geschlossen	Prüfen Sie, ob der Deckel des Salzfachs richtig geschlossen ist
Geschirr wird nicht trocken	Trocknungs-Funktion nicht ausgewählt	Wählen Sie ein Programm mit einer Trocknungsoption
	Niedrige Klarspülerdosierung	Erhöhen Sie die Dosierung des Klarspülers
Rostflecken auf Geschirr	Die Qualität von Edelstahl des Geschirrs ist unzureichend.	Verwenden Sie nur spülmaschinenfestes Geschirr
	Hoher Salzgehalt im Spülwasser	Stellen Sie den Wasserhärtegrad anhand der Wasserhärte-tabelle ein
	Deckel des Salzfachs nicht richtig geschlossen	Prüfen Sie, ob der Deckel des Salzfachs richtig geschlossen ist
	Beim Einfüllen von Salz in den Geschirrspüler wurde zu viel Salz verschüttet	Verwenden Sie beim Einfüllen des Salzes in den Salzbehälter einen Trichter, um ein Verschütten des Salzes zu vermeiden
	Schlechte Erdung der elektrischen Anlage	Wenden Sie sich sofort an einen qualifizierten Elektriker
Spülmittelreste im Spülmittelfach	Das Spülmittel wurde zugegeben, wenn das Spülmittelfach nass war.	Vergewissern Sie sich, dass das Spülmittelfach vor dem Gebrauch trocken ist

10. AUTOMATISCHE FEHLERWARNUNG UND WAS ZU TUN IST


PROBLEM-CODE	MÖGLICHER FEHLER	WAS ZU TUN
F5	Unzureichendes Wasser	Vergewissern Sie sich, dass der Wasserzulaufhahn geöffnet ist und Wasser fließt
		Entfernen Sie den Schlauch vom Wasserzulauf des Wasserhahns und reinigen Sie den Schlauchfilter.
		Wenn der Fehler weiterhin besteht, rufen Sie den technischen Kundendienst von Cecotec an
F3	Kontinuierlicher Wasserzufluss	Drehen Sie den Wasserhahn zu und rufen Sie den technischen Kundendienst von Cecotec an
F2	Unfähigkeit, Wasser abzuleiten	Entwässerungsrohr und Filter können verstopft sein
		Das Programm abbrechen
		Wenn der Fehler weiterhin besteht, rufen Sie den technischen Kundendienst von Cecotec an.
F8	Heizungsfehler	Rufen Sie den technischen Kundendienst von Cecotec an
F1	Überlauf	Ziehen Sie den Stecker des Geräts und schließen Sie den Wasserhahn
		Rufen Sie den technischen Kundendienst von Cecotec an
FE	Elektronische Karte defekt	Rufen Sie den technischen Kundendienst von Cecotec an
F7	Überhitzung	Rufen Sie den technischen Kundendienst von Cecotec an
F9	Fehler in der Position des Einlassventils	Rufen Sie den technischen Kundendienst von Cecotec an
F6	Heizungssensor defekt	Rufen Sie den technischen Kundendienst von Cecotec an

- Es wird empfohlen, dass die Installation von autorisiertem Servicepersonal durchgeführt wird, um mögliche Risiken zu vermeiden.

- Erforderliche Reparaturen sollten vom technischen Kundendienst von Cecotec durchgeführt werden. Cecotec haftet nicht für Schäden, die durch Eingriffe von Unbefugten entstehen. Wenn Bauteile ausgetauscht werden müssen, achten Sie bitte darauf, dass nur Originalersatzteile verwendet werden.
- Unsachgemäße Reparaturen oder die Verwendung von Nicht-Original-Ersatzteilen können erhebliche Schäden verursachen und den Benutzer in erhebliche Gefahr bringen.

11. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

*Technische Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Produktreferenz	02366	02367	02368
Modell	Bolero Aguazero 6400	Bolero Aguazero 6400 inox	Bolero Aguazero 6400 dark
Code			
Nennspannung	220-240 V AC, 50 Hz		
Gesamtstrom	10 A		
Wasserdruck	Maximal 1 Mpa Minimum 0,03 Mpa		
Gesamte Leistung	1900 W		
Fassungsvermögen	15 Maßgedecke		
IPX	IPX 1		

Hergestellt in Türkei | Entworfen in Spanien

12. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern

in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

13.GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728

14.COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf weder ganz noch teilweise ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. vervielfältigt, in einem Datenabfragesystem gespeichert, übertragen oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie, Aufzeichnung oder Ähnliches) verbreitet werden.

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Copertura superiore
2. Cestello posate superiore
3. Supporto per bicchieri regolabile in altezza
4. Cestello superiore
5. Irroratore superiore
6. Cestello portatile per posate
7. Irroratore inferiore
8. Cestello inferiore
9. Serbatoio del brillantante
10. Sportello
11. Dispenser del detersivo
12. Asciugatura turbo: questo sistema migliora il rendimento di asciugatura dei piatti

Nota

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto.

2. PRIMA DELL'INSTALLAZIONE

- Questo prodotto ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Rimuovere la macchina dalla sua scatola e conservare la scatola originale e gli altri imballaggi in un luogo sicuro. Questo aiuterà a prevenire danni al prodotto nel caso in cui sia necessario trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e componenti siano inclusi e in buono stato. Se uno di essi manca o non è in buone condizioni, contattare immediatamente il centro di assistenza ufficiale Cecotec.


Contenuto della scatola:

- Lavastoviglie Bolero Aguazero 6000/Inox/Dark
- Tubo di scarico
- Tubo di carico dell'acqua
- Strisce di prova
- Manuale di istruzioni

3. INSTALLAZIONE

Passaggio 1: Scegliere la posizione della lavastoviglie





Fig. 2

- Quando si colloca la macchina, posizionarla in una zona che permette di caricare e scaricare facilmente le stoviglie. Non collocare la lavastoviglie in una zona in cui la temperatura ambiente scende sotto 0°C.
- Posizionare la lavastoviglie vicino a un rubinetto, a uno scarico dell'acqua e a una presa collegata a terra. Si noti che non si devono modificare i collegamenti una volta che la lavastoviglie è installata.
- Ci devono essere meno di 5 mm tra la parte superiore della lavastoviglie e il mobile, e lo sportello esterno deve essere allineato al mobile.
-  Seguire le istruzioni della figura 2 per le dimensioni della nicchia in cui la lavastoviglie deve essere installata.
- Non tenere la macchina dallo sportello o dal telaio.
- Lasciare una distanza adeguata intorno alla macchina per scollegarla facilmente dalla rete e spostarla durante la pulizia.

Passaggio 2: Collegamento del tubo di carico dell'acqua

Fig. 3

Collegare il tubo di carico dell'acqua a un rubinetto di acqua fredda e assicurarsi che sia ben fissato in posizione.

-  **AVVERTENZA:** utilizzare il tubo di carico dell'acqua fornito con la lavastoviglie, non riutilizzare il tubo di carico dell'acqua della vecchia lavastoviglie.
-  **AVVERTENZA:** aprire il rubinetto e far scorrere l'acqua nel tubo di carico dell'acqua prima di collegarlo alla lavastoviglie.
-  **AVVERTENZA:** Collegare il tubo di carico dell'acqua direttamente all'ingresso dell'acqua. La pressione fornita dall'ingresso deve essere un minimo di 0,03 MPa e un massimo di 1 MPa. Se la pressione supera 1 MPa, è necessario installare una valvola di scarico della pressione tra i collegamenti.
-  Dopo aver effettuato i collegamenti, aprire completamente il rubinetto e controllare che non ci siano perdite d'acqua. Chiudere il rubinetto di entrata dell'acqua alla fine di ogni programma di lavaggio.

Passaggio 3: Collegamento del tubo di scarico

Fig. 4

- Collegare il tubo di scarico dell'acqua direttamente a uno scarico o a un rubinetto di uscita del lavandino. Questo collegamento deve essere almeno 50 cm e al massimo 110 cm dal pavimento. Fig. 4

- Se l'estremità del tubo di scarico viene lasciata libera, non deve essere immersa nell'acqua, per evitare il riflusso.
- Assicurarsi che il tubo di scarico non sia piegato.

IMPORTANTE: gli articoli non si lavano correttamente se si usa un tubo di scarico più lungo di 4 m.



Fig. 5

Passaggio 4: Collegamenti elettrici

Collegare la lavastoviglie alla rete elettrica.

AVVERTENZA: verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata nell'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa elettrica sia collegata a terra.

AVVERTENZA: La spina della lavastoviglie deve essere collegata a una presa con messa a terra. Se non si dispone di un'installazione con messa a terra, rivolgersi a un elettricista autorizzato. In caso di uso senza messa a terra, Cecotec non sarà responsabile di eventuali malfunzionamenti o danni che ne possano derivare.

Assicurarsi che sia disponibile un adeguato collegamento a terra prima dell'uso.

Passaggio 5: Posizionare la lavastoviglie

Fig. 2

1. Se si vuole installare la lavastoviglie sotto un mobile o integrandola in cucina, bisogna assicurarsi che ci sia spazio sufficiente per farlo e che i cavi e l'impianto idraulico siano adeguati.

AVVERTENZA: il piano di lavoro sotto il quale deve essere installata la lavastoviglie deve essere stabile per evitare sbilanciamenti.

2. Regolare i piedi della lavastoviglie secondo la pendenza del pavimento.

3. Montare la macchina spingendola sotto il piano di lavoro, facendo attenzione a non schiacciare o piegare i tubi.

AVVERTENZA: Assicurarsi che i tubi di entrata e uscita dell'acqua non siano schiacciati o incastrati.

AVVERTENZA: Assicurarsi che la lavastoviglie non sia posizionata sul cavo elettrico quando la si installa.

AVVERTENZA: dopo aver rimosso il pannello superiore della lavastoviglie, la macchina deve essere collocata in uno spazio con le dimensioni indicate nella tabella sottostante:

	Con pannello superiore	Senza pannello superiore
Altezza (H) (mm)	850 mm	835 mm

4. PRIMA DI USARE LA LAVASTOVIGLIE

Per un buon lavaggio, la lavastoviglie ha bisogno di acqua dolce. Altrimenti, l'acqua lascerà residui di calcare sulle stoviglie e all'interno della vasca, che possono intasare la lavastoviglie. A tal fine, l'acqua viene fatta passare attraverso un sistema che rimuove gli ioni che formano la durezza dell'acqua, sia sale speciale per lavastoviglie o un addolcitore.

4.1 Sale per lavastoviglie

Fig. 6

Usare sempre sale apposito per lavastoviglie.

Riempire il deposito di sale per lavastoviglie

1. Rimuovere il cestello inferiore, quindi svitare il tappo del serbatoio.
2. Aprire il tappo del serbatoio del sale svitandolo in senso antiorario (1) (2).
3. Aggiungere acqua nel serbatoio del sale fino al limite (solo per il primo utilizzo). È normale che una piccola quantità di acqua fuoriesca dal serbatoio del sale.
4. Riempire il serbatoio con il sale per lavastoviglie (4) fino a farlo quasi traboccare, usando un imbuto questo processo sarà più facile.
5. Rimettere il tappo e chiuderlo.
 - Quando si avvia la lavastoviglie, lo scomparto del sale sarà riempito d'acqua; quindi, si dovrebbe riempire il serbatoio prima di avviare la lavastoviglie.
 - Riempire il serbatoio del sale immediatamente prima di avviare la lavastoviglie, altrimenti il sistema di filtraggio, la pompa o altre parti importanti della macchina potrebbero essere danneggiate. Questo non sarà coperto dalla garanzia.

4.2 Addolcitore d'acqua

- Questa lavastoviglie è dotata di un addolcitore che riduce la durezza dell'acqua.
- Per scoprire il livello di durezza della propria acqua, si può contattare la propria società idrica o usare una delle strisce di prova di durezza dell'acqua fornite come mostrato di seguito.

Lasciare scorrere l'acqua nel rubinetto (1 minuto).	Tenere la striscia in acqua (1 secondo)	Scuotere la striscia	Attendere (1 minuto)	Regolare il livello di durezza della lavastoviglie
				1 2 3 4 5 6



Nota: il livello di durezza è impostato di default su H3. Se l'acqua proviene da un pozzo o il suo livello di durezza è superiore a 90 dF, si raccomanda di utilizzare filtri e dispositivi di affinamento.

Tabella della durezza dell'acqua

Livello	Grado di durezza tedesco (°dH)	Grado di durezza francese (°dF)	Grado di durezza inglese (°dE)	Indicatore del display
1	0-5	0-9	0-6	L1
2	6-11	10-20	7-14	L2
3	12-17	21-30	15-21	L3
4	18-22	31-40	22-28	L4
5	23-31	41-55	29-39	L5
6	32-50	56-90	40-63	L6

Regolare l'addolcitore d'acqua

1. Accendere la lavastoviglie premendo il pulsante di accensione/spengimento.
2. Premere il tasto del programma per 3 secondi finché sul display non appare "SL". In seguito, apparirà l'ultimo livello di impostazione.
3. Premere il tasto del programma per selezionare il livello desiderato.
4. Premere il tasto di accensione/spengimento per salvare le impostazioni.

4.3 Uso del detersivo

- Usare solo detersivi specificamente concepiti per le lavastoviglie domestiche. Conservare il detersivo in un luogo fresco e asciutto, fuori dalla portata dei bambini.
- Gli ingredienti che compongono i detersivi sono necessari per rimuovere lo sporco dalla lavastoviglie.
- Non mettere il detersivo in polvere nel dispenser finché non si è pronti a lavare i piatti.
- La quantità di detersivo necessaria dipende dal ciclo, dalle dimensioni del carico e dal livello di sporcizia delle stoviglie. Aggiungere una quantità adeguata per garantire prestazioni ottimali.
- Se la quantità di detersivo è troppo alta, si vedranno striature biancastre o strati bluastri sul vetro e sulle stoviglie, che possono causare corrosione. L'uso continuato di troppo detersivo può causare danni alla lavastoviglie.
- Se la quantità di detersivo è troppo bassa, può risultare in una scarsa pulizia e si osservano striature biancastre se l'acqua è dura.
- Fare riferimento alle istruzioni del produttore del detergente per ulteriori informazioni.

Riempimento dello scomparto del detersivo

Fig. 7

1. Spingere la linguetta per aprire il dispenser e versare il detersivo.
2. Chiudere il coperchio e premerlo finché non scatta in posizione. Il dispenser deve essere riempito poco prima dell'inizio di ogni programma.

4.4 Uso di detersivi combinati

- Questi prodotti devono essere usati secondo le istruzioni del produttore.
- Non mettere mai detersivi fuori dal dispenser della lavastoviglie.
- I detersivi combinati contengono, oltre al detergente, brillantanti, sostanze sostitutive del sale e componenti aggiuntivi a seconda della combinazione.
- Non si raccomanda di usare detersivi combinati in programmi brevi. Utilizzare il detersivo in polvere in questi programmi.
- In caso di problemi quando si usano detersivi combinati, contattare il produttore del detergente.
- Quando si smette di usare detersivi combinati, assicurarsi che la durezza dell'acqua e il brillantante siano impostati al livello corretto.

Uso del brillantante

- Usare solo brillantante specificamente concepito per le lavastoviglie domestiche. Conservare il brillantante in un luogo fresco e asciutto, fuori dalla portata dei bambini.
- Il brillantante serve a favorire l'asciugatura dei piatti senza striature e macchie. Il brillantante viene rilasciato automaticamente durante la fase di risciacquo a caldo.
- Questa lavastoviglie è progettata per utilizzare un brillantante liquido.
- Se il dosaggio del brillantante è troppo basso, delle macchie biancastre rimarranno sui piatti e non si asciugheranno correttamente.
- Se il dosaggio del brillantante è troppo alto, si osservano strati bluastri sul vetro e sulle stoviglie.



Non riempire mai il dosatore del brillantante con altre sostanze, questo potrebbe danneggiare la lavastoviglie

Riempire il serbatoio del brillantante

Fig. 8

1. Rimuovere il coperchio del dispenser del brillantante sollevandolo.
2. Versare con attenzione il brillantante nel dispenser, evitando che fuoriesca dal serbatoio.
3. Chiudere il coperchio premendolo verso il basso finché non si blocca in posizione.
 - Fare attenzione a non far uscire il brillantante dal serbatoio e ad asciugarlo se fuoriesce.
 - L'impostazione predefinita del brillantante è 4.
 - Se le stoviglie non si asciugano bene o sono macchiate, aumentare il livello del brillantante.

Regolazione del brillantante

1. Accendere la macchina premendo il pulsante di accensione/spegnimento.
2. Premere il tasto del programma per 5 secondi finché sul display non appare "rA". L'impostazione del brillantante segue quella della durezza dell'acqua. In seguito, apparirà l'ultimo livello di impostazione.
3. Regolare il livello premendo il tasto del programma.
4. Spegnerne la lavastoviglie per salvare l'informazione.

Livello	Dosi di brillantante	Indicatore
1	Brillantante non erogato	r1
2	1 dose	r2
3	2 dosi	r3
4	3 dosi	r4
5	4 dosi	r5

5. CARICO DELLA LAVASTOVIGLIE**Raccomandazioni**

- Per ottenere i migliori risultati, seguire questi consigli per il carico.
- Usare la lavastoviglie alla sua capacità massima, ma non sovraccaricarla, questo aiuterà a risparmiare energia e acqua.
- Rimuovere eventuali residui grossolani dalle stoviglie prima di metterle nella macchina. Il prerisciacquo delle stoviglie porta a un maggiore consumo di acqua ed energia e non è raccomandato.
- Posizionare gli utensili e le stoviglie in modo sicuro, in modo che non possano rovesciarsi e che non impediscano la rotazione degli irroratori.
- Tazze, bicchieri, tazzine, piatti piccoli, scodelle, ecc. possono essere messi nel cestello superiore.
- Quando si posizionano i bicchieri a stelo lungo, appoggiarli sul bordo del cestello o sulla rastrelliera, e non su altre stoviglie. Assicurarsi che i bicchieri non si tocchino l'un l'altro, perché potrebbero non rimanere fermi e danneggiarsi.
- Mettere tutti i contenitori come tazze, bicchieri e pentole a testa in giù, altrimenti l'acqua potrebbe accumularsi al loro interno.
- Si raccomanda di usare il cestello posate superiore per ottenere migliori risultati.
- Mettere tutti gli oggetti grandi (pentole, padelle, coperchi, piatti, ciotole, ecc.) e gli oggetti molto sporchi nel cestello inferiore.
- I piatti e le posate non devono essere messi uno sopra l'altro.



AVVERTENZA: assicurarsi che la rotazione degli irroratori non sia ostacolata dopo aver caricato la lavastoviglie.



AVVERTENZA: assicurarsi che dopo aver caricato le stoviglie si possa aprire il dispenser del detersivo.



NOTA: non sovraccaricare i cestelli o mettere i piatti nel cestello sbagliato.



AVVERTENZA: per evitare possibili lesioni, posizionare i coltelli dal manico largo e a punta affilata con il lato affilato verso il basso nel cestello posate o in posizione orizzontale nel cestello posate superiore.

Supporto per bicchieri regolabile in altezza

Fig. 9

I supporti per bicchieri regolabili in altezza permettono di mettere tazze e tazzine sopra o sotto di essi. I supporti possono essere regolati a due altezze. Anche utensili e posate possono essere posizionati orizzontalmente sui supporti.

Regolazione dell' altezza

Fig. 10

Il cestello superiore include un meccanismo che permette di regolarne l'altezza verso l'alto (1) o verso il basso (2) senza doverlo rimuovere. Tenere il cesto da entrambi i lati e tirarlo su o giù, assicurandosi che entrambi i lati del cesto siano nella stessa posizione.

Cestello posate superiore

Fig. 11

Il cestello posate superiore è progettato per il posizionamento di utensili e posate grandi e piccoli. Questa lavastoviglie è progettata per lavare 15 coperti alla volta.



ADVERTENCIA: coltelli e altri oggetti affilati devono essere posizionati orizzontalmente sul cestello posate superiore.

Raccomandazione di carico dei cestelli

Fig. 12

Carico errato

Fig. 13-15

Un carico errato può causare scarse prestazioni di lavaggio e asciugatura.

6. TABELLA DEI PROGRAMMI

	P1	P2	P3	P4	P5	P6	P7	P8
Nome del programma	Mini 14'	Rapido 30'	Eco	Lavaggio DualPro	Super 50'	Smart 30°C-50°C	Smart 50°C-60°C	Smart 60°C-70°C
Tipo di sporco	Il programma più veloce per le stoviglie poco sporche e usate di recente. Adatto per 4 coperti.	Adatto al lavaggio rapido e alle stoviglie poco sporche.	Programma standard per l'uso quotidiano con basso consumo di energia e acqua.	Adatto sia per stoviglie delicate leggermente sporche nel cestello superiore che per stoviglie molto sporche nel cestello inferiore.	Programma più veloce adatto per il lavaggio quotidiano di stoviglie normalmente sporche.	Programma automatico per stoviglie con sporco normale e delicate.	Programma automatico per stoviglie con sporco normale.	Programma automatico per stoviglie molto sporche.
Livello di sporco	Bassa	Bassa	Media	Alta	Media	Media	Media	Alta
Quantità di detergente A: 25 cm ³ B:15 cm ³	B	A	A	A	A	A	A	A
Durata del programma (h:min)	0:14	0:30	4:30	1:53	0:50	1:21-1:31	1:47-2:02	1:49-2:59
Consumo di energia elettrica (kWh/ciclo)	0.340	0.650	0.861	1.600	1.000	0.650-0.850	1.050-1.325	1.250-1.900
Consumo di acqua (L/ciclo)	6.6	10.9	9.0	15.4	9.5	10.6-17.7	10.9-18.5	11.8-24.0

- I tempi indicati per ogni programma corrispondono alla durata con carico e temperatura standard. Altri tipi di carico e di temperatura daranno luogo a tempi diversi.
- La durata del programma può cambiare a seconda della quantità di piatti, della temperatura dell'acqua, della temperatura ambiente e delle funzioni aggiuntive selezionate.
- I valori forniti per i programmi, ad eccezione del programma Eco, sono solo indicativi.
- Il programma ECO è adatto al lavaggio di stoviglie con un livello di sporco normale; è il programma più efficiente in termini di consumo combinato di energia e acqua e viene utilizzato per valutare la conformità con la legislazione dell'UE sull'ecodesign.
- Il lavaggio dei piatti in una lavastoviglie domestica di solito consuma meno energia e acqua rispetto al lavaggio manuale dei piatti quando la lavastoviglie è usata secondo le istruzioni del produttore.
- Si raccomanda di lasciare lo sportello socchiuso dopo la fine del ciclo di lavaggio per accelerare l'asciugatura.
- È possibile accedere al database dei prodotti in cui sono memorizzate le informazioni per questo modello scansionando il codice QR del proprio modello (che si trova anche sull'etichetta energetica).

Lavastoviglie Bolero Aguazero 6400	Lavastoviglie Bolero Aguazero 6400 Inox	Lavastoviglie Bolero Aguazero 6400 Dark
		

7. PANNELLO DI CONTROLLO

Fig. 16

1. Tasto di accensione/spengimento
2. Tasto di selezione del programma
- 2.1 Indicatore del programma
3. Tasto di partenza differita
- 3.1 Indicatore di partenza differita
4. Indicatore di tempo rimanente
5. Tasto avvio/pausa
6. Tasto di opzioni
7. Tasto di selezione
8. Indicatore del sale
9. Indicatore del brillantante
10. Indicatore di pastiglie

11. Indicatore di igiene extra
12. Indicatore di mezzo carico
13. Indicatore di risparmio di energia
14. Indicatore di velocità extra
15. Indicatore di silenzio extra
16. Indicatore di passaggi del programma
 - a. Indicatore di lavaggio
 - b. Indicatore di risciacquo
 - c. Indicatore di asciugatura
 - d. Indicatore di passaggio finale

1.Tasto di accensione/spengimento

Premere questo tasto per accendere o spegnere la lavastoviglie.

2.Tasto di selezione del programma

- Utilizzare questo tasto per selezionare un programma. L'indicatore del programma selezionato si accende (2.1).
- Per maggiori dettagli sui programmi, consultare la sezione "Tabella dei programmi".

3.Tasto di partenza differita

- Usare questo pulsante per ritardare l'ora di inizio di un programma tra 1-2 e 24 ore prima dell'inizio del programma. L'indicatore di avvio ritardato si illuminerà (3.1).
- Se si desidera cambiare il tempo di avvio ritardato, premere prima il pulsante di avvio/pausa e poi il pulsante di avvio ritardato per selezionare un nuovo tempo di avvio ritardato. Per attivare il nuovo tempo di avvio ritardato, premere il pulsante di avvio/pausa.
- Per annullare l'avvio ritardato, bisogna selezionare 0 ore con l'aiuto del pulsante avvio ritardato.

4.Indicatore di tempo rimanente

Questo indicatore aiuterà a controllare il corso del programma attraverso gli indicatori di lavaggio, risciacquo, asciugatura, fine e tempo rimanente.

5.Tasto avvio/pausa

- Premere il tasto avvio/pausa per avviare il programma. L'indicatore di lavaggio si accende e l'indicatore del tempo rimanente mostra la durata del programma.
- Indica anche il tempo rimanente durante il corso del programma.
- Se si apre lo sportello della macchina mentre il programma è in corso, la durata del programma si interrompe e la relativa spia della fase di lavaggio lampeggia.

6. Tasto di opzioni

- È possibile selezionare le opzioni premendo ripetutamente il pulsante opzione.
- L'opzione selezionata sarà indicata da un LED lampeggiante.

7. Tasto di selezione

- Confermare l'opzione premendo il pulsante di selezione.
- Il LED corrispondente all'opzione selezionata rimarrà acceso.

8. Indicatore del sale

- Se non c'è abbastanza sale, l'indicatore di avviso di livello di sale basso si accende per avvisare di riempire il serbatoio corrispondente.

9. Indicatore del brillantante

- Se il livello del brillantante è basso, l'indicatore di avviso di livello di brillantante basso si accende per avvisare di riempire il serbatoio corrispondente.

10. Indicatore di pastiglie

- Selezionare la funzione detersivo in pastiglie quando si usano detersivi combinati contenenti sale, brillantante o altri elementi aggiuntivi.
- L'indicatore del detersivo in pastiglie rimarrà acceso finché questa funzione è selezionata.

11. Indicatore di igiene extra

- Selezionare la funzione igiene extra per aumentare la temperatura ed effettuare un lavaggio extra igienico.
- L'indicatore corrispondente si accenderà.

12. Indicatore di mezzo carico

- Premere la funzione mezzo carico per selezionare l'area della lavastoviglie che contiene le stoviglie da lavare. È possibile selezionare entrambi i cestelli, o solo il cesto superiore o quello inferiore. Premere il pulsante finché non si accende l'indicatore corrispondente al cestello contenente le stoviglie da lavare.
- L'indicatore di mezzo carico si accende mentre questa funzione è attiva. Le stoviglie situate nelle altre aree non saranno lavate.

13. Indicatore di risparmio di energia

- Selezionare l'opzione di risparmio energetico per permettere alla macchina di aprirsi alla fine del programma al fine di aumentare l'efficienza dell'asciugatura.
- Questa funzione permette inoltre di risparmiare energia operando a una temperatura inferiore.

14. Indicatore di velocità extra

- Selezionare la funzione velocità extra per ridurre la durata del programma e fare un uso più economico dell'acqua.
- L'indicatore corrispondente si accenderà.

15. Indicatore di silenzio extra

- Selezionare la funzione di silenzio extra per un funzionamento più sensibile e silenzioso. Questa opzione riduce il livello di pressione sonora del lavaggio.
- L'indicatore corrispondente si accenderà.

16. Indicatore di passaggi del lavaggio

- Il display mostrerà l'indicatore corrispondente alla fase del programma in corso.
- Finché l'indicatore di asciugatura è acceso, la macchina rimane silenziosa da 15 a 100 minuti secondo la durata del programma selezionato.



NOTA: il blocco per bambini viene attivato o disattivato premendo il pulsante di selezione (7) per circa 3 secondi. Quando è attivato, tutti gli indicatori lampeggiano e "CL" viene mostrato nell'indicatore del tempo rimanente (4). Quando è disattivato, tutti gli indicatori e "CL" lampeggiano due volte.



NOTA: se si preme il pulsante di accensione/spengimento dopo aver impostato il tempo di avvio ritardato e dopo che il programma è iniziato, il tempo di partenza differita sarà annullato.



NOTA: per salvare qualsiasi programma come preferito, premere in qualsiasi momento i pulsanti di selezione del programma (2) e di avvio ritardato (3). Per selezionare il programma preferito, tenere premuto il tasto del programma (2) per 3 secondi.

Modalità risparmio di energia

1. Aprire lo sportello e tenere premuti contemporaneamente il tasto del programma (2) e il tasto delle opzioni (6) per 3 secondi.
2. Dopo 3 secondi, la macchina mostrerà l'ultima impostazione, "IL1" o "ILO".
 - Quando la modalità di risparmio energetico è attivata, viene visualizzato "IL1". In questa modalità, le luci interne (se disponibili) si spengono 2 minuti dopo l'apertura dello sportello e la lavastoviglie si spegne dopo 15 minuti di inattività per risparmiare energia.
 - Quando la modalità di risparmio energetico è disattivata, viene visualizzato "ILO". Se la modalità di risparmio energetico è disattivata, le luci interne rimarranno accese mentre lo sportello è aperto e la macchina rimarrà accesa a meno che l'utente non la spenga.
3. Per salvare l'impostazione selezionata, spegnere la lavastoviglie.

La macchina viene fornita con l'impostazione della modalità di risparmio energetico attivata.

Cambiare il programma in corso

Se si vuole cambiare il programma quando la lavastoviglie è in funzione:

1. Premere il pulsante di avvio/pausa.

- Quando il programma è terminato, selezionare il programma desiderato mediante il tasto di selezione del programma.
- Avviare il programma appena selezionato premendo il pulsante avvio/pausa.
- Il nuovo programma iniziato continuerà dal punto in cui il vecchio programma si è fermato.

Annulare un programma in corso

Se si vuole annullare un programma quando è in corso:

- Mantenere premuto il tasto di avvio/pausa per 3 secondi.
- Durante la cancellazione, l'indicatore di fine lampeggia. La macchina scaricherà l'acqua al suo interno.
- Quando l'indicatore di fine programma si accende, spegnere la macchina con il pulsante di accensione/spegnimento.

Spegnimento della macchina

Spegnere la macchina premendo il pulsante di accensione/spegnimento dopo che il programma è terminato e la luce di fine programma si è accesa.



NOTA: non aprire lo sportello prima della fine del programma.



NOTA: alla fine del programma di lavaggio si può lasciare lo sportello della macchina socchiuso per accelerare l'asciugatura.



NOTA: se lo sportello della lavastoviglie viene aperto o va via la corrente durante il lavaggio, il programma continuerà quando lo sportello viene chiuso o quando viene ripristinata la corrente.

8. PULIZIA E MANUTENZIONE

- La pulizia della lavastoviglie è importante per mantenere la longevità della macchina.
- Assicurarsi che l'impostazione del decalcificante sia regolata correttamente e che venga usata la giusta quantità di detersivo per evitare la formazione di calcare.
- Riempire lo scomparto del sale quando la spia del sale si accende.
- L'olio e il calcare possono accumularsi nella lavastoviglie con il tempo. Se questo accade:
 - Riempire lo scomparto del detersivo, ma non caricare la lavastoviglie.
 - Selezionare un programma ad alta temperatura e avviarlo con la lavastoviglie vuota.
 - Se questa operazione non pulisce sufficientemente la lavastoviglie, usare un detersivo apposito per l'uso in lavastoviglie.
- Per prolungare la vita della propria lavastoviglie, pulire regolarmente l'apparecchio ogni mese.
- Pulire regolarmente le guarnizioni dello sportello con un panno umido per rimuovere eventuali residui accumulati o oggetti estranei.
- Pulire il pannello di controllo con un panno morbido e leggermente umido.
- Pulire i filtri e gli irroratori almeno una volta alla settimana. Se sono presenti resti di cibo

o oggetti estranei nei filtri a maglie larghe e fine, rimuovere i filtri e pulirli accuratamente con acqua.

Avvertenza

- Per evitare che l'acqua penetri nella guarnizione dello sportello e nei componenti elettrici, non utilizzare alcun tipo di detergente spray per pulire l'esterno della lavastoviglie.
- Non usare mai detersivi abrasivi o spugne abrasive sulle superfici esterne perché potrebbero graffiare la finitura. Alcuni tovaglioli di carta possono anche graffiare o lasciare segni sulla superficie.

Filtri

Pulire i filtri e gli irroratori almeno una volta alla settimana. Se sono presenti resti di cibo o oggetti estranei nei filtri a maglie larghe e fine, rimuovere i filtri e pulirli accuratamente con acqua.

- Filtro a maglie fine
- Filtro a maglie larghe
- Filtro metallico

Rimozione e pulizia dei filtri:

Fig. 17

- Girare il gruppo filtro in senso antiorario e rimuoverlo sollevandolo verso l'alto.
- Rimuovere il filtro a maglie larghe (b) dal filtro a maglie fine (a).
- Sciacquare il filtro con abbondante acqua fino a quando non è privo di residui.
- Rimontare i filtri. Collocare di nuovo il gruppo filtri e girare in senso orario per fissarla.



AVVERTENZA: non lavare nessun filtro nella lavastoviglie.



NOTA: l'efficacia del lavaggio sarà ridotta se il filtro non è montato correttamente.

NOTA: per il corretto funzionamento della lavastoviglie è necessario che i filtri siano puliti.

Irroratori

Fig. 18

- Assicurarsi che gli irroratori non siano intasati e che non vi siano incastrati residui di alimenti o oggetti estranei. In caso di ostruzione, rimuovere gli irroratori e pulirli sotto l'acqua.
 - Allentare il dado che mantiene l'irroratore superiore in posizione girandolo in senso orario e tirandolo verso il basso.
 - Assicurarsi che il dado sia ben stretto quando si sostituisce l'irroratore superiore.

Pompa di scarico

- Grandi residui di cibo o oggetti estranei che non sono stati raccolti dai filtri possono bloccare la pompa di scarico. Se questo accade, l'acqua di risciacquo ristagna sopra il filtro.



Attenzione: rischio di tagliarsi!

Quando si pulisce la pompa di scarico, fare attenzione a non tagliarsi con pezzi di vetro rotti o strumenti taglienti.

In questo caso:

1. Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica.
2. Rimuovere i cestelli.
3. Rimuovere i filtri.
4. Svuotare l'acqua, usare una spugna se necessario.
5. Controllare l'area e rimuovere qualsiasi oggetto estraneo.
6. Installare il filtro.
7. Rimontare i cestelli.

9. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Avaria	Possibile causa	Possibili soluzioni
Il programma non si avvia	La lavastoviglie non è collegata	Collegare la lavastoviglie
	La lavastoviglie non è accesa	Accendere la lavastoviglie premendo il pulsante di accensione/spegnimento
	Fusibile bruciato	Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec
	Il rubinetto di entrata dell'acqua è chiuso	Aprire il rubinetto di entrata dell'acqua
	Lo sportello della lavastoviglie è aperto	Chiudere lo sportello della lavastoviglie
	Il tubo di ingresso dell'acqua e i filtri sono intasati	Controllare il tubo di ingresso dell'acqua e i filtri della macchina e assicurarsi che non siano intasati

Rimane acqua all'interno della macchina	Tubo di scarico intasato o attorcigliato	Controllare il tubo di scarico, pulirlo o raddrizzarlo.
	I filtri sono intasati	Pulire i filtri
	Il programma non è ancora finito	Attendere che il programma finisca
La lavastoviglie si ferma durante il lavaggio	Mancanza di corrente	Controllare la rete elettrica
	Guasto all'ingresso dell'acqua	Controllare il rubinetto dell'acqua
Si sentono rumori di colpi durante un'operazione di lavaggio.	L'irroratore colpisce i piatti nel cestello inferiore	Spostare o rimuovere gli oggetti che bloccano l'irroratore
Restano residui parziali di cibo sui piatti	Stoviglie posizionate in modo errato, l'acqua spruzzata non raggiunge le stoviglie interessate	Non sovraccaricare i cestelli
	I piatti sono inclinati l'uno sull'altro	Posizionare i piatti secondo le istruzioni della sezione su come caricare la lavastoviglie
	Non è stato usato abbastanza detersivo	Usare la giusta quantità di detersivo, secondo le istruzioni della tabella dei programmi
	Programma di lavaggio errato selezionato	Usare le informazioni della tabella dei programmi per selezionare il programma più appropriato
	Residui di alimenti negli irroratori	Pulire i fori degli irroratori con oggetti sottili
	Filtri e pompa di scarico intasati o filtri posizionati male	Controllare il tubo di scarico e che i filtri siano posizionati correttamente

Avaria	Possibile causa	Possibili soluzioni
Macchie biancastre sui piatti	Non è stato usato abbastanza detersivo	Usare la giusta quantità di detersivo, secondo le istruzioni della tabella dei programmi
	Dosaggio e/o impostazione troppo bassa del brillantante e/o dell'addolcitore	Aumentare il livello del brillantante e/o dell'addolcitore
	Alto livello di durezza dell'acqua	Aumentare il livello dell'addolcitore e aggiungere sale
	Tappo dello scomparto del sale non chiuso correttamente	Controllare che il tappo dello scomparto del sale sia chiuso correttamente
I piatti non si asciugano	Opzione di asciugatura non selezionata	Selezionare un programma con un'opzione di asciugatura
	Basso dosaggio del brillantante	Aumentare il dosaggio del brillantante
Macchie di ruggine sulle stoviglie	Bassa qualità dell'acciaio inossidabile delle stoviglie	Usare solo stoviglie adatte al lavaggio in lavastoviglie
	Alto livello di sale nell'acqua	Regolare il livello di durezza dell'acqua usando la tabella di durezza dell'acqua
	Tappo dello scomparto del sale non chiuso correttamente	Controllare che il tappo dello scomparto del sale sia chiuso correttamente
	Troppo sale versato nella lavastoviglie al momento del riempimento	Usare un imbuto quando si riempie lo scomparto del sale per evitare la fuoriuscita di sale
	Cattiva messa a terra dell'impianto elettrico	Consultare immediatamente un elettricista qualificato

Rimane nel detersivo nello scomparto del detersivo	Il detersivo è stato aggiunto quando lo scomparto del detersivo era bagnato	Assicurarsi che lo scomparto del detersivo sia asciutto prima dell'uso
--	---	--

10. AVVISO AUTOMATICO DI AVARIA E PROCEDURA




Codice dell'avaria	Possibile errore	Procedura
F5	Acqua insufficiente	Assicurarsi che il rubinetto di entrata dell'acqua sia aperto e che l'acqua scorra
		Rimuovere il tubo dal rubinetto di carico dell'acqua e pulire il filtro del tubo
		Se l'errore persiste, chiamare il servizio di assistenza tecnica Cecotec
F3	Entrata continua dell'acqua	Chiudere il rubinetto e chiamare il servizio di assistenza tecnica Cecotec
F2	Incapacità di scaricare l'acqua	Il tubo di scarico dell'acqua e i filtri potrebbero essere intasati
		Annullare il programma
		Se l'errore persiste, chiamare il servizio di assistenza tecnica Cecotec
F8	Errore del riscaldatore	Chiamare il servizio di assistenza tecnica Cecotec
F1	Traboccamento	Scollegare la macchina e chiudere il rubinetto
		Chiamare il servizio di assistenza tecnica Cecotec
FE	Scheda elettronica difettosa	Chiamare il servizio di assistenza tecnica Cecotec
F7	Surriscaldamento	Chiamare il servizio di assistenza tecnica Cecotec

F9	Errore della posizione del motorino	Chiamare il servizio di assistenza tecnica Cecotec
F6	Sensore del riscaldatore difettoso	Chiamare il servizio di assistenza tecnica Cecotec

- Si raccomanda che l'installazione sia effettuata da personale di servizio autorizzato per evitare possibili rischi.
- Le riparazioni necessarie devono essere effettuate dal servizio di assistenza tecnica Cecotec. Cecotec non è responsabile di eventuali danni derivanti da procedure effettuate da persone non autorizzate. Se i componenti devono essere sostituiti, assicurarsi che vengano utilizzati solo pezzi di ricambio originali.
- Riparazioni improprie o l'uso di pezzi di ricambio non originali possono causare danni considerevoli e mettere l'utente in grave pericolo.

11. SPECIFICHE TECNICHE

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Codice prodotto:	02366	02367	02368
Modelo	Lavastoviglie Bolero Aguazero 6400	Lavastoviglie Bolero Aguazero 6400 Inox	Lavastoviglie Bolero Aguazero 6400 Dark
Codice			
Tensione nominale	220-240 V AC, 50 Hz		
Corrente totale	10 A		
Pressione dell'acqua	Massima 1 Mpa Minima 0,03 Mpa		
Potenza totale	1900 W		
Capacità	15 coperti		
IPX	IPX 1		

Prodotto in Turchia | Progettato in Spagna

12. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali. Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

13. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con il prodotto o in caso di dubbi, si prega di contattare il supporto tecnico ufficiale Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

14. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Tapa superior
2. Tabuleiro para talheres
3. Suporte para copos ajustável em altura
4. Cesto superior
5. Braço aspersor superior
6. Cesto para talheres
7. Braço aspersor inferior
8. Cesto inferior
9. Depósito do abrillantador
10. Porta
11. Gaveta para detergente
12. Secador turbo: este sistema melhora o desempenho de secagem dos pratos.

Nota

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exactamente ao produto.

2. ANTES DA INSTALAÇÃO

- Este produto apresenta uma embalagem desenhada para o proteger durante o seu transporte. Tire o dispositivo da sua caixa e guarde a caixa original e outros elementos da embalagem num lugar seguro. Isto lhe ajudará a evitar danos ao produto se precisar de o transportar no futuro. Se deseja descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os elementos corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estão incluídas e em bom estado. Se faltar alguma peça ou não estiverem em bom estado, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.


Conteúdo da caixa

- Máquina de lavar louça Bolero Aguazero 6400/inox/dark
- Mangueira de drenagem
- Mangueira de entrada da água
- Tiras de teste
- Manual de instruções

3. INSTALAÇÃO

Passo 1: Seleção da localização da máquina de lavar louça




Fig.2


- Ao posicionar a máquina, colocá-la numa área onde a louça possa ser facilmente carregada e descarregada. Não colocar a máquina de lavar louça numa área onde a temperatura ambiente desça abaixo 0°C.
- Colocar a máquina de lavar louça perto de uma torneira, um dreno de água e uma tomada ligada à terra. É importante ter em consideração que não se deve modificar as ligações uma vez instalada a máquina de lavar louça.
- Deve haver menos de 5 mm entre a parte superior da máquina de lavar louça e o armário, e a porta exterior deve ser alinhada com o armário.
-  Seguir as instruções da figura 2 para as dimensões do recesso onde a máquina de lavar louça vai ser instalada.
- Não segurar a máquina pela sua porta ou painel.
- Permitir uma distância adequada em redor da máquina para facilitar a desconexão da rede e o movimento durante a limpeza.

Passo 2: Conexão da mangueira da entrada de água

Fig.3

Ligar a mangueira de entrada de água a uma torneira de água fria, e certificar-se de que está bem presa no lugar.

-  ADVERTÊNCIA: utilize a mangueira de entrada de água fornecida com a máquina de lavar louça, não reutilize a mangueira de entrada de água da sua máquina antiga.
-  ADVERTÊNCIA: abrir a torneira e deixar correr a água através da mangueira de entrada de água antes de ligar à máquina de lavar a louça.
-  ADVERTÊNCIA: ligar a mangueira de entrada de água directamente à tomada de entrada de água. A pressão fornecida pela entrada deve ser de pelo menos 0,03 MPa e no máximo 1 MPa. Se a pressão exceder 1MPa, deve ser instalada uma válvula de alívio de pressão na ligação.


-  Após fazer as ligações, abrir completamente a torneira e verificar a existência de fugas de água. Fechar a torneira de entrada de água no final de cada programa de lavagem.

Passo 3: Ligação da mangueira de drenagem

Fig.4


- Ligar a mangueira de drenagem de água directamente a um esgoto ou a uma torneira. Esta ligação deve estar pelo menos 50 cm e no máximo 110 cm acima do solo. Fig.4
- Se a extremidade da mangueira de drenagem estiver livre, não deve ser submersa em água, para evitar o refluxo de água.



- Certificar-se de que a mangueira de drenagem não está dobrada.

 **IMPORTANTE:** Os artigos não serão lavados correctamente se utilizar uma mangueira de drenagem com mais de 4m de comprimento.
Fig.5

Passo 4: Conexão eléctrica

Ligar a máquina de lavar louça à rede eléctrica.

 **ADVERTÊNCIA:** Assegurar que a tensão de rede corresponde à tensão especificada na etiqueta de classificação do produto e que a ficha está ligada à terra.


  A ficha da máquina de lavar louça deve ser ligada a uma tomada ligada à terra. Se não tiver uma instalação ligada à terra, deve ser realizada por um electricista licenciado. Em caso de utilização não fundamentada, a Cecotec não será responsável por qualquer avaria ou dano que isto possa causar.

Certifique-se que uma ligação à terra adequada esteja disponível antes de ser utilizada.


Passo 5: Colocação da máquina de lavar louça


Fig.2


1. Se desejar instalar a máquina de lavar louça sob uma bancada ou integrá-la na cozinha, deve assegurar-se de que existe espaço suficiente para o fazer e que a cablagem e a canalização são adequadas.

 **ADVERTÊNCIA:** A bancada sob a qual a máquina de lavar louça vai ser instalada deve ser estável, a fim de evitar desequilíbrios.

2. Ajustar os pés da máquina de lavar louça de acordo com a inclinação do chão.
3. Instalar a máquina empurrando-a para debaixo da bancada, tendo cuidado de não esmagar ou dobrar as mangueiras.

 Certifique-se de que as mangueiras de entrada e saída de água não estão esmagadas ou presas.

 Certifique-se de que a máquina de lavar louça não é colocada no cabo de alimentação quando instalar a máquina de lavar louça.

 **ADVERTÊNCIA:** após remover o painel superior da máquina de lavar louça, a máquina deve ser colocada num espaço com as dimensões indicadas na tabela abaixo:

	Com painel superior	Sem painel superior
Altura (H) (mm)	850 mm	835 mm

4. ANTES DE USAR A MÁQUINA DE LAVAR LOUÇA

Para uma boa lavagem, a máquina de lavar louça precisa de água macia. Caso contrário, a água deixará resíduos de calcário nos pratos e na tigela da máquina, que podem entupir a máquina de lavar louça. Para tal, a água passa por um sistema que remove os iões que formam a dureza da água, seja sal específico para máquinas de lavar louça ou um descalcificador.

4.1 Sal para a máquina de lavar louça

Fig.6




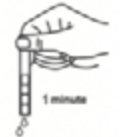






Utilizar apenas sal específico para máquinas de lavar louça.

Enchimento do depósito de sal na máquina de lavar louça

1. Retirar o cesto inferior e desenroscar a tampa do depósito.
2. Abrir a tampa do compartimento do sal rodando-a no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio (1) (2).
3. Adicionar água ao depósito de sal até ao limite (primeira utilização apenas). É normal que uma pequena quantidade de água saia do depósito de sal.
4. Encher o compartimento com o sal para máquina de lavar louça até que este esteja quase a transbordar, a utilização de um funil facilitará este processo.
5. Volte a colocar a tampa e fechá-la.
 - Quando se liga a máquina de lavar louça, o compartimento do sal será enchido com água, pelo que se deve encher o depósito antes de se ligar a máquina de lavar louça.
 - Encher o depósito de sal imediatamente antes de ligar a máquina de lavar louça, caso contrário o sistema de filtragem, a bomba ou outras partes importantes da máquina podem ser danificadas. A garantia não cobrirá esta eventualidade.

4.2 Descalcificador

- Esta máquina de lavar louça está equipada com um amaciador de água que reduz a dureza da água.
- Para saber o nível de dureza da sua água, pode contactar a sua empresa de água ou utilizar uma das tiras de teste fornecidas, como se mostra abaixo.

Deixar a água correr da torneira (1 minuto).	Manter a tira na água (1 segundo)	Sacudir a tira	Esperar (1 minuto)	Ajuste o nível de dureza da sua máquina de lavar louça.
				1  2  3  4  5  6 


 **NOTA:** o nível de dureza é definido para L3 por defeito. Se a água provém de um poço ou o seu nível de dureza for superior a 90 dF, recomenda-se a utilização de filtros e dispositivos de refinação.

Tabela de dureza da água

Nível	Nível de dureza da Alemanha (°dH)	Nível de dureza da França (°dF)	Nível de dureza da Grã-Bretanha (°dE)	Indicador do ecrã
1	0-5	0-9	0-6	L1
2	6-11	10-20	7-14	L2
3	12-17	21-30	15-21	L3
4	18-22	31-40	22-28	L4
5	23-31	41-55	29-39	L5
6	32-50	56-90	40-63	L6

Ajuste do descalcificador.

1. Ligar a máquina de lavar louça premindo o botão de Ligar/Desligar.
2. Prima o botão de programa durante 3 segundos até que "SL" apareça no visor. O último nível de ajuste será então exibido.
3. Prima o botão de programa para seleccionar o nível desejado.
4. Pressione o botão de ligar/desligar novamente para guardar a configuração.

4.3 Uso de detergente

- Utilizar apenas detergentes especificamente concebidos para máquinas de lavar louça de uso doméstico. Guarde o produto num lugar fresco, seco e que esteja fora do alcance das crianças.
- Os ingredientes que compõem os detergentes são necessários para remover a sujidade da máquina de lavar louça.
- Não colocar detergente em pó no doseador até estar pronto para lavar a louça.
- A quantidade de detergente necessária depende do ciclo, do tamanho da carga e do nível de sujidade da louça. Adicionar uma quantidade adequada para assegurar um óptimo desempenho.
- Se a quantidade de detergente for demasiado elevada, verá linhas esbranquiçadas ou camadas azuis no vidro e na louça, o que pode causar corrosão. O uso continuado de demasiados detergentes pode causar danos na máquina de lavar louça.
- Se a quantidade de detergente for demasiado baixa, pode levar a uma limpeza deficiente, e as linhas esbranquiçadas serão visíveis se a água for dura.
- Consultar as instruções do fabricante do detergente para mais informações.

Enchimento do compartimento do detergente

Fig.7

1. Empurrar o trinco para abrir o doseador e verter o detergente.
2. Fechar a tampa e apertá-la até encaixar no lugar. O doseador deve ser reabastecido imediatamente antes do início de cada programa.

4.4 Utilização de detergentes combinados

- Estes produtos devem ser utilizados de acordo com as instruções do fabricante.
- Nunca colocar detergentes combinados no interior ou no cesto dos talheres.
- Os detergentes combinados contêm, além do detergente, abrilhantador, substâncias de substituição de sal e componentes adicionais, dependendo da combinação.
- Não é recomendada a utilização de detergentes combinados em programas curtos. Utilizar detergente em pó nestes programas.
- Se tiver problemas ao utilizar detergentes combinados, contacte o fabricante do detergente.
- Quando deixar de utilizar detergentes combinados, certifique-se de que a dureza da água e o abrilhantador estão regulados para o nível correcto.

Uso do abrilhantador

- Utilizar apenas abrilhantador especificamente concebido para máquinas de lavar louça domésticas. Guarde o produto num lugar fresco, seco e que esteja fora do alcance das crianças.
- O abrilhantador é utilizado para promover a secagem dos pratos sem linhas e manchas. O abrilhantador é automaticamente libertado durante a fase de enxaguamento a quente.
- Esta máquina de lavar louça foi concebida para utilizar abrilhantadores líquidos.
- Se a dosagem do abrilhantador for demasiado baixa, as manchas esbranquiçadas permanecerão nos pratos e não secarão correctamente.
- Se a dosagem do abrilhantador for demasiado alta, aparecerão camadas azuis no vidro e nos pratos.



Não encher nunca a máquina de lavar louça com outras substâncias, pois pode danificar a máquina.

Enchimento do depósito do abrilhantador

Fig.8

1. Retirar a tampa do doseador do abrilhantador levantando-a.
2. Verter cuidadosamente o abrilhantador no doseador, evitar derramar para fora do depósito.
3. Fechar a tampa premindo-a até que se feche no seu lugar.
 - Tenha cuidado para não derramar abrilhantador para fora do depósito e limpe-o se derramar.
 - A configuração do abrilhantador é 4 por defeito.
 - Se a louça não secar bem ou estiver manchada, aumentar o nível de abrilhantador.

Ajuste do abrilhantador

1. Ligar a máquina de lavar louça premindo o botão de Ligar/Desligar.
2. Pressionar o botão de programa durante pelo menos 5 segundos ou até que "rA" seja mostrado no visor. Os parâmetros do abrilhantador seguem os parâmetros de dureza da água. O último nível de ajuste será então exibido.

3. Ajustar o nível premindo o botão do programa.
4. Desligar a máquina de lavar louça para guardar as definições.


Nível	Dosagem do abrilhantador	Indicador
1	Abrilhantador não dispensado	r1
2	1 dose	r2
3	2 doses	r3
4	3 doses	r4
5	4 doses	r5


5. CARREGAMENTO DA MÁQUINA DE LAVAR LOUÇA

Recomendações


- Para melhores resultados, siga estas dicas de carregamento.
- Utilize a sua máquina de lavar louça até à sua capacidade máxima, mas não a sobrecarregue, pois isso ajudará a poupar energia e água.
- Remover quaisquer resíduos grande dos pratos antes de os colocar na máquina. A utilização de uma pré-lavagem da máquina de lavar louça leva a um maior consumo de água e energia e não é recomendada.
- Colocar utensílios e louça com segurança, para que não possam tombar, e para que não impeçam a rotação dos braços aspersores.
- Pode colocar canecas, copos, taças, pratos pequenos, xícaras, etc. no cesto superior.
- Ao colocar os copos de haste longo, descanse-os na borda do cesto ou no suporte para copos, e não em outras peças de louça. Certificar-se de que as taças não se tocam, pois podem não ficar parados e podem ser danificados.
- Coloque todos os recipientes tais como canecas, copos e panelas na máquina de lavar louça de cabeça para baixo, caso contrário a água pode acumular-se no interior.
- Recomenda-se a utilização do tabuleiro dos talheres para obter melhores resultados.
- Colocar todos os itens grandes (panelas, frigideiras, tampas, pratos, tigelas, etc.) e itens muito sujos no cesto inferior.

- Os pratos e os talheres não devem ser colocados uns em cima dos outros.

 ADVERTÊNCIA: Certifique-se de que a rotação dos braços aspersores não é obstruída depois de carregar a máquina de lavar louça.

 ADVERTÊNCIA: certifique-se de que depois de carregar a louça, pode abrir o doseador de detergente.

 NOTA: Não sobrecarregar os cestos ou colocar os pratos no cesto errado.

 ADVERTÊNCIA: para evitar qualquer possível lesão, colocar facas de cabo longo e pontiagudas com o lado afiado para baixo no cesto dos talheres ou numa posição horizontal na bandeja dos talheres.

Suporte para copos ajustável em altura

Fig.9

Os suportes para copos ajustáveis em altura permitem a colocação de copos e canecas sobre ou por baixo dos suportes. Os suportes podem ser ajustados a duas alturas. Os utensílios e talheres também podem ser colocados horizontalmente sobre os suportes.

Ajuste da altura

Fig.10

O cesto superior inclui um mecanismo que permite ajustar a altura do cesto para cima (1) ou para baixo (2) sem ter de o remover. Segurar o cesto de ambos os lados e puxar para cima ou para baixo, assegurando que ambos os lados do cesto se encontram na mesma posição.

Tabuleiro para talheres

Fig.11

O tabuleiro dos talheres foi concebido para a colocação de utensílios e talheres grandes e pequenos. Esta máquina de lavar louça foi concebida para lavar 15 peças de cutelaria de cada vez.



ADVERTÊNCIA: As facas e outros objectos afiados devem ser colocados horizontalmente no tabuleiro dos talheres.

Recomendação para carregamento de cestos

Fig.12

Carregamento incorrecto

Fig.13-15

O carregamento incorrecto pode causar um mau desempenho na lavagem e secagem.

6. TABELA DE PROGRAMAS

	P1	P2	P3	P4	P5	P6	P7	P8
Nome do programa	Mini 14'	Rápido 30'	Eco	Lavado DualPro	Súper 50'	Smart 30°C-50°C	Smart 50°C-60°C	Smart 60°C-70°C
Tipo de sujidade	O programa mais rápido para pratos ligeiramente sujos e recentemente utilizados. Adequado para 4 peças de cutelaria.	Adequado para lavagem rápida e pratos ligeiramente sujos.	Programa padrão para uso diário com baixo consumo de energia e água.	Adequado tanto para pratos delicados ligeiramente sujos no cesto superior como para pratos muito sujos no cesto inferior.	Adequado para pratos normais sujos do dia-a-dia com um programa mais rápido.	Programa automático para louça com sujidade normal e delicada.	Programa automático para louça e talheres normalmente sujos	Programa automático para louça muito suja.
Nível de sujidade	Baixo	Baixo	Médio	Alta	Médio	Médio	Médio	Alta
Quantidade de detergente: A: 25 cm ³ B:15 cm ³	B	A	A	A	A	A	A	A
Duração do programa (h:min)	0:14	0:30	4:30	1:53	0:50	1:21-1:31	1:47-2:02	1:49-2:59
Consumo de energia eléctrica (kWh/ciclo)	0.340	0.650	0.861	1.600	1.000	0.650-0.850	1.050-1.325	1.250-1.900
Consumo de água (L/ciclo)	6.6	10.9	9.0	15.4	9.5	10.6-17.7	10.9-18.5	11.8-24.0

- Os tempos indicados para cada programa correspondem à duração com carga e temperaturas normais. Outros tipos de carga e temperatura resultarão em tempos diferentes.
- A duração do programa pode variar de acordo com a quantidade de pratos, temperatura da água, temperatura ambiente e as funções adicionais seleccionadas.
- Os valores previstos para os programas, excepto para o programa Eco, são apenas indicativos.
- O programa Eco é adequado para a limpeza de louças normalmente sujas, que é o programa mais eficiente em termos de consumo combinado de energia e água e é utilizado para avaliar a conformidade com a legislação da UE em matéria de concepção ecológica.
- Lavar a louça numa máquina de lavar doméstica consome geralmente menos energia e água do que a lavagem manual da louça quando a máquina é utilizada de acordo com as instruções do fabricante.
- Recomenda-se que se deixe a porta entreaberta depois de terminar o ciclo de lavagem para acelerar a secagem.
- Pode aceder à base de dados de produtos onde a informação de cada modelo é armazenada digitalizando o código QR do seu modelo (também encontrado na etiqueta energética).

Máquina de lavar louça Bolero Aguazero 6400	Máquina de lavar louça Bolero Aguazero 6400 inox	Máquina de lavar louça Bolero Aguazero 6400 dark
		

7. PAINEL DE CONTROLO

Fig.16

1. Botão de Ligar/Desligar
2. Botão de selector do programa
- 2.1. Indicadores do programa
3. Botão de início diferido
- 3.1. Indicador de início diferido
4. Indicador de tempo restante
5. Botão de Iniciar/Pausar
6. Botão de opções
7. Botão de selecção
8. Indicador de sal
9. Indicador do abrillantador

10. Indicador de pastilhas
11. Indicador de higiene extra
12. Indicadores de meia carga
13. Indicador de poupança de energia
14. Indicador de velocidade extra
15. Indicador de silêncio extra
16. Indicadores dos passos de lavagem
 - a. Indicador de passo de lavagem
 - b. Indicador de passo de enxaguamento
 - c. Indicador de passo da secagem
 - d. Indicador de etapa final

1. Botão de Ligar/Desligar

Utilize este botão para ligar ou desligar a máquina de lavar louça.

2. Botão de selector de programas

- Utilize este botão para escolher um programa. O indicador do programa seleccionado (2.1) acender-se-á.
- Para mais detalhes sobre os programas, consultar a secção "Tabela de programas".

3. Botão de início diferido

- Utilize este botão para atrasar a hora de início de um programa entre 1-2 e 24 horas antes do início do programa. O indicador de início diferido (3.1) acender-se-á.
- Se quiser alterar a hora de início diferido, primeiro prima o botão de iniciar/pausar e depois o botão de início diferido para seleccionar uma nova hora de início. Para activar a nova hora de início diferido, premir o botão Iniciar/Pausar.
- Para cancelar o início diferido, é necessário seleccionar 0 horas utilizando o botão de início diferido.

4. Indicador de tempo restante

Este indicador irá ajudá-lo a controlar o fluxo do programa através dos indicadores de lavagem, enxaguamento, secagem, acabamento e tempo restante.

5. Botão de Iniciar/Pausar

- Pressione o botão Iniciar/Pausar para iniciar o ciclo de lavagem. O indicador de lavagem acender-se-á e o indicador do tempo restante mostrará a duração do programa.
- Também indica o tempo restante durante o fluxo do programa.
- Se abrir a porta da máquina enquanto o programa estiver em funcionamento, a duração do programa irá parar e o respectivo indicador do passo de lavagem irá piscar.

6. Botão de opções

- Pode seleccionar opções premindo repetidamente o botão de opções.
- A opção seleccionada será indicada por um LED intermitente.

7. Botão de selecção

- Confirmar a opção premindo o botão de selecção.
- O LED correspondente à opção seleccionada permanecerá aceso.

8. Indicador de sal

- Se não houver sal suficiente, o indicador de aviso de sal baixo acender-se-á para o alertar para reabastecer o depósito de sal.

9. Indicador do brilhantador

- Se o nível do brilhantador for baixo, o indicador de aviso acender-se-á para alertar para reabastecer o depósito do brilhantador.

10. Indicador de pastilhas

- Seleccionar a função de detergente em pastilhas ao utilizar detergentes combinados contendo sal, brilhantador ou outros elementos adicionais.
- O indicador de detergente em pastilhas permanecerá ligado enquanto esta função for seleccionada.

11. Indicador de higiene extra

- Seleccionar a função de higiene extra para aumentar a temperatura de lavagem para uma operação de lavagem de máxima higiene.
- O indicador de higiene extra vai acender-se.

12. Indicador de meia carga

- Prima a função de meia carga para seleccionar a área da máquina de lavar louça que contém os pratos a lavar. Pode seleccionar ambos cestos, ou apenas o cesto superior ou o cesto inferior. Pressionar no botão até que o indicador correspondente ao cesto que contém os pratos a lavar se acenda.
- O indicador de meia carga acender-se-á enquanto esta função estiver em funcionamento. Os pratos situados nas outras áreas não devem ser lavados.

13. Indicador de poupança de energia

- Seleccionar a opção de poupança de energia para permitir a abertura da máquina no final do programa para aumentar a eficiência de secagem.
- Esta função também poupa energia ao operar a uma temperatura mais baixa.

14. Indicador de velocidade extra


- Seleccionar a função velocidade extra para reduzir a duração do programa e fazer um uso mais económico da água.
- O indicador de velocidade extra vai acender-se.


15. Indicador de silêncio extra


- Seleccionar a função de silêncio extra para uma operação mais sensível e silenciosa. Esta opção reduz o nível de pressão sonora de lavagem.
- O indicador de silêncio extra vai acender-se.

16. Indicadores dos passos de lavagem

- O ecrã mostrará o indicador correspondente à etapa do programa em curso.
- Enquanto o indicador de secagem estiver ligado, a máquina permanecerá silenciosa durante o programa seleccionado de 15 a 100 minutos.

 NOTA: O bloqueio para crianças é activado ou desactivado premindo o botão de selecção (7) durante cerca de 3 segundos. Quando activados, todos os indicadores piscam e "CL" é exibido no indicador de tempo restante (4). Quando desactivados, todos os indicadores e "CL" piscam duas vezes.

 NOTA: Se premir o botão Ligar/Desligar após definir a hora de início diferido e o programa tiver sido iniciado, a hora de início diferido será cancelada.

 NOTA: Para guardar qualquer programa como favorito, pressionar nos botões de selecção de programa (2) e de início diferido (3) em qualquer altura. Para seleccionar o seu programa preferido, manter premido o botão de programa (2) durante 3 segundos.

Modo de poupança de energia

1. Abrir a porta e manter premido o botão de programa (2) e o botão de opção (6) simultaneamente durante 3 segundos.
2. Após 3 segundos, a máquina apresentará a última configuração, "IL1" ou "ILO".
 - Quando o modo de poupança de energia é activado, "IL1" será exibido. Neste modo, as luzes interiores (se estiver disponíveis) apagar-se-ão 2 minutos após a porta ser aberta e a máquina de lavar louça desligar-se-á após 15 minutos sem actividade para poupar energia.
 - Quando o modo de poupança de energia é desactivado, "ILO" deve ser exibido. Se o modo de poupança de energia for desactivado, as luzes interiores permanecerão acesas enquanto a porta estiver aberta e a máquina permanecerá ligada, a menos que o utilizador a desligue.
3. Para guardar a configuração seleccionada, desligar a máquina de lavar louça. A máquina vem com a configuração do modo de poupança de energia activada.

Alterar o programa actual

Se quiser alterar o programa quando a máquina de lavar louça estiver em funcionamento:

1. Pressione o botão de Iniciar/Pausar.
2. Quando o programa estiver terminado, seleccionar o programa desejado com o selector de programas.
3. Iniciar o programa recentemente seleccionado premindo o botão Iniciar/Pausar.
4. O programa recentemente iniciado continuará onde o antigo programa parou.

Cancelar um programa em curso

Se quiser cancelar um programa enquanto este estiver em curso:

1. Mantenha pressionado o botão de Iniciar/Pausar durante 3 segundos.
2. Durante o cancelamento, o indicador de fim irá piscar. A máquina irá descarregar a água que contém.
3. Quando o indicador de fim de programa se acender, desligar a máquina com o botão Ligar/Desligar.

Desligar a máquina

Desligar a máquina pressionando o botão Ligar/Desligar após o programa ter terminado e a luz final ter acendido.



NOTA: Não abrir a porta antes do fim do programa.



NOTA: No final do programa de lavagem, pode deixar a porta da máquina entreaberta para acelerar a secagem.



NOTA: Se a porta da máquina de lavar louça for aberta ou se a corrente se apagar durante a lavagem, o programa continuará quando a porta for fechada ou quando a corrente for restabelecida.

8. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- A limpeza da máquina de lavar louça é importante para manter a vida útil da máquina.
- Certificar-se de que o descalcificante foi ajustado correctamente e que a quantidade correcta de detergente é utilizada para evitar a acumulação de calcário.
- Encher de novo o compartimento de sal quando a luz indicadora de sal acender.
- O óleo e o calcário podem acumular-se na máquina de lavar louça ao longo do tempo. Se isto acontecer:
 1. Encher o compartimento do detergente, mas não carregar a máquina de lavar louça.
 2. Seleccionar um programa que funcione a alta temperatura e deixa a máquina de lavar louça vazia.
 3. Se esta operação não limpar suficientemente a sua máquina de lavar louça, utilize um agente de limpeza concebido para ser utilizado com máquinas de lavar louça.
 - Para prolongar a vida da sua máquina, limpe regularmente o aparelho todos os meses.
 - Limpar regularmente a porta e os vedantes das portas com um pano húmido para remover quaisquer detritos acumulados ou objectos estranhos.

- Limpar o painel de controlo com um pano macio e ligeiramente humedecido.
- Limpar filtros e braços aspersores pelo menos uma vez por semana. Se houver resíduos alimentares ou objectos estranhos nos filtros grossos e finos, remover os filtros e limpá-los completamente com água.

Advertência

- Para evitar a penetração de água na vedação da porta e nos componentes eléctricos, não utilizar qualquer tipo de produto de limpeza em spray para limpar o exterior da máquina de lavar louça.
- Nunca utilizar produtos de limpeza abrasivos ou esfregões em superfícies exteriores, pois podem riscar o acabamento. Algumas toalhas de papel podem também riscar ou deixar marcas na superfície.

Filtros

Limpar filtros e braços aspersores pelo menos uma vez por semana. Se houver resíduos alimentares ou objectos estranhos nos filtros grossos e finos, remover os filtros e limpá-los completamente com água.

- Filtro fino
- Filtro grosso
- Filtro metálico

Remoção e limpeza de filtros:

Fig.17

1. Rodar o conjunto do filtro no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio e retirá-lo levantando-o para cima.
2. Remover o filtro grosso (b) do filtro fino (a).
3. Lavar o filtro com bastante água até que esteja livre de resíduos.
4. Reposicionar os filtros. Substituir o conjunto do filtro e rodá-lo no sentido dos ponteiros do relógio.



ADVERTÊNCIA: Não lavar nenhum filtro na máquina de lavar louça.

NOTA: a eficácia da lavagem será reduzida se o filtro for montado incorrectamente.



NOTA: Os filtros limpos devem ser utilizados para que a máquina de lavar louça funcione correctamente.

Braços aspersores

Fig.18

- Assegurar que os braços aspersores não são obstruídos e que não há resíduos alimentares ou objectos estranhos presos nos braços. Se houver um entupimento, remover os braços aspersores e limpá-los debaixo de água.
 1. Soltar a porca que mantém o braço de pulverização superior na posição, rodando-a no sentido dos ponteiros do relógio e puxando-a para baixo.

2. Certificar-se de que a porca está perfeitamente apertada ao reequipar o braço aspersor superior.

Bomba de drenagem

- Grandes resíduos alimentares ou objectos estranhos que não tenham sido recolhidos pelos filtros podem bloquear a bomba de drenagem. Se isto acontecer, a água de enxaguamento estagnarà por cima do filtro.



Advertência Risco de cortes!

Ao limpar a bomba de drenagem, tenha cuidado para não se cortar com vidro partido ou instrumentos afiados.

Nesse caso:

1. Desligar o aparelho da rede eléctrica.
2. Retirar os cestos.
3. Retirar os filtros.
4. Drenar a água, utilizar uma esponja, se necessário.
5. Verificar a área e remover quaisquer objectos estranhos.
6. Instale os filtros
7. Substituir os cestos.

9. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

FALHA	POSSÍVEL CAUSA	SOLUÇÕES POSSÍVEIS
O programa não se inicia	A máquina não está ligada à tomada	Ligar a máquina da tomada
	A máquina não está acesa	Ligar a máquina de lavar louça premindo o botão de Ligar/Desligar
	Fusível queimado	Se tiver alguma dúvida, entre em contato com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec
	A torneira de entrada de água está fechada	Abrir a torneira de entrada de água
	A porta da máquina de lavar louça está aberta	Fechar a porta da máquina de lavar louça
	Mangueira de entrada de água entupida e filtros	Verificar a mangueira de entrada de água e os filtros da máquina e certificar-se de que não estão entupidos

A água permanece dentro da máquina	Mangueira de drenagem entupida ou dobrada	Verificar a mangueira de drenagem, limpá-la ou endireitá-la
	Os filtros estão obstruídos	Limpe os filtros
	O programa ainda não está terminado	Aguardar que o programa termine
A máquina de lavar louça para durante o processo de lavagem	Falha de energia	Verificar a fonte de alimentação
	Falha na entrada de água	Verificar a torneira de água
Ouvem-se ruídos de batidas durante uma operação de lavagem.	O braço aspersor está a bater nas placas no cesto inferior	Mover ou remover itens que bloqueiem o braço aspersor

Resíduos alimentares parciais são deixados nos pratos	Pratos mal posicionados, a água pulverizada não chega aos pratos afectados	Não sobrecarregar os cestos
	As placas estão inclinadas uma sobre a outra	Colocar os pratos de acordo com as instruções na secção sobre como carregar a máquina de lavar louça
	Não tem sido utilizado detergente suficiente	Utilizar a quantidade correcta de detergente, de acordo com as instruções da tabela do programa
	Programa de lavagem incorrecto seleccionado	Utilizar a informação da tabela de programas para seleccionar o programa mais apropriado
	Braços aspersores com restos de alimentos	Limpar os orifícios dos braços aspersores com objectos finos
	Filtros entupidos e bomba de drenagem ou filtros instalados incorrectamente	Verificar a mangueira de drenagem e se os filtros estão correctamente posicionados

FALHA	POSSÍVEL CAUSA	SOLUÇÕES POSSÍVEIS
Manchas esbranquiçadas nos pratos	Não tem sido utilizado detergente suficiente	Utilizar a quantidade correcta de detergente, de acordo com as instruções da tabela do programa
	Dosagem de abrillantador e/ou descalcificador demasiado baixa	Aumentar o nível de abrillantador e/ou descalcificador
	Alto nível de dureza da água	Aumentar o nível do amaciador de água e adicionar sal
	Tampa do compartimento do sal não devidamente fechada	Verificar se a tampa do compartimento do sal está devidamente fechada

Os pratos não secam	Opção de secagem não seleccionada	Seleccione um programa com uma opção de secagem
	Dosagem do abrillantador baixo	Aumentar a dosagem do abrillantador
Manchas de ferrugem nos pratos	A qualidade do aço inoxidável em louça de mesa é insuficiente	Utilizar apenas pratos laváveis na máquina de lavar louça
	Elevado nível de sal na água de lavagem	Ajustar o nível de dureza da água utilizando a tabela de dureza da água
	Tampa do compartimento do sal não devidamente fechada	Verificar se a tampa do compartimento do sal está devidamente fechada
	Demasiado sal derramado na máquina de lavar louça ao encher com sal	Utilizar um funil ao encher o compartimento de sal para evitar derramamento
	Má ligação à terra da instalação eléctrica	Consultar imediatamente um electricista qualificado
Detergente deixado no compartimento do detergente	O detergente foi adicionado quando o compartimento do detergente estava molhado	Certifique-se de que o compartimento do detergente está seco antes de o utilizar



10. ADVERTÊNCIA AUTOMÁTICA DE FALHAS E O QUE FAZER

CÓDIGO DO PROBLEMA	POSSÍVEL ERRO	QUÉ FAZER
F5	Água insuficiente	Certifique-se de que a torneira de entrada de água está aberta e que a água está a correr
		Retirar a mangueira da entrada de água da torneira e limpar o filtro da mangueira
		Se o erro persistir, contacte o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec
F3	Afluência contínua de água	Fechar a torneira e chamar o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec
F2	Incapacidade de descarregar água	A mangueira de drenagem de água e os filtros podem estar obstruídos
		Cancelar o programa
		Se o erro persistir, contacte o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec
F8	Erro do aquecedor	Chamar o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec
F1	Transbordo	Desligar a máquina da tomada e fechar a torneira
		Chamar o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec
FE	Quadro electrónico com defeito	Chamar o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec
F7	Sobreaquecimento	Chamar o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec
F9	Erro de posição do divisor	Chamar o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec
F6	Sensor de aquecimento defeituoso	Chamar o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec

- Recomenda-se que a instalação seja efectuada por pessoal de serviço autorizado para evitar possíveis riscos.
- As reparações necessárias devem ser efectuadas pelo Serviço de Assistência Técnica da Cecotec. A Cecotec não é responsável por danos que possam resultar de procedimentos realizados por pessoas não autorizadas. Se for necessário substituir componentes, assegurar que só são utilizadas peças originais.
- Reparções inadequadas ou a utilização de peças não originais podem causar danos consideráveis e colocar o utilizador em risco significativo.

11. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Referência:	02366	02367	02368
Modelo	Máquina de lavar louça Bolero Aguazero 6400	Máquina de lavar louça Bolero Aguazero 6400 inox	Máquina de lavar louça Bolero Aguazero 6400 dark
Código			
Tensão nominal	220-240 V AC, 50 Hz		
Corrente total	10 A		
Pressão da água	Máximo 1 Mpa Mínimo 0,03 Mpa		
Potência total	1900 W		
Capacidade	15 talheres		
IPX	IPX 1		

Fabricado em Turquia | Desenhado em Espanha

12. RECICLAGEM DE APARELHOS ELÉCTRICOS E ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou bateria deve ser eliminado separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos eléctricos e electrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as directrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

13. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efectuadas por pessoal qualificado.

Se detectar um incidente com o produto ou tiver alguma dúvida, contacte com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número +34 96 321 07 28.

14. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (electrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1

2. Bovenblad
3. Besteklade
4. In hoogte verstelbare kopjeshouder
5. Bovenste mand
6. Bovenste sproeiarm
7. Draagbaar bestekmandje
8. Onderste sproeiarm
9. Onderste mand
10. Spoelglansmiddel reservoir
11. Deur
12. Wasmiddelreservoir
13. Turbodroger: dit systeem verbetert de droogprestaties van het vaatwerk.

Opmerking

De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VÓÓR DE INSTALLATIE

- Dit toestel wordt geleverd in een verpakking die het beschermt tijdens het transport. Haal het toestel uit de doos en bewaar de originele doos en andere verpakkingsonderdelen op een veilige plaats. Dit zal u helpen om schade aan het product te voorkomen wanneer u het moet transporteren in de toekomst. Als u de verpakking toch weggooit, zorg dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische dienst van Cecotec.


Inhoud van de doos

- Vaatwasser Bolero Aguazero 6400/Inox/Dark
- Afvoerslang
- Inlaatslang
- Test strips
- Gebruiksaanwijzing

3. INSTALLATIE

Stap 1: De plaats van de vaatwasser kiezen


Fig. 2


- Plaats het apparaat op een plek waar u de vaatwasser makkelijk kunt in- en uitruimen. Plaats de vaatwasser niet in een ruimte waar de omgevingstemperatuur onder 0°C daalt.
- Plaats de vaatwasser in de buurt van een kraan, een waterafvoer en een geaard stopcontact. Let erop dat u de aansluitingen niet mag wijzigen als de vaatwasser eenmaal geïnstalleerd is.
- Er moet minder dan 5 mm ruimte zijn tussen de bovenkant van de vaatwasser en de kast, en de buitendeur moet op één lijn staan met de kast.
-  Volg de aanwijzingen in figuur 2 voor de afmetingen van de ruimte waarin de vaatwasser moet worden geïnstalleerd.
- Houd de machine niet vast aan de deur of het paneel.
- Zorg voor voldoende afstand rondom het apparaat om het gemakkelijk van het elektriciteitsnet los te koppelen en het te kunnen verplaatsen tijdens het schoonmaken.


Stap 2: Aansluiting inlaatslang

Fig. 3

Sluit de Inlaatslang aan op een koudwaterkraan en zorg ervoor dat hij goed vastzit.

 **WAARSCHUWING:** gebruik de inlaatslang die bij de vaatwasser is geleverd, hergebruik niet de slang van uw oude vaatwasser.

 **WAARSCHUWING:** draai de kraan open en laat het water door de inlaatslang lopen voordat u deze op de vaatwasser aansluit.

 **WAARSCHUWING:** sluit de inlaatslang rechtstreeks aan op de wateringang. De door de inlaat geleverde druk moet ten minste 0,03 MPa en ten hoogste 1 MPa bedragen. Indien de druk meer dan 1MPa bedraagt, moet bij de aansluiting een overdrukventiel worden geïnstalleerd.

 Open na het maken van de aansluitingen de kraan volledig en controleer op waterlekage. Sluit de waterkraan aan het einde van elk wasprogramma.

Stap 3: Aansluiting afvoerslang

Fig. 4

- Sluit de waterafvoerslang rechtstreeks aan op een afvoer- of gootsteen. Deze aansluiting moet zich minstens 50 cm en hoogstens 110 cm boven de grond bevinden. Fig. 4
- Als het uiteinde van de afvoerslang vrij is, mag het niet in water worden ondergedompeld, om terugstroming van water te voorkomen.
- Zorg ervoor dat de afvoerslang niet geknikt is.



BELANGRIJK: Artikelen zullen niet goed worden gewassen als u een afvoerslang gebruikt die langer is dan 4m.

Fig. 5


Stap 4: Elektrische aansluiting

Sluit de vaatwasser aan op het elektriciteitsnet.



WAARSCHUWING: Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning die op het etiket van het product staat aangegeven en dat de stekker geaard is.



 Deze stekker van de vaatwasser moet worden aangesloten op een geaard stopcontact. Indien u geen geaarde installatie heeft, moet een geaarde installatie worden uitgevoerd door een erkende electricien. Bij niet-geaard gebruik is Cecotec niet aansprakelijk voor eventuele storingen of schade die hierdoor kunnen ontstaan. Zorg ervoor dat er vóór gebruik een geschikte aardverbinding aanwezig is.

Stap 5: De vaatwasser plaatsen

Fig. 2

1. Indien u de vaatwasser onder een werkblad wilt installeren of in de keuken wilt integreren, moet u ervoor zorgen dat er voldoende ruimte is om dit te doen en dat de bedrading en het leidingwerk juist zijn.



WAARSCHUWING: Het werkblad waaronder de vaatwasser moet worden geïnstalleerd, moet stabiel zijn om onevenwichtigheden te voorkomen.

2. Stel de poten van de vaatwasser af op de helling van de vloer.

3. Plaats het apparaat door het onder het werkblad te schuiven, waarbij u erop moet letten dat de slangen niet gekneld raken.

Zorg ervoor dat de inlaat- en afvoerslangen niet bekneld zitten.



Zorg ervoor dat de vaatwasser niet op de stroomkabel staat wanneer u de vaatwasser installeert.



WAARSCHUWING: nadat het bovenpaneel van de vaatwasser is verwijderd, moet de machine worden geplaatst in een ruimte met de afmetingen zoals aangegeven in onderstaande tabel:

	Met bovenpaneel	Zonder bovenpaneel
Hoogte (H) (mm)	850 mm	835 mm

4. VOORDAT U DE VAATWASSER GEBRUIKT

Voor een goede vaatwas heeft de vaatwasser zacht water nodig. Anders laat het water kalkresten achter op het vaatwerk en in de bodem van de machine, waardoor de vaatwasser verstopt kan raken. Daartoe wordt het water door een systeem geleid dat de ionen verwijdert die de hardheid van het water vormen, door speciaal vaatwasmachinezout of een waterontharder.

4.1 Vaatwaszout

Fig. 6


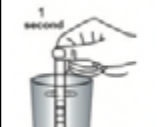

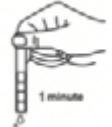
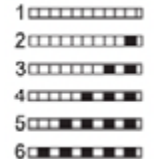
Gebruik alleen zout dat speciaal is ontworpen voor de vaatwasser.


Vullen van het zoutreservoir van de vaatwasser

1. Verwijder de onderste mand en draai de dop van het zoutreservoir.
2. Open de dop van het zoutreservoir door het tegen de wijzers van de klok in te draaien (1) (2).
3. Voeg water toe aan het zoutreservoir tot aan de limiet (alleen bij het eerste gebruik). Het is normaal dat er een kleine hoeveelheid water uit het zoutreservoir komt.
4. Vul het vaatwaszout reservoir (4) tot het bijna overloopt, het gebruik van een trechter zal dit proces vergemakkelijken.
5. Plaats de dop terug en sluit het.
 - Wanneer u de vaatwasser start, zal het zoutreservoir gevuld zijn met water, dus u moet het reservoir vullen voordat u de vaatwasser start.
 - Vul het zoutreservoir onmiddellijk voordat u de vaatwasser start, anders kunnen het filtersysteem, de pomp of andere belangrijke onderdelen van de vaatwasser beschadigd raken. De garantie dekt dit geval niet.

4.2 Waterontharder

- Deze vaatwasser is uitgerust met een waterontharder die de hardheid van het water vermindert.
- Om de hardheidsgraad van uw water te kennen, kunt u contact opnemen met uw waterleidingbedrijf of een van de meegeleverde teststrips gebruiken zoals hieronder aangegeven.

Laat het water uit de kraan lopen (1 minuut).	Strip in water houden (1 seconde)	Schud de strip	Wacht (1 minuut).	Pas de hardheidsgraad van uw vaatwasser aan.
				

 **Opmerking:** de hardheidsgraad is standaard ingesteld op L3. Indien het water uit een put komt of de hardheidsgraad ervan hoger is dan 90 dF, wordt het gebruik van filters en zuiveringsinrichtingen aanbevolen.

Waterhardheid tabel

Niveau	Hardheidsgraad Duitsland (dH)	Hardheidsgraad Frankrijk (dF)	Hardheidsgraad Engeland (dE)	Weergave-indicator
1	0-5	0-9	0-6	L1
2	6-11	10-20	7-14	L2
3	12-17	21-30	15-21	L3
4	18-22	31-40	22-28	L4
5	23-31	41-55	29-39	L5
6	32-50	56-90	40-63	L6

Instellen van de waterontharder

1. Schakel de vaatwasser in door op de aan-/uitknop te drukken.
2. Druk 3 seconden op de programmaknop tot "SL" op het display verschijnt. Het laatste instelniveau wordt dan weergegeven.
3. Druk op de programmaknop om het gewenste niveau te kiezen.
4. Druk op de aan-/uitknop om de instellingen op te slaan.

4.3 Gebruik van vaatwasmiddel

- Gebruik alleen vaatwasmiddelen die speciaal zijn ontworpen voor huishoudelijke vaatwassers. Bewaar vaatwasmiddelen op een koele, droge plaats buiten het bereik van kinderen.
- De ingrediënten waaruit de vaatwasmiddelen bestaan, zijn nodig om vuil uit de vaatwasser te verwijderen.
- Doe pas vaatwaspoeder in de dispenser als u klaar bent om de vaatwasser aan te zetten.
- De benodigde hoeveelheid vaatwasmiddel hangt af van de cyclus, de hoeveelheid vaat en de vervuilingsgraad van het vaatwerk. Voeg een voldoende hoeveelheid toe om een optimale werking te garanderen.
- Als de hoeveelheid vaatwasmiddel te hoog is, ziet u witachtige strepen of blauwachtige lagen op het glas en het vaatwerk, wat corrosie kan veroorzaken. Als u te veel vaatwasmiddel blijft gebruiken, kan dit schade aan de vaatwasser veroorzaken.
- Als de hoeveelheid vaatwasmiddel te laag is, kan dit leiden tot een slechte reiniging, en als het water hard is, zullen er witachtige strepen zichtbaar zijn.
- Raadpleeg de instructies van de fabrikant van het vaatwasmiddel voor meer informatie.

Vullen van de dispenser

Fig. 7

1. Druk op de vergrendeling om de dispenser te openen en giet het wasmiddel erin.
2. Sluit het deksel en draai het vast tot het vastklikt. De dispenser moet vlak voor het begin van elk programma worden bijgevoerd.

4.4 Gebruik van gecombineerde afwasmiddelen

- Deze producten moeten worden gebruikt volgens de aanwijzingen van de fabrikant.
- Doe nooit gecombineerde afwasmiddelen in de bodem of bestekmand.
- Gecombineerde afwasmiddelen bevatten naast detergent ook spoelglansmiddelen, zoutvervangende stoffen en extra bestanddelen, afhankelijk van de combinatie.
- Het wordt niet aanbevolen gecombineerde wasmiddelen in korte programma's te gebruiken. Gebruik poederwasmiddel in deze programma's.
- Als u problemen ondervindt bij het gebruik van gecombineerde wasmiddelen, neem dan contact op met de fabrikant van het wasmiddel.
- Als u geen gecombineerde afwasmiddelen meer gebruikt, moet u ervoor zorgen dat de waterhardheid en het spoelglansmiddel op het juiste niveau zijn ingesteld.

Gebruik van spoelglansmiddel

- Gebruik alleen spoelglansmiddelen die speciaal zijn ontworpen voor huishoudelijke vaatwassers. Bewaar spoelglansmiddelen op een koele, droge plaats buiten het bereik van kinderen.
- Het spoelglansmiddel wordt gebruikt om het drogen van de vaat zonder strepen en vlekken te begunstigen. Het spoelglansmiddel wordt automatisch vrijgegeven tijdens de warmspoelfase.
- Deze vaatwasser is ontworpen voor het gebruik van vloeibare spoelglansmiddelen.
- Als de dosering van het spoelglansmiddel te laag is, zullen de witachtige vlekken op de vaat blijven zitten en niet goed drogen.
- Als de dosering van het spoelglansmiddel te hoog is, zullen er blauwachtige lagen op het glas en het vaatwerk verschijnen.



Vul de spoelglansmiddel dispenser nooit met andere middelen, aangezien dit de vaatwasser kan beschadigen

Vulling van de spoelglansmiddel dispenser

Fig. 8

1. Verwijder het deksel van de spoelglansmiddel dispenser door het op te tillen.
 2. Giet het spoelglansmiddel voorzichtig in de dispenser en voorkom dat het uit de dispenser loopt.
 3. Druk het deksel dicht tot het vastklikt.
- Zorg ervoor dat u geen spoelglansmiddel uit de dispenser morst en veeg het op als het gemorst wordt.
 - De instelling voor spoelglansmiddel is standaard 4.
 - Als de vaat niet goed droogt of vlekkerig is, verhoog dan de hoeveelheid spoelglansmiddel.

Instelling spoelglansmiddel

1. Schakel het apparaat in door op de aan-/uitknop te drukken.
2. Druk op de programmaknop gedurende minstens 5 seconden of tot "rA" op het display

verschijnt. De instellingen voor het spoelglansmiddel volgen de instellingen voor de waterhardheid. Het laatste instelniveau wordt dan weergegeven.

3. Stel het niveau in door op de programmaknop te drukken.
4. Zet de vaatwasser uit om de instellingen te bewaren.

Niveau	Dosering spoelglansmiddel	Indicator
1	Spoelglansmiddel niet afgegeven	r1
2	1 dosis	r2
3	2 doses	r3
4	3 doses	r4
5	4 doses	r5

5. DE VAATWASSER INRUIMEN


Aanbevelingen


- Voor het beste resultaat, volg deze tips.
- Gebruik uw vaatwasser tot zijn maximale capaciteit, maar overbelast hem niet, want dat helpt energie en water te besparen.
- Verwijder eventuele grove resten van het vaatwerk voordat u het in de machine plaatst. Het gebruik van een voorspoeling van de afwasmachine leidt tot een hoger water- en energieverbruik en wordt afgeraden.
- Plaats keukengerei en serviesgoed stevig neer, zodat ze niet kunnen omvallen en de draaiing van de sproeiarmen niet belemmeren.
- In de bovenste mand kunt u kopjes, glazen, bekertjes, kleine bordjes, kommetjes, enz. plaatsen.
- Wanneer u glazen met een lange steel plaatst, moet u ze op de rand van de mand of op het rek laten rusten, en niet op ander vaatwerk. Zorg ervoor dat de glazen elkaar niet raken, omdat ze anders niet stil blijven staan en beschadigd kunnen raken.
- Plaats vaatwas zoals kopjes, glazen en potten ondersteboven in de vaatwasser, anders kan er water in blijven zitten.
- Het wordt aanbevolen om de besteklade te gebruiken voor de beste resultaten.
- Plaats alle grote voorwerpen (potten, pannen, deksels, borden, kommen, enz.) en sterk vervuilde voorwerpen in de onderste mand.
- Borden en bestek mogen niet op elkaar worden geplaatst.



WAARSCHUWING: Zorg ervoor dat de draaiing van de sproeiarmen niet wordt belemmerd nadat de vaatwasser is geladen.

 **WAARSCHUWING:** zorg ervoor dat u na het inruimen van de vaatwasser de dispenser kunt openen.

 **OPMERKING:** plaats niet te veel voorwerpen in de manden niet en plaats geen vaatwerk in de verkeerde mand.

 **WAARSCHUWING:** Plaats messen met scherpe punten met de scherpe kant naar beneden of in horizontale positie op de besteklade om mogelijke verwondingen te voorkomen.

In hoogte verstelbare kopjeshouder

Fig. 9

In hoogte verstelbare kopjeshouders maken het mogelijk kopjes en bekers op of onder de houders te plaatsen. De houders kunnen op twee hoogtes worden ingesteld. Keukengerei en bestek kunnen ook horizontaal op de houders worden geplaatst.

Hoogte-instelling


Fig. 10

De bovenste mand is voorzien van een mechanisme waarmee de hoogte van de mand naar boven (1) of naar beneden (2) kan worden versteld zonder dat de mand hoeft te worden verwijderd. Houd de mand aan beide zijden vast en trek hem omhoog of omlaag, waarbij u ervoor zorgt dat beide zijden van de mand zich in dezelfde positie bevinden.

Besteklade

Fig. 11

De besteklade is ontworpen voor het plaatsen van groot en klein keukengerei en bestek. Deze afwasmachine is ontworpen om 15 couverts per keer af te wassen.

 **WAARSCHUWING:** messen en andere scherpe voorwerpen moeten horizontaal in de besteklade worden gelegd.

Aanbeveling voor mandbelading

Fig. 12

Onjuiste lading




Fig. 13-15

Onjuiste lading kan slechte was- en droogprestaties veroorzaken.

6. PROGRAMMA TABEL

	P1	P2	P3	P4	P5	P6	P7	P8
Naam van het programma	Mini 14'	Snel 30'	Eco	DualPro Wassen	Super 50'	Smart 30°C-50°C	Smart 50°C-60°C	Smart 60°C-70°C
Type vervuiling	Het snelste programma voor licht vervuilde en pas gebruikte vaat. Geschikt voor 4 stuks couverts.	Geschikt voor snelle afwas en licht vervuild vaatwerk.	Standaardprogramma voor dagelijks gebruik met laag energie- en waterverbruik.	Geschikt voor zowel licht vervuild fijn vaatwerk in de bovenste mand als zwaar vervuild vaatwerk in de onderste mand.	Geschikt voor normaal dagelijks vuil vaatwerk met een sneller programma.	Automatisch programma voor vaatwerk met normale en delicate vervuiling.	Automatisch programma voor normaal bevuilde vaat.	Automatisch programma voor sterk vervuilde vaat.
Mate van vervuiling	Laag	Laag	Medium	Hoog	Medium	Medium	Medium	Hoog
Hoeveelheid vaatwasmiddel: A: 25 cm ³ B:15 cm ³	B	A	A	A	A	A	A	A
Programmaduur (u:min)	0:14	0:30	4:30	1:53	0:50	1:21-1:31	1:47-2:02	1:49-2:59
Verbruik elektrische energie (kWh/cyclus)	0.340	0.650	0.861	1.600	1.000	0.650-0.850	1.050-1.325	1.250-1.900
Water verbruik (L/cyclus)	6.6	10.9	9.0	15.4	9.5	10.6-17.7	10.9-18.5	11.8-24.0

- De voor elk programma aangegeven tijden komen overeen met de duur bij standaard belading en temperatuur. Andere soorten belasting en temperatuur zullen andere tijden tot gevolg hebben.
- De programmaduur kan veranderen naar gelang van de hoeveelheid vaat, de watertemperatuur, de kamertemperatuur en de gekozen extra functies.
- De waarden die voor andere programma's dan het Eco-programma zijn vermeld, zijn slechts indicatief.
- Het Eco-programma is geschikt voor het reinigen van normaal vervuild vaatwerk; het is het meest efficiënte programma in termen van gecombineerd energie- en waterverbruik en wordt gebruikt om de naleving van de EU-wetgeving inzake ecologisch ontwerp te naleven.
- Afwassen in een huishoudelijke vaatwasser verbruikt over het algemeen minder energie en water dan afwassen met de hand, wanneer de wasmachine wordt gebruikt volgens de instructies van de fabrikant.
- Het wordt aanbevolen de deur na het wasprogramma op een kier te laten staan om het drogen te versnellen.
- U kunt toegang krijgen tot de productdatabase waarin de informatie van elk model is opgeslagen door de QR-code van uw model te scannen (ook te vinden op het energielabel).

Vaatwasser Bolero Aguzero 6400	Vaatwasser Bolero Aguzero 6400 Inox	Vaatwasser Bolero Aguzero 6400 Dark
		

7. BEDIENINGSPANEEL

Fig. 16

1. Aan-/uitknop
2. Programma knop
 - 2.1. Programma indicatoren
3. Uitgestelde start knop
 - 3.1. Uitgestelde start indicator
4. Resterende tijd indicator
5. Start/pauze knop
6. Opties knop
7. Selectie knop

8. Zout indicator
9. Spoelglansmiddel indicator
10. Vaatwastablet indicator
11. Extra hygiëne indicator
12. Halve belading indicator
13. Energiebesparing indicator
14. Extra snelheid indicator
15. Extra stilte indicator
16. Programmastap indicatoren
 - a. Wasstap indicator
 - b. Spoelstap indicator
 - c. Droogstap indicator
 - d. Eindstap indicator

1.Aan-/uitknop

Druk op deze knop om de vaatwasser aan of uit te zetten.

2.Programma knop

- Gebruik deze toets om een programma te kiezen. De indicator van het gekozen programma (2.1) zal oplichten.
- Voor meer details over de programma's wordt verwezen naar de rubriek "Programmatabel".

3.Uitgestelde start knop

- Gebruik deze knop om de starttijd van een programma uit te stellen tussen 1-2 en 24 uur voordat het programma begint. De indicator voor de uitgestelde start zal oplichten (3.1).
- Als u de uitgestelde starttijd wilt wijzigen, drukt u eerst op de start/pauzeknop en vervolgens op de uitgestelde startknop om een nieuwe uitgestelde starttijd te selecteren. Om de nieuwe uitgestelde starttijd te activeren, drukt u op de start/pauze knop.
- Om de uitgestelde start te annuleren, moet u 0 uur selecteren met de uitgestelde start knop.

4.Resterende tijd indicator

Deze indicator helpt u het programmaverloop te controleren via de was-, spoel-, droog-, eind- en resterende tijd indicatoren.

5.Start/pauze knop

- Druk op start/pauze om het programma te starten. De wasindicator licht op en de resterende tijd indicator geeft de programmaduur aan.
- Het geeft ook de resterende tijd van het programmaverloop aan.
- Als u de deur van de machine opent terwijl het programma loopt, stopt de programmaduur en gaat het bijbehorende wasstap indicatielampje knipperen.

6.Opties knop

- U kunt opties selecteren door herhaaldelijk op de optie knop te drukken.
- De gekozen optie wordt aangegeven door een knipperende LED.

7.Selectie knop

- Bevestig de optie door op de selectiekноп te drukken.
- De LED die overeenkomt met de gekozen optie blijft branden.

8.Zout indicator

Als er niet genoeg zout is, gaat het waarschuwinglampje voor laag zout branden om u erop te wijzen dat u de zouttank moet bijvullen.

9.Spoelglansmiddel indicator

Als het spoelglansmiddelniveau laag is, gaat het waarschuwinglampje voor laag spoelglansmiddelniveau branden om u erop te wijzen dat u het spoelglansmiddelreservoir moet bijvullen.

10.Vaatwastablet indicator

- Kies de vaatwastablet functie als u gecombineerde wasmiddelen gebruikt die zout, spoelglansmiddel of andere extra elementen bevatten.
- De vaatwastablet indicator zal blijven branden zolang deze functie is geselecteerd.

11.Extra hygiëne indicator

- Kies de extra hygiënefunctie om de wastemperatuur te verhogen voor een maximale hygiënische waswerking.
- De extra hygiëne indicator zal oplichten.

12.Halve belading indicator

- Druk op de functie halve belading om het gedeelte van de afwasmachine te kiezen waar de af te wassen vaat staat. U kunt beide mandjes selecteren, of alleen het bovenste mandje of het onderste mandje. Druk op de knop totdat het controlelampje brandt dat overeenkomt met de mand waarin het af te wassen vaatwerk zich bevindt.
- De halve lading indicator zal oplichten wanneer deze functie in werking is. Vaatwerk dat zich in de andere ruimten bevindt, mag niet worden afgewassen.

13.Energiebesparing indicator

- Selecteer de energiebesparingsoptie om de machine aan het einde van het programma te laten openen om de droogefficiëntie te verhogen.
- Deze functie bespaart ook energie door op een lagere temperatuur te werken.

14.Extra snel indicator

- Kies de extra snelle functie om de programmaduur te verkorten en zuiniger met water om te gaan.
- De extra snelheidsindicator zal oplichten.

15.Extra stilte indicator

- Kies de extra dempingsfunctie voor een gevoeliger en stillere werking. Deze optie verlaagt het geluidsniveau van de was.
- De extra stilte indicator zal oplichten.

16.Wasstap indicatoren

- Op het display verschijnt de indicator die overeenkomt met de stap van het lopende programma.
- Terwijl de droogindicator brandt, zal de machine stil blijven overeenkomstig de gekozen programmaduur van 15 tot 100 minuten.



OPMERKING: het kinderslot wordt geactiveerd of gedeactiveerd door de selectie knop (7) ongeveer 3 seconden ingedrukt te houden. Wanneer geactiveerd, knipperen alle indicators en verschijnt "CL" op de resterende tijd indicator (4). In uitgeschakelde toestand knipperen alle controlelampjes en "CL" tweemaal.



OPMERKING: indien u op de aan-/uitknop drukt nadat u de uitgestelde start heeft ingesteld en het programma is gestart, zal de uitgestelde start geannuleerd worden.



OPMERKING: om een willekeurig programma als favoriet op te slaan, drukt u op elk gewenst moment op de programma (2) en uitgestelde start (3) knoppen. Om het favoriete programma te kiezen, houdt u de programmatoets (2) 3 seconden ingedrukt.

Energiebesparende modus

1. Open de deur en houd de programma knop (2) en de optie knop (6) tegelijkertijd 3 seconden ingedrukt.
2. Na 3 seconden toont het apparaat de laatste instelling, "IL1" of "ILO".
 - Wanneer de energiebesparingsmodus is geactiveerd, wordt "IL1" weergegeven. In deze modus gaat de binnenverlichting (indien aanwezig) 2 minuten na het openen van de deur uit en schakelt de vaatwasser na 15 minuten zonder activiteit uit om energie te besparen.
 - Wanneer de energiebesparingsmodus is gedeactiveerd, wordt "ILO" weergegeven. Als de energiebesparingsmodus is uitgeschakeld, blijft de binnenverlichting branden terwijl de deur openstaat en blijft de machine aan tenzij de gebruiker deze uitschakelt.
3. Om de gekozen instelling op te slaan, schakelt u de vaatwasser uit.

De machine wordt geleverd met de energiebesparende stand geactiveerd.

Wijzigen van het huidige programma

Indien u het programma wilt wijzigen terwijl de vaatwasser in werking is:

1. Druk op start/pauze.

- Als het programma klaar is, kiest u het gewenste programma met de programma keuzeknop.
- Start het nieuw gekozen programma door op de start/pauze knop te drukken.
- Het nieuwe programma zal doorgaan waar het oude programma ophield.

Een lopend programma annuleren

Als u een programma wilt annuleren terwijl het bezig is:

- Houd de start/pauze knop 3 seconden ingedrukt.
- Tijdens het annuleren knippert de eindindicator. De machine zal het water afvoeren dat erin zit.
- Als de indicator voor het einde van het programma brandt, schakelt u het apparaat uit met de aan-/uitknop.

Uitschakelen van de machine

Schakel het apparaat uit door op de aan-/uitknop te drukken nadat het programma is beëindigd en het controlelampje is gaan branden.



OPMERKING: open de deur niet voor het einde van het programma.



OPMERKING: aan het einde van het wasprogramma kunt u de deur op een kier laten staan om het drogen te versnellen.



OPMERKING: indien de deur van de afwasmachine wordt geopend of de stroom tijdens het afwassen uitvalt, zal het programma worden voortgezet wanneer de deur wordt gesloten of wanneer de stroomvoorziening is hersteld.

8. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Reinigen van de vaatwasser is belangrijk om de levensduur van de machine te behouden.
- Zorg ervoor dat de ontkalker correct is afgesteld en dat de juiste hoeveelheid vaatwasmiddel wordt gebruikt om kalkaanslag te voorkomen.
- Vul het zoutreservoir bij wanneer het zout indicatorlampje gaat branden.
- Olie en kalkaanslag kunnen zich na verloop van tijd in de vaatwasser ophopen. Als dit gebeurt:
 - Vul de dispenser met vaatwasmiddel, maar doe geen vaat in de vaatwasser.
 - Kies een programma dat op hoge temperatuur werkt en laat het draaien terwijl de vaatwasser leeg is.
 - Als deze handeling niet voldoende is om uw vaatwasser schoon te maken, gebruik dan een reinigingsmiddel dat bedoeld is voor gebruik met vaatwassers.
- Om de levensduur van uw vaatwasser te verlengen, dient u het apparaat maandelijks te reinigen.
- Maak de deurrubbers regelmatig schoon met een vochtige doek om opgehoopt vuil of

resten te verwijderen.

- Maak het bedieningspaneel schoon met een zachte, licht vochtige doek.
- Reinig de filters en sproeiarmen ten minste eenmaal per week. Als er voedselresten of vreemde voorwerpen in de grove en fijne filters zitten, verwijdert u de filters en reinigt u ze grondig met water.

Waarschuwing

- Om te voorkomen dat er water binnendringt in de afdichting van de deur en de elektrische onderdelen, mag u geen reinigingsspray gebruiken om de buitenkant van de vaatwasser te reinigen.
- Gebruik nooit schurende reinigingsmiddelen of schuursponsjes op buitenoppervlakken, aangezien deze krassen op de afwerking kunnen veroorzaken. Sommige papieren handdoeken kunnen ook krassen of vlekken op het oppervlak achterlaten.

Filters

Reinig de filters en sproeiarmen ten minste eenmaal per week. Als er voedselresten of vreemde voorwerpen in de grove en fijne filters zitten, verwijdert u de filters en reinigt u ze grondig met water.

- Fijn filter
- Grof filter
- Metalen filter

Verwijderen en reinigen van filters:

Fig. 17

- Draai het filter tegen de wijzers van de klok in en verwijder het door het omhoog te tillen.
- Verwijder het grof filter (b) van het fijn filter (a).
- Spoel het filter met veel water tot het vrij is van resten.
- Plaats de filters terug. Plaats het filtersysteem terug en draai hem met de klok mee om hem vast te zetten.



WAARSCHUWING: was geen filters in de vaatwasser.



OPMERKING: als het filter niet correct gemonteerd is, zal u minder perfecte resultaten aantreffen.

OPMERKING: schone filters zijn noodzakelijk voor de juiste werking van de vaatwasser.

Sproeiarmen

Fig. 18

- Controleer of de sproeiarmen niet geblokkeerd zijn en of er geen etensresten of vreemde voorwerpen in de sproeiarmen vastzitten. Als er een verstopping is, verwijdert u de sproeiarmen en reinigt u ze onder water.
 - Draai de moer die de bovenste sproeiarm op zijn plaats houdt los door hem met de wijzers van de klok mee te draaien en naar beneden te trekken.

- Zorg ervoor dat de moer perfect is aangedraaid bij het terugplaatsen van de bovenste sproeiarm.

Afvoerpomp

Grote etensresten of vreemde voorwerpen die niet door de filters zijn opgevangen, kunnen de afvoerpomp blokkeren. Als dit gebeurt, zal het spoelwater boven het filter blijven staan.



Waarschuwing! Risico op wonden!

Let er bij het schoonmaken van de afvoerpomp op dat u zich niet snijdt aan glasscherven of scherpe instrumenten.

In dit geval:

- Koppel het apparaat los van het elektriciteitsnet.
- Verwijder de manden.
- Verwijder de filters.
- Leeg het water, gebruik een spons indien nodig.
- Controleer het gebied en verwijder alle vreemde voorwerpen.
- Installeer de filters.
- Plaats de manden terug.

9. PROBLEEMOPLOSSING

FOUT	MOGELIJKE OORZAAK	MOGELIJKE OPLOSSINGEN
Het programma start niet	De stekker van de vaatwasser zit niet in het stopcontact	Steek de stekker in het stopcontact
	De vaatwasser is niet aan	Schakel de vaatwasser in door op de aan-/uitknop te drukken
	Doorgebrande zekering	Neem contact op met de Technische Dienst van Cecotec
	De waterkraan zit dicht	Open de waterkraan
	De deur van de vaatwasser is open	Sluit de deur
	De watertoevoerslang en filters zitten verstopt	Controleer de watertoevoerslang en de filters en zorg ervoor dat ze niet verstopt zijn.

Er blijft water in het apparaat	Afvoerslang dubbel of verstopt	Controleer de afvoerslang, maak hem schoon of maak hem recht
	Filters zijn verstopt	Filter schoonmaken
	Het programma is nog niet afgelopen	Wacht tot het programma is afgelopen
Vaatwasser stopt tijdens het wassen	Stroomuitval	Controleer de stroomvoorziening
	Storing in de watertoevoer	Controleer de waterkraan
Tijdens het wassen zijn tikgeluiden te horen.	De sproeiarm raakt de platen in de onderste mand	Verplaats of verwijder voorwerpen die de sproeiarm blokkeren
Gedeeltelijke etensresten blijven achter op de vaat	Vaatwerk verkeerd geplaatst, sproeiwater bereikt aangetast vaatwerk niet	Doe niet te veel vaat in de vaatwasser
	Borden liggen bovenop elkaar	Plaats het vaatwerk volgens de aanwijzingen in het gedeelte over het inruimen van de vaatwasser
	Er is niet genoeg wasmiddel gebruikt	Gebruik de juiste hoeveelheid wasmiddel, volgens de aanwijzingen in de programmatafel
	Onjuist wasprogramma gekozen	Gebruik de informatie in de programmatafel om het meest geschikte programma te kiezen.
	Sproeiarmen met voedselresten	Maak de sproeiarmgaten schoon met dunne voorwerpen
	Verstopte filters en afvoerpomp of niet goed gemonteerde filters	Controleer de afvoerslang en of de filters correct geplaatst zijn

FOUT	MOGELIJKE OORZAAK	MOGELIJKE OPLOSSINGEN
Witachtige vlekken op de vaat	Er is niet genoeg wasmiddel gebruikt	Gebruik de juiste hoeveelheid wasmiddel, volgens de aanwijzingen in de programmatabel
	Spoelglansmiddeldosering en/of ontkalkering instelling te laag	Verhoog het niveau van spoelglansmiddel en/of ontkalker
	Hoge hardheidsgraad van het water	Verhoog het niveau van de waterontharder en voeg zout toe.
	Dop van het zoutreservoir niet goed gesloten	Controleer of de dop van het zoutreservoir goed gesloten is
Vaatwerk droogt niet	Droogoptie niet geselecteerd	Kies een programma met een droogoptie
	Lage dosering spoelglansmiddel	Verhoog de dosering spoelglansmiddel
Roestvlekken op vaatwerk	De kwaliteit van roestvrij staal in serviesgoed is onvoldoende.	Gebruik alleen vaatwerk dat geschikt is voor de vaatwasser
	Hoog zoutgehalte in het waswater	Stel de waterhardheid in met behulp van de waterhardheidstabel
	Dop van het zoutreservoir niet goed gesloten	Controleer of de dop van het zoutreservoir goed gesloten is
	Te veel zout gemorst in vaatwasser bij het vullen met zout	Gebruik een trechter wanneer u het zoutreservoir met zout vult om morsen te voorkomen
	Slechte aarding van de elektrische installatie	Raadpleeg onmiddellijk een gekwalificeerde elektricien
Wasmiddel achtergebleven in wasmiddelbakje	Het wasmiddel werd toegevoegd wanneer het wasmiddelbakje nat was.	Zorg ervoor dat het wasmiddelbakje droog is voordat u het gebruikt

10. AUTOMATISCHE STORINGSWAARSCHUWING EN MOGELIJKE OPLOSSINGEN

PROBLEEMCODE	MOGELIJKE FOUT	MOGELIJKE OPSLOSSINGEN
F5	Onvoldoende water	Zorg ervoor dat de watertoevoer kraan open staat en dat er water stroomt
		Verwijder de slang van de waterinlaat van de kraan en maak het slangfilter schoon
		Als de fout aanhoudt, bel dan de Technische Dienst van Cecotec
F3	Ononderbroken watertoevoer	Sluit de kraan en neem contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
F2	Het water kan niet weglopen	Waterafvoerslang en filters kunnen verstopt zijn
		Annuleer het programma
		Als de fout aanhoudt, bel dan de Technische Dienst van Cecotec
F8	Fout in de verwarmers	Neem contact op met de Technische Dienst van Cecotec
F1	Overstroming	Haal de stekker uit het stopcontact en sluit de kraan
		Neem contact op met de Technische Dienst van Cecotec
FE	Defecte elektronische kaart	Neem contact op met de Technische Dienst van Cecotec
F7	Oververhitting	Neem contact op met de Technische Dienst van Cecotec
F9	Fout in verdelerpositie	Neem contact op met de Technische Dienst van Cecotec
F6	Verwarmingssensor defect	Neem contact op met de Technische Dienst van Cecotec




- Het wordt aanbevolen de installatie te laten uitvoeren door bevoegd onderhoudspersoneel om mogelijke risico's te vermijden.
- Noodzakelijke reparaties dienen door de technische dienst van Cecotec te worden uitgevoerd.

Cecotec is niet aansprakelijk voor schade die kan voortvloeien uit procedures die door onbevoegden worden uitgevoerd. Als onderdelen moeten worden vervangen, zorg er dan voor dat alleen originele reserveonderdelen worden gebruikt.

- Onjuiste reparaties of het gebruik van niet-originele reserveonderdelen kunnen aanzienlijke schade veroorzaken en de gebruiker aan grote risico's blootstellen.

11. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Referentie	02366	02367	02368
Model	Vaatwasser Bolero Aguazero 6400	Vaatwasser Bolero Aguazero 6400 inox	Vaatwasser Bolero Aguazero 6400 dark
Code			
Nominale spanning	220-240 V AC, 50 Hz		
Totale stroom	10 A		
Waterdruk	Maximaal 1 Mpa Minimaal 0,03 Mpa		
Totaal vermogen	1900 W		
Capaciteit	15 couverts		
IPX	IPX 1		

Gemaakt in Turkije / Ontworpen in Spanje.

12. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de batterij gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulators te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om elektrische apparaten en/of

hun batterijen moet de consument de plaatselijke overheid contacteren. Naleving van de bovenstaande richtsnoeren zal bijdragen tot de bescherming van het milieu.

13. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving. Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

14. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

1. Górna pokrywa
2. Taca na sztućce
3. Uchwyt na szklanki z regulowaną wysokością
4. Górny kosz
5. Górne ramię natryskowe
6. Przenośny kosz na sztućce
7. Dolne ramię natryskowe
8. Dolny kosz
9. Zbiornik na nabtyszczacz
10. Drzwiczki
11. Zbiornik na proszek do prania
12. Turbo suszenie: ten system poprawia wydajność suszenia talerzy.

Uwaga

Grafika tej instrukcji obsługi tak jak rysunki w niej zawarte, są schematyczną prezentacją i możliwe, że nie będą się zgadzały dokładnie wraz z produktem.

2. PRZED INSTALACJĄ

- Ten produkt posiada opakowanie zaprojektowane w celu ochrony go podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka i zachowaj oryginalne pudełko i inne elementy opakowania w bezpiecznym miejscu. Pomoże Ci to zapobiec uszkodzeniu produktu, jeśli będziesz musiał je przetransportować w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich przedmiotów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są włączone i są w dobrym stanie. Jeśli brakuje jakiegokolwiek części lub jest ona w złym stanie, należy natychmiast skontaktować się z oficjalnym serwisem pomocy technicznej Cecotec.


Zawartość pudełka

- Zmywarka Bolero Aguazero 6000
- Wąż odpywowy
- Wąż doprowadzający wodę
- Paski reaktywne
- Instrukcja obsługi

3. INSTALACJA

Krok 1: Wybór miejsca dla zmywarki

Rys. 2

- Kiedy umieścisz zmywarkę, ustaw ją w strefie, w której do zmywarki można dodać wsad jak opróżnić ją bezproblemowo. Nie stawiaj zmywarki w miejscu, gdzie temperatura może spaść poniżej 0°C.
- Umieść zmywarkę w pobliżu kranu, odpływu wody jak i uziemionego gniazdka. Miej na uwadze, że nie należy modyfikować połączeń elektrycznych ani wodnych, kiedy urządzenie zostanie ustawione.
- Należy zostawić mniej niż 5 mm mndz. częścią górną urządzenia i blatem a częścią zewnętrzną powinna być wyrównana z meblami.
-  Postępuj zgodnie ze wskazówkami w rys. 2 na temat wymiarów jaką powinna mieć wnęka do zmywarki.
- Nie przytrzymuj maszyny za drzwi lub panel.
- Pozostaw odpowiedni dystans w pobliżu maszyny, aby ułatwić odłączenie od sieci i ruch podczas sprzątania.

Krok 2: Potężenie węża wejściowego wody

Rys. 2

Podłącz wąż dopywowy do kranu z zimną wodą i upewnij się, że jest ono dobrze przymocowane na swoim miejscu.

OSTRZEŻENIE: użyj węża dopywowego dotłączonego do zmywarki, nie używaj starego węża dopywowego wody.



OSTRZEŻENIE: otwórz zawór wody i pozwól, aby woda doszła do zmywarki przed jej podłączeniem do zmywarki.



OSTRZEŻENIE: podłącz wąż dopywowy bezpośrednio do gniazda dopywowego wody. Dostarczone ciśnienie powinno wynosić minimalnie 0,03MPa i maksymalnie 1MPa. Jeżeli ciśnienie przekracza 1MPa, między przyłączami należy zainstalować zawór bezpieczeństwa.



Po ukończeniu podłączania, odkręć kran i upewnij się czy występują przecieki. Zakręć kran po zakończeniu danego programu zmywania.

Krok 3: Podłączenie węża odpywowego

Rys. 3

- Podłącz wąż spustowy wody bezpośrednio do kranu spustowego lub zlewu. Potężenie to musi znajdować się co najmniej 50 cm i co najwyżej 110 cm od podłoża. Rys. 4
- Jeśli koniec węża spustowego jest wolny, nie wolno go zanurzać w wodzie, aby uniknąć cofania się węża.

- Upewnij się, że wąż odpływowy nie zatamuje się.



WAŻNE: Rzeczy nie będą prane prawidłowo, jeśli użyjesz węża odpływowego dłuższego niż 4m.

Rys. 5

Krok 4: Połączenie elektryczne

Podłącz zmywarkę do sieci elektrycznej.



OSTRZEŻENIE: Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej produktu i że wtyczka jest uziemiona.



Wtyczka zmywarki musi być podłączona do gniazdka z uziemieniem. Jeśli nie masz uziemionej instalacji, wykwalifikowany elektryk musi wykonać uziemioną instalację. W przypadku użycia bez uziemienia, Cecotec nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek nieprawidłowe działanie lub szkody, które może to spowodować.

Przed użyciem upewnij się, że istnieje prawidłowe połączenie z masą.

Krok 5: Umieszczenie zmywarki

Rys. 2

1. Jeśli chcesz ustawić zmywarkę pod blatem lub połączyć ją z kuchnią, musisz upewnić się, że jest na to wystarczająco dużo miejsca i że okablowanie jak i części hydrauliczne są odpowiednie.



OSTRZEŻENIE: Blat, pod którym ma się zamierzać zainstalować urządzenie powinien być stabilny, aby zapobiec wahaniam.

2. Wyreguluj nóżki zmywarki w oparciu o nachylenie podłogi.

3. Dopasuj urządzenie dopychając je pod blat, uważając, aby nie zmiażdżyć ani nie zagiąć rur. Upewnij się, że węże dopływowe i odpływowe wody nie są ściśnięte ani przytrzaśnięte.



Upewnij się, że zmywarka nie jest umieszczona na kablach elektrycznych podczas jej instalacji.



UWAGA: po zdjęciu górnego panelu ze zmywarki, urządzenie należy ustawić w miejscu o wymiarach podanych w poniższej tabeli:

	Z górnym panelem	Bez górnego panelu
Wysokość (H) (mm)	850 mm	835 mm

4. PRZED UŻYCIEM ZMYWARKI

W celu dobrego zmywania, zmywarka potrzebuje miękkiej wody. W przeciwnym razie, woda pozostawi resztki osadu w zmywarce jak i w zbiorniku, które mogą wpływać na pracę urządzenia a nawet je uszkodzić. W tym celu należy przepuścić wodę przez system, który eliminuje jony powodujące wysoką twardość wody, np. specjalna sól do zmywarek lub zmiękczacza do wody.

4.1 Sól do zmywarek

Rys. 6

Używaj tylko i wyłącznie soli przeznaczonej do użytkowania w zmywarkach.

Napełnianie zbiornika soli do zmywarek

1. Wyjmij dolny kosz i odkręć zawór zbiornika.
2. Otwórz pokrywkę zbiornika na sól przekręcając ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara (1) (2).
3. Dodaj wody do zbiornika na sól aż do limitu (tylko przed pierwszym użyciem). Wydostanie się niewielkiej ilości wody jest całkiem normalne.
4. Napełnij komorę solą do zmywarki (4), aż będzie prawie przepiętna, użycie lejka ułatwi ten proces.
5. Załóż ponownie zakrywkę i zamknij ją.
 - Kiedy uruchomisz zmywarkę, zbiornik na sól napełni się wodą, więc koniecznym jest napełnienie zbiornika przed uruchomieniem zmywarki.
 - Napełnij zbiornik na sól bezpośrednio przed uruchomieniem zmywarki w przeciwnym razie, system filtracyjny, pompa lub inne ważne części zmywarki mogą ulec uszkodzeniu. Gwarancja nie pokrywa tego typu uszkodzeń.

4.2 Zmiękczac do wody

- Ta zmywarka jest wyposażona w zmiękczac do wody, który zmniejsza jej twardość.
- Aby sprawdzić poziom twardości kranu, możesz skontaktować się z firmą wodociągową lub użyć jednego z dołączonych pasek testowych, jak pokazano poniżej.

Odkręć wodę w kranie (1 min)	Trzymaj pasek pod wodą (1 sek)	Potrząśnij nim.	Odczekaj (1 min)	Ustaw poziom twardości wody swojej zmywarki
				 1 2 3 4 5 6



Uwaga: poziom twardości jest domyślnie ustawiony na L3. Jeśli woda pochodzi ze studni lub jej poziom jest wyższy niż 90 dF, zaleca się używanie filtrów i urządzeń oczyszczających.

Tabela twardości wody

Poziom	Stopień twardości Niemcy (°dH)	Stopień twardości Francja (°dF)	Stopień twardości Anglia (°dE)	Wskaźnik wyświetlacza
1	0-5	0-9	0-6	L1
2	6-11	10-20	7-14	L2
3	12-17	21-30	15-21	L3
4	18-22	31-40	22-28	L4
5	23-31	41-55	29-39	L5
6	32-50	56-90	40-63	L6

Ustawienia zmiękczacza do wody.

1. Włącz zmywarkę, naciskając przycisk włączania / wyłączenia.
2. Naciśnij przycisk programu przez 3 sek., do momentu, aż zobaczysz na ekranie „SL”. Następnie, zobaczycie na ekranie ostatni poziom ustawień.
3. Naciśnij przycisk programu, aby wybrać żądany poziom.
4. Naciśnij ponownie przycisk zasilania, aby zapisać ustawienia.

4.3 Używanie środka myjącego

- Używaj tylko i wyłącznie środków myjących przeznaczonych do użytku domowego w zmywarkach. Przechowuj środek myjący w świeżym i suchym miejscu poza zasięgiem dzieci.
- Składniki komponujące środki myjące są niezbędne do usunięcia zabrudzeń w zmywarkach.
- Nie dodawaj środków myjących w proszku do zmywarki, aż do kiedy będzie gotowa, aby umyć naczynia.
- Potrzebna ilość środka myjącego zależy od cyklu, wielkości wsadu i stanu zabrudzeń naczyń. Dodaj odpowiednią ilość, aby zapewnić optymalną wydajność.
- Jeśli dana ilość środka myjącego jest zbyt wysoka, można zaobserwować białe paski lub niebieskawą powłokę na szkle i talerzach, która może prowadzić do korozji. Użytkownik przy zbyt wysokiej ilości środków myjących może uszkodzić zmywarkę.
- Jeśli ilość środka myjącego jest zbyt niska, może być niewystarczająca do odpowiedniego mycia naczyń, ponadto można zauważyć białe ślady, jeśli woda jest twarda.
- Skonsultuj instrukcje producenta środków myjących, aby otrzymać więcej informacji.

Napełnianie kieszonki na detergent

Rys. 7

1. Naciśnij spust zbiornika, aby go otworzyć i dodać detergent.
2. Zamknij pokrywę i dokręć ją, aż do momentu zamknięcia się na swoim miejscu. Zbiornik należy napełnić tuż przed rozpoczęciem każdego mycia.

4.4 Użytkowanie mieszanych detergentów

- Te produkty należy używać zgodnie z instrukcjami producenta.
- Nigdy nie umieszczaj detergentów mieszanych wewnątrz lub w koszu na sztućce.
- Detergenty mieszane posiadają, poza środkiem myjącym, nabtyszczacze, substancje zastępcze sól i komponenty dodatkowe wg zawartości.
- Nie zaleca się używać detergentów mieszanych w krótkich programach. Użyj detergentu w proszku w tych programach.
- Jeśli masz problem podczas używania mieszanego skontaktuj się z producentem detergentu.
- Kiedy przestaniesz używać detergentów mieszanych, upewnij się, że twardość wody

Użytkowanie nabtyszczacza

- Używaj tylko i wyłącznie nabtyszczacza stworzonego wyjątkowo do zmywarek do użytku domowego. Tubę należy przechowywać w chłodnym, suchym miejscu, niedostępnym dla dzieci.
- Nabtyszczacze nadaje się do poprawy procesu suszenia naczyń bez śladów i plam. Nabtyszczacze uwalnia się automatycznie podczas fazy płukania na gorąco.
- Ta zmywarka jest stworzona do użytkowania z ciekłymi nabtyszczacami.
- Jeśli dawka nabtyszczacza jest zbyt niska, na naczyniach pozostaną białe plamy i nie wyschną w odpowiedni sposób.
- Jeśli dawka nabtyszczacza jest zbyt wysoka, obserwują się niebieskawe plamy na szkle i na talerzach.



Nigdy nie napełniaj dozownika nabtyszczacza innymi substancjami, może to uszkodzić zmywarkę

Napełnianie zbiornika nabtyszczacza

Rys. 8

1. Usuń pokrywę zbiornika nabtyszczacza podnosząc ją do góry.
 2. Wlej ostrożnie nabtyszczacze do zbiornika uważając przy tym, aby się nie rozlał.
 3. Zamknij pokrywę, naciskając ją, aż zamknie się na swoim miejscu.
- Uważaj, aby nie rozlać nabtyszczacza poza zbiornikiem, a jeśli tak się stanie; aby go wyczyścić.
 - Ustawienie nabtyszczacza to domyślnie 4.
 - Jeśli naczynia nie suszą się w odpowiedni sposób lub są poplamione, dodaj więcej nabtyszczacza.

Ustawienie nabtyszczacza

1. Włącz urządzenie, naciskając przycisk włączania / wyłączenia.
2. Naciśnij przycisk programu przez co najmniej 5 sekund lub do momentu wyświetlenia na ekranie „rA”. Ustawienie środka nabtyszczaczącego jest zgodne z ustawieniami twardości wody. Następnie, zobaczycie na ekranie ostatni poziom ustawień.

3. Dostosuj poziom, naciskając przycisk programu.
4. Wyłącz zmywarkę, aby zapisać ustawienie.

Poziom	Dozowanie nabtyszczacza	Wskaźnik
1	Nabtyszczacz nie dozowany	r1
2	1 doza	r2
3	2 dozy	r3
4	3 dozy	r4
5	4 dozy	r5

5. WSAD ZMYWARKI

Zalecenia

- W celu otrzymania lepszych wyników, podążaj za zaleceniami tego wsadu.
- Uruchom zmywarkę do pełna, ale nie przetadowuj jej, ponieważ pomoże to zaoszczędzić energię i wodę.
- Usuń wszelkie gruboziarniste pozostałości z naczyń przed umieszczeniem ich w zmywarce. Przeprowadzenie wstępnego mycia w zmywarkach prowadzi do większego zużycia wody i energii i nie jest zalecane.
- Przybory i naczynia należy umieszczać w bezpieczny sposób, aby nie mogły się przewrócić oraz w taki sposób, aby nie utrudniały obracania się ramion spryskujących.
- Możesz postawić filiżanki, szklanki, kieliszki, małe talerzyki, miski itp. w górnym koszu.
- Ustawiając kieliszki na długich nóżkach, kładź je na krawędzi kosza lub na stojaku, a nie na innych naczyniach. Upewnij się, że kieliszki nie stykają się ze sobą, ponieważ mogą się poruszać podczas mycia i i ulec uszkodzeniu.
- Wszystkie pojemniki, takie jak filiżanki, szklanki i garnki należy umieszczać w zmywarce do góry nogami, w przeciwnym razie w środku może gromadzić się woda.
- W celu uzyskania najlepszych rezultatów zaleca się korzystanie z tacy na sztućce.
- Wszystkie duże przedmioty (garnki, patelnie, pokrywki, talerze, miski itp.) i bardzo zabrudzone należy umieszczać w dolnym koszu.
- Talerze i sztućce nie powinny być stawiane jeden na drugim.



OSTRZEŻENIE: Upewnij się, że obrót ramion spryskujących nie jest utrudniony po załadowaniu zmywarki.



UWAGA: Upewnij się, że po załadowaniu naczyń możesz otworzyć dozownik detergentu.

UWAGA: Nie przeciążaj koszy ani nie wkładaj naczyń do niewłaściwego kosza.



OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć możliwych obrażeń, noże z długimi rękojeściami i ostrymi końcówkami należy umieścić ostrą stroną w dół lub poziomo w koszu na sztućce lub na tacy na sztućce.

Uchwyt na szklanki z regulowaną wysokością

Rys. 9

Uchwyty do szklanek regulowanych na wysokości pozwalają na umieszczanie szklanek i filiżanek na uchwycie lub pod. Uchwyty mogą być regulowane na dwóch wysokościach. Również można umieścić naczynia i sztućce poziomo na uchwytach.

Ustawienie wysokości

Rys. 10

Górny kosz posiada mechanizm, który pozwala mu na ustawienie temperatury i wysokości górnego kosza (1) lub do dołu (2) bez potrzeby jego wyjmowania. Utrzymuj kosz z dwóch stron i pociągnij do góry lub do dołu, ubezpieczając kosz po obydwóch stronach tak, aby był w tej samej pozycji.

Taca na sztućce

Rys. 11

Taca na sztućce została stworzona w celu umieszczenia dużych i małych naczyń i sztućcy. Ta zmywarka została stworzona do mycia 15 sztućcy każdego razu.



UWAŻAJ! noże i inne przedmioty naostrzone należy umieszczać pionowo w tacy na sztućce.

Zalecenia co do ładowania koszy

Rys. 12

Niewłaściwy wsad




Rys. 13-15

Niewłaściwy wsad może obniżyć wydajność w myciu i suszeniu.

6. TABELA PROGRAMÓW

	P1	P2	P3	P4	P5	P6	P7	P8
Nazwa programu	Mini 14'	Szybki 30'	Eco	Mycie DualPro	Super 50'	Smart 30°C-50°C	Smart 50°C-60°C	Smart 60°C-70°C
Rodzaj zabrudzeń	Szybki program do naczyń o niskim stopniu zabrudzenia i niedawno używanych. Nadaje się do 4 sztuk.	Nadaje się do szybkiego mycia jak i naczyń o niskim stopniu zabrudzenia.	Standardowy program do codziennego użytku o niskim stopniu zużycia energii i wody.	Nadaje się tak samo do naczyń delikatnych, lekko zabrudzonych w koszu górnym tak jak naczynia bardzo zabrudzone w dolnym koszu.	Nadaje się do naczyń o normalnym stopniu zabrudzenia do użytku codziennego z szybszym programem.	Program automatyczny do naczyń o zabrudzeniach normalnych i delikatnych.	Program automatyczny do naczyń i normalnym stopniu zabrudzenia	Program automatyczny do naczyń bardzo zabrudzonych.
Poziom zabrudzenia	Niska	Niska	Średnia	Wysoka	Średnia	Średnia	Średnia	Wysoka
Ilość detergentu: A: 25 cm ³ B: 15 cm ³	B	A	A	A	A	A	A	A
Długość trwania programu (h:min)	0:14	0:30	4:30	1:53	0:50	1:21-1:31	1:47-2:02	1:49-2:59
Zużycie energii elektrycznej (kWh/cykl)	0.340	0.650	0.861	1.600	1.000	0.650-0.850	1.050-1.325	1.250-1.900
Zużycie wody (L/cykl)	6.6	10.9	9.0	15.4	9.5	10.6-17.7	10.9-18.5	11.8-24.0

- Czasy wskazane dla każdego programu odpowiadają czasowi trwania przy standardowym załadunku i temperaturze. Inne rodzaje obciążenia i temperatury spowodują różne czasy.
- Czas trwania programu może się zmieniać w zależności od ilości naczyń, temperatury wody, temperatury pokojowej i wybranych funkcji dodatkowych.
- Określone wartości programów, które nie są programem Eco są tylko wskazujące.
- Program Eco nadaje się do mycia normalnie zabrudzonych naczyń, program jest najbardziej wydajny pod względem łącznego zużycia energii i wody, i służy do oceny zgodności z unijnymi przepisami dotyczącymi ekoprojektu.
- Zmywanie naczyń w domowej zmywarce do naczyń na ogół zużywa mniej energii i wody niż mycie ręczne, gdy używa się zmywarki zgodnie z zaleceniami producenta.
- Zaleca się pozostawienie uchylonych drzwiczek po zakończeniu cyklu prania, aby przyspieszyć suszenie.
- Dostęp do bazy danych produktów, w której przechowywane są informacje dotyczące tego modelu, można uzyskać, skanując kod QR swojego produktu (również znajduje się etykieta energetyczna).

Zmywarka Bolero Aguazero 6400	Zmywarka Bolero Aguazero 6400 Inox	Zmywarka Bolero Aguazero 6400 Dark
		

7. PANEL STEROWANIA

Rys. 16

1. Przycisk zasilania
2. Przycisk wyboru programu
- 2.1. Wskaźniki programu
3. Przycisk opóźnionego startu
- 3.1. Wskaźnik opóźnionego startu
4. Wskaźnik pozostałego czasu
5. Przycisk zasilania
6. Przycisk opcji
7. Przycisk wyboru
8. Wskaźnik soli
9. Wskaźnik nabtyszczacza
10. Wskaźnik kapsutek
11. Wskaźnik higieny ekstra

12. Wskaźnik połowy wsadu
13. Wskaźnik oszczędzania energii
14. Wskaźnik ekstra szybkości
15. Wskaźnik cisza ekstra
16. Wskaźnik kroków zmywania
 - a. Wskaźnik zmywania
 - b. Wskaźnik płukania
 - c. Wskaźnik suszenia
 - d. Wskaźnik ostatniego punktu zmywania

1. Przycisk zasilania

Naciśnij ten przycisk, aby włączyć lub wyłączyć zmywarkę.

2. Przycisk wyboru programu

- Użyj tego przycisku, aby wybrać program. Zapali się wskaźnik wybranego programu (2.1).
- Aby otrzymać więcej informacji na temat programów, zobacz w rozdziale „Tabela programów”.

3. Przycisk opóźnionego startu

- Użyj tego przycisku, aby opóźnić godzinę rozpoczęcia danego programu mndz. 1-2 i 24h, przed rozpoczęciem danego programu. Zapali się wskaźnik opóźnionego startu (3.1).
- Jeśli masz zamiar zmienić czas opóźnionego startu, naciśnij najpierw przycisk zasilania a następnie przycisk opóźnionego startu, aby wybrać na nowo czas rozpoczęcia opóźnionego startu. W celu aktywacji na nowo czasu rozpoczęcia opóźnionego startu, wciśnij przycisk zasilania.
- Aby anulować opóźniony start, należy wybrać 0h za pomocą przycisku opóźnionego startu.

4. Wskaźnik pozostałego czasu

Ten wskaźnik pomoże wam kontrolować przepływ programu za pomocą wskaźników mycia, płukania, suszenia, końca i pozostałego czasu.

5. Przycisk zasilania

- Naciśnij przycisk zasilania, aby rozpocząć dany program. Uruchomi się wskaźnik prania oraz wskaźnik pozostałego czasu pokaże czas programu.
- Również wskazuje czas pozostały do końca zmywania.
- Jeśli otworzysz zmywarkę maszyny podczas trwania programu, czas programu się zatrzyma i wskaźnik kroku zmywania będzie migać.

6. Przycisk opcji

- Możesz wybrać opcje naciskając przycisk opcji szybko.
- Wybrana opcja zostanie wskazana za pomocą LED, która będzie migać.

7. Przycisk wyboru

- Potwierdź opcje naciskając przycisk wyboru.
- Przycisk LED odpowiadający wybranej opcji będzie włączony.

8. Wskaźnik soli

- Jeśli nie ma wystarczającej ilości soli, zapali się wskaźnik ostrzeżenia o braku soli, aby ostrzec o potrzebie napełnienia zbiornika na sól.

9. Wskaźnik nabtyszczacza

- Jeśli poziom nabtyszczacza jest niski, zapali się wskaźnik ostrzeżenia o jego braku, aby mieć na uwadze, że trzeba napełnić zbiornik na sól.

10. Wskaźnik kapsutek

- Wybierz funkcję detergentu w kapsułkach, kiedy użyjesz detergentów mieszanych, które zawierają sól, nabtyszczacze i inne dodatkowe elementy.
- Wskaźnik detergentu w kapsułce będzie dalej utrzymywał się włączony, podczas gdy odnajdzie włączoną tę funkcję.

11. Wskaźnik higieny ekstra

- Wybierz funkcję higieny ekstra w celu zwiększenia temperatury zmywania oraz zmywanie o maksymalnym stopniu higieny.
- Wskaźnik higieny ekstra zaświeci się.

12. Wskaźnik potowy wsadu

- Wybierz funkcję potowy wsadu, aby wybrać strefę zmywarki, która posiada naczynia do mycia. Można wybrać dwa kosze, lub tylko kosz górny lub kosz dolny. Wciśnij przycisk, aż do zaświecenia się odpowiedniego wskaźnika w koszu, który posiada naczynia, które chcesz umyć.
- Wskaźnik potowy obciążenia będzie się świecił podczas działania tej funkcji. Naczynia znajdujące się w pozostałych pomieszczeniach nie będą myte.

13. Wskaźnik oszczędzania energii

- Wybierz opcję oszczędzania energii, aby umożliwić otwieranie się maszyny po zakończeniu programu w celu zwiększenia wydajności suszenia.
- Ta funkcja oszczędza również energię, pracując w niższej temperaturze.

14. Wskaźnik ekstra szybkości

- Wybierz funkcję dodatkowej prędkości, aby skrócić czas trwania programu i oszczędniej korzystać z wody.
- Zaświeci się wskaźnik dodatkowej prędkości.

15. Wskaźnik cisza ekstra

- Wybierz funkcję ciszy ekstra, aby wybrać opcję działania delikatniejszą i bardziej cichą. Ta opcja obniża poziom dźwięku mycia.
- Wskaźnik ciszy ekstra się zapali.

16. Wskaźnik kroków zmywania

- Wyświetlacz pokaże odpowiedni wskaźnik uruchomionego programu.
- Podczas, gdy wskaźnik suszenia będzie uruchomiony, urządzenie będzie wyciszone wg trwania wybranego programu od 15 do 100 minut.



UWAGA: blokada dziecięca aktywuje się lub deaktywuje wciskając przycisk wyboru (7) przez ok. 3 sek. Kiedy się aktywuje, wszystkie wskaźniki migają i pokazuje się „CL” na wskaźniku pozostałego czasu (4). Kiedy się deaktywuje, wszystkie wskaźniki jak i „CL” migają dwa razy.



UWAGA: Jeśli naciśniesz przycisk Wł./Wył. po ustawieniu czasu opóźnienia startu i uruchomieniu programu, czas opóźnienia startu zostanie anulowany.



UWAGA: Aby zapisać dowolny program jako ulubiony, naciśnij w dowolnym momencie przyciski wyboru programu (2) i opóźnienia startu (3). Aby wybrać ulubiony program, naciśnij i przytrzymaj przycisk programu (2) przez 3 sekundy.

Tryb oszczędzania energii

1. Otwórz drzwi i przytrzymaj wciśnięty przycisk programu (2) i przycisk opcji (6) na zmianę przez 3 sekundy.
2. Gdy miną 3 sek., urządzenie pokaże ostatnie ustawienie, „IL1” lub „ILO”.
 - Kiedy przycisk oszczędzania energii jest aktywny pokaże „IL1”. W tym trybie, światła wewnętrzne (jeśli są dostępne) wyłączą się 2 min później po otwarciu drzwi i zmywarka się wyłączy po minięciu 15min bez żadnej aktywności w celu zaoszczędzenia energii.
 - Kiedy tryb oszczędzania energii będzie dezaktywowany pokaże „ILO”. Jeśli program oszczędzania energii będzie dezaktywowany, światła wewnętrzne pozostaną włączone, podczas gdy drzwi będą otwarte i maszyna pozostanie włączona, jeśli nie zostanie wyłączona przez użytkownika.
3. Aby zapisać wybrane ustawienie wyłącz zmywarkę. Urządzenie posiada aktywowane ustawienie trybu oszczędzania energii.

Zmiana bieżącego programu mycia

Jeśli masz ochotę zmienić program podczas pracy zmywarki.

1. Naciśnij przycisk Start/Pauza.

2. Kiedy zakończy się program, wybierz żądany przycisk za pomocą przycisku programu.
3. Rozpocznij na nowo dany program wciskając przycisk zasilania.
4. Nowo rozpoczęty program będzie kontynuował się w punkcie, w którym się zatrzymał wcześniej program.

Anulowanie bieżącego programu

Jeśli chcesz deaktywować dany program, gdy jest uruchomiony:

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk Start / Pauza przez 3 sekundy.
2. Podczas anulowania wskaźnik koniec będzie migać. Urządzenie spuści wodę, którą posiada.
3. Kiedy się zapali wskaźnik końca programu, wyłącz urządzenie za pomocą przycisku zasilania.

Wyłączenie urządzenia

Wyłącz urządzenie naciskając przycisk zasilania po programie, który dobiegł końca i zapaliła się lampka sygnalizująca koniec programu.

UWAGA: nie otwieraj drzwi przed zakończeniem programu.



UWAGA: pod koniec programu prania można pozostawić drzwiczki uchylone, aby przyspieszyć suszenie.



UWAGA: Jeśli drzwi zmywarki zostaną otwarte lub zasilanie zostanie wyłączone podczas zmywania, program będzie kontynuowany po zamknięciu drzwi lub przywróceniu zasilania.

8. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Czyszczenie zmywarki jest ważne dla utrzymania żywotności urządzenia.
 - Upewnij się, że ustawienie odkamieniacza zostało zrealizowane poprawnie i jest używane w odpowiedniej ilości detergentu, aby zapobiegać akumulacji osadu z wapnia.
 - Napętnij zbiornik solą, kiedy wskaźnik jej braku się zapali.
 - Z czasem w zmywarce może gromadzić się tłuszcz i sad z wapna. Jeżeli to się stanie:
1. Napętnij przegródkę na detergent, ale nie wkładaj żadnych naczyń.
 2. Wybierz program, który działa w wysokiej temperaturze i pozostaw zmywarę pustą.
 3. Jeśli ta operacja nie wyczyści wystarczająco zmywarki, użyj środka czyszczącego przeznaczonego do użytku ze zmywarką.
- Aby przedłużyć żywotność zmywarki, należy ją czyścić regularnie co miesiąc.
 - Regularnie utrzymuj w czystości drzwi i uszczelki wilgotną szmatką, aby usunąć nagromadzone zanieczyszczenia lub obce ciała.
 - Panel sterowania należy czyścić miękką, lekko wilgotną ściereczką.
 - Filtry i ramiona spryskujące należy czyścić przynajmniej raz w tygodniu. Jeśli na filtrze grubym i dokładnym znajdują się resztki jedzenia lub ciała obce, należy je wyjąć i dokładnie wyczyścić wodą.

Ostrzeżenie

- Aby zapobiec przedostawaniu się wody do uszczelki drzwi i elementów elektrycznych, nie używaj żadnego środka czyszczącego w sprayu do czyszczenia zewnętrznej części zmywarki.
- Nigdy nie używaj ściernych środków czyszczących ani gąbek do szorowania na powierzchniach zewnętrznych, ponieważ mogą zarysować wykończenie. Niektóre ręczniki papierowe mogą również porysować lub pozostawić ślady na powierzchni.

Filtry

Filtry i ramiona spryskujące należy czyścić przynajmniej raz w tygodniu. Jeśli na filtrze grubym i dokładnym znajdują się resztki jedzenia lub ciała obce, należy je wyjąć i dokładnie wyczyścić wodą.

- Filtr cienki
- Filtr grubo
- Filtr metalowy

Wymywanie i czyszczenie filtra:

Rys. 17

1. Obróć zespół filtrów w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i wyjmij go podnosząc do góry.
2. Wyjmij grubo filtr (b) z cienkim filtrem (a).
3. Wypłucz filtr z większą ilością wody aż do momentu, gdy będzie wolna od pozostałości.
4. Umieść na nowo filtry. Umieść na nowo zespół filtrów i obróć go zgodnie z ruchem wskazówek zegara.



OSTRZEŻENIE: nie myj filtrów w zmywarce.

UWAGA: efektywność mycia zmniejszy się, jeśli filtr zostanie umieszczony w niewłaściwy sposób.



UWAGA: w celu prawidłowego funkcjonowania zmywarki należy używać czystych filtrów.

Ramiona zraszające

Rys. 18

- Upewnij się, że ramiona natryskowe nie są w żaden sposób zablokowane oraz czy wraz z naczyniami w zmywarce nie znajdują się jakieś inne przedmioty przyklejone do nich. Jeśli jednak są zablokowane,
1. Poluzuj nakładkę, która utrzymuje ramię spryskujące w swojej pozycji obracając ją z ruchem wskazówek zegara i pociągając ją do dołu.
 2. Upewnij się, że nakrętka jest dobrze dokręcona podczas umieszczania górnego ramienia spryskującego.

Pompa drenażowa

- Duże pozostałości po jedzeniu takie jak jedzenie czy obce przedmioty, które nie zostały zebrane przez filtry mogą blokować pompę drenażową. Jeśli to się wydarzy, woda do płukania pozostanie ponad filtrem.



Ostrzeżenie Ryzyko zacięcia!

Czyszcząc pompę drenażową miej na uwadze, aby się nie zaciąć żadnym kawałkiem szkła lub naostrzonym przedmiotem.

W tym przypadku:

1. Odtłącz urządzenie od zasilania.
2. Usuń kosze.
3. Usuń filtry.
4. Opróżnij wodę, użyj gąbki w potrzebnym przypadku.
5. Przejrzyj strefę i usuń dowolny obcy przedmiot.
6. Zainstaluj filtr.
7. Umieść na nowo kosze.

9. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

AWARIA	PRAWDOPOBNA PRZYCZYNA	MOŻLIWE ROZWIĄZANIA
Program się nie rozpoczyna	Zmywarka nie jest podłączona	Podłącz zmywarkę
	Zmywarka nie jest podłączona	Włącz zmywarkę, naciskając przycisk włączania / wyłączenia
	Spalony bezpiecznik	Skontaktuj się z serwisem pomocy technicznej Cecotec.
	Kranik wejściowy wody jest zakrecony	Otwórz kranik wejściowy wody
	Drzwi zmywarki są otwarte	Zamknij drzwi zmywarki
	Wąż wejściowy wody i zatkane węże	Upewnij się, że wąż wejściowy wody i filtry urządzenia są w dobrym stanie oraz upewnij się, że nie są zatkane

Pozostaje woda w urządzeniu	Wąż spustowy jest zagięty lub zatkany	Zobacz czy wąż spustowy jest w porządku, oczyść go i wyprostuj
	Filtry są zatkane	Wyczyść filtry
	Program jeszcze się nie skończył	Poczekaj aż program dobiegnie końca
Zmywarka się zatrzymuje podczas pracy	Błąd zasilania	Sprawdź dostawy prądu
	Błąd wejścia wody	Sprawdź wejście wody
Podczas mycia słychać uderzenia	Ramię spryskujące uderza o talerze w górnym koszu.	Przesuń lub wyjmij naczynia, które blokują ramie zraszające
Pozostają częściowe odpadki po jedzeniu na talerzach	Talerze umieszczone w sposób nieodpowiedni, woda nie dociera do talerzy.	Nie przepętniaj koszy
	Talerze się przechylają jedno na drugie	Umieść talerze wg instrukcji w sekcji wsad do zmywarki
	Nie została użyta odpowiednia ilość detergentu	Użyj odpowiedniej ilości detergentu, wg instrukcji tabeli programów
	Wybrany niepoprawny program mycia	Użyj informacji tabeli programów, aby wybrać odpowiedni program
	Ramiona zraszające z resztą pożywienia	Wyczyść otwory ramion zraszających podłużnymi przedmiotami
	Filtry i pompa zatkane lub filtry źle ułożone	Upewnij się, że wąż odpływowy i filtry są umieszczone poprawnie

AWARIA	PRAWDOPOBNA PRZYCZYNA	MOŻLIWE ROZWIĄZANIA
Pozostają białe plamy na talerzach	Nie została użyta odpowiednia ilość detergentu	Użyj odpowiedniej ilości detergentu, wg instrukcji tabeli programów
	Doza nabtyszczacza i ustawienie odkamieniacza zbyt niskie	Zwiększ poziom nabtyszczacza lub odkamieniacza
	Wysoki poziom twardości wody	Zwiększ poziom odkamieniacza i dodaj soli
	Zakrywka podziału soli nie jest zamknięta odpowiednio	Upewnij się, że zatyczka podziału soli nie jest zamknięta odpowiednio
Naczynia nie wysychają	Nie wybrana opcja suszenia	Wybierz program z suszeniem
	Niski poziom nabtyszczacza	Zwiększ dozę nabtyszczacza
Plamy rdzy na talerzach	Jakość stali nierdzewnej w zmywarce jest niewystarczająca	Użyj tylko i wyłącznie naczyń przygotowanych do mycia w zmywarce
	Wysoki poziom soli w wodzie do mycia	Ustawienie poziomu twardości wody używając tabeli twardości wody
	Zatyczka podziału soli nie jest odpowiednio zamknięta	Upewnij się, że zatyczka podziału soli jest zamknięta poprawnie
	Zbyt dużo rozsypanej soli w zmywarce napętniając solą	Użyj lejka do napętniania solą zbiornika, zapobiega jego rozsypaniu
	Złe uziemienie lub instalacja elektryczna	Skonsultuj bezpośrednio z elektrykiem wykwalifikowanym
Pozostaje detergent w podziałce na detergent	Detergent został dodany, kiedy podziałka była wilgotna	Upewnij się, że podział detergentu jest suchy przed jego użytkowaniem.

10. OSTRZEŻENIE O AUTOMATYCZNYM BŁĘDZIE I CO ZROBIĆ




KOD PROBLEMU	MOŻLIWY BŁĄD	CO ROBIĆ
F5	Niewystarczająca ilość wody	Upewnij się, że kran dopływu wody jest odkręcony, a woda płynie
		Wymij wąż z dopływu wody z kranu i wyczyść filtr węża
		Jeśli błąd wciąż występuje, skontaktuj się z Serwisem technicznym Cecotec
F3	Ciągły dopływ wody	Zakręć kran i skontaktuj się z Serwisem technicznym Cecotec
F2	Niemożność opróżnienia wody	Wąż odpływowy wody i filtry mogą być zatkane
		Anuluj program
		Jeśli błąd wciąż występuje skontaktuj się z Serwisem usług technicznych
F8	Błąd grzejnika	Zadzwoń do serwisu pomocy technicznej Cecotec
F1	Zalanie	Odtłącz urządzenie i zakręć kran
		Zadzwoń do serwisu pomocy technicznej Cecotec
FE	Uszkodzona karta elektroniczna	Zadzwoń do serwisu pomocy technicznej Cecotec
F7	Przegrzanie	Zadzwoń do serwisu pomocy technicznej Cecotec
F9	Błąd pozycji kolanka podziałowego	Zadzwoń do serwisu pomocy technicznej Cecotec
F6	Czujnik grzejnika uszkodzony	Zadzwoń do serwisu pomocy technicznej Cecotec

- Zaleca się, aby instalacja była przeprowadzona przez autoryzowany serwis, aby zapobiec możliwym uszkodzeniom.
- Potrzebne naprawy będą przeprowadzane przez serwis techniczny Cecotec. Cecotec nie bierze odpowiedzialności za uszkodzenia spowodowane naprawą urządzeń przez osoby nie autoryzowane. Jeśli zajdzie potrzeba zastąpienia danego komponentu, upewnij się, że używa się tylko oryginalnych części zamiennych.

- Nieodpowiednia naprawa lub użycie części zamiennych nie oryginalnych mogą powodować poważne uszkodzenia i być zagrożeniem dla użytkownika.

11. DANE TECHNICZNE

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Referencja	02366	02367	02368
MODEL	Zmywarka Bolero Aguazero 6400	Zmywarka Bolero Aguazero 6400 Inox	Zmywarka Bolero Aguazero 6400 Dark
Kod			
Napięcie normalne	220-240 V AC, 50 Hz		
Prąd całkowity	10 A		
Ciśnienie wody	Maksymalne 1 Mpa Minimalne 0,03 Mpa		
Moc całkowita	1900 W		
Pojemność	15 sztuk		
IPX	IPX 1		

Wyprodukowano w Turcji | Zaprojektowano w Hiszpanii

12. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub baterię należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez władze lokalne.

W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat najwłaściwszego sposobu pozbycia się sprzętu elektrycznego i elektronicznego i/lub baterii, konsumenci powinni skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeżenie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

13. GWARANCJA I SERWIS TECHNICZNY

Cecotec odpowie użytkownikowi lub konsumentowi końcowemu za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach i terminach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz incydent z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

14. COPYRIGHT

Prawa własności intelektualnej do tekstów tego podręcznika należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść tej publikacji nie może być powielana, w całości lub w części, reprodukowana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przekazywana lub rozpowszechniana w jakikolwiek sposób (elektroniczny, mechaniczny, fotokopiowanie, nagrywanie lub podobne) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, SL

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1

1. Horní víko
2. Podnos na příbory
3. Výškově nastavitelný držák na skleničky
4. Horní koš
5. Horní ostříkovací rameno
6. Přenosný koš na příbory
7. Dolní ostříkovací rameno
8. Dolní koš
9. Nádržka na oplachovací prostředky
10. Dvířka
11. Zásobník na detergent
12. Turbo sušička: tento systém zlepšuje výkon sušení nádobí.

Poznámka

Grafika v této příručce je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED INSTALACÍ

- Tento produkt má ochranný obal, který ho chrání během transportu. Vyjměte přístroj z krabice a uchovejte originální krabici a další části obalů na bezpečné místo. Tyto části vám pomohou, pokud budete muset přístroj v budoucnu přístroj stěhovat. Pokud chcete obaly vyhodit, ujistěte se, že se jich zbavíte správným způsobem.
- Ujistěte se, že jsou obsaženy všechny části a díly, a že jsou v dobrém stavu. Pokud některý z nich chybí nebo není v dobrém stavu, neprodleně kontaktujte oficiální technický servis Cecotec.


Obsah krabice

- Myčka Bolero Aguazero 6400/inox/dark
- Vypouštěcí hadice
- Přívodní hadice vody
- Testovací proužky
- Návod k použití

3. INSTALACE

Krok 1: Výběr umístění myčky





Obr. 2

- Při umísťování myčky ji umístěte na místo, kde můžete nádobí snadno vkládat a vykládat. Neumísťujte myčku na místa, kde okolní teplota klesá pod 0°C.
- Umístěte myčku v blízkosti vodovodního kohoutku, odtoku vody a uzemněné zásuvky. Upozorňujeme, že po instalaci myčky nádobí nesmíte přípojky upravovat.
- Mezi horní částí myčky a skříňkou by měla být vzdálenost menší než 5 mm a vnější dvířka by měla být zarovnána se skříňkou.
-  Rozměry výklenku, do kterého má být myčka nainstalována, určete podle pokynů na obrázku 2.
- Nedržte stroj za dvířka nebo panel.
- Kolem stroje ponechte dostatečnou vzdálenost, abyste usnadnili odpojení od sítě a pohyb při čištění.

Krok 2: Přípojka přívodní hadice vody

Obr. 3

Připojte přívodní hadici vody ke kohoutku se studenou vodou a ujistěte se, že je bezpečně upevněna na místě.

-  **VAROVÁNÍ:** používejte přívodní hadici vody dodanou s myčkou, nepoužívejte znovu přívodní hadici vody ze staré myčky.
-  **VAROVÁNÍ:** před připojením k myčce zapněte vodovodní kohoutek a nechte přívodní hadicí protékat vodu.
-  **VAROVÁNÍ:** připojte hadici přívodu vody přímo k zásuvce přívodu vody. Tlak přiváděný vstupem musí být nejméně 0,03 MPa a nejvýše 1 MPa. Pokud je tlak vyšší než 1 MPa, musí být mezi přípojkami instalován pojistný ventil.
-  Po provedení připojení zcela otevřete kohoutek a zkontrolujte, zda nedochází k úniku vody. Na konci každého mycího programu zavřete přívodní kohoutek vody.

Krok 3: Připojení vypouštěcí hadice


Obr. 4



- Připojte hadici pro vypouštění vody přímo k odtokovému nebo dřezovému kohoutku. Toto připojení musí být ve výšce nejméně 50 cm a nejvýše 110 cm nad zemí. Obr. 4
- Pokud je konec vypouštěcí hadice volný, nesmí být ponořen do vody, aby nedošlo ke zpětnému toku vody.
- Ujistěte se, že vypouštěcí hadice není zalomená.

DŮLEŽITÉ: Pokud použijete odtokovou hadici delší než 4 m, nebudou předměty správně umyty. Obr. 5

Krok 4: Elektrické připojení

Připojte myčku k elektrické síti.


 **VAROVÁNÍ:** Ujistěte se, že napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku výrobku a že je zástrčka uzemněna.

  Zástrčka myčky musí být připojena k uzemněné zásuvce. Pokud nemáte uzemněnou instalaci, musí uzemněnou instalaci provést elektrikář s licenci. V případě neuzemněného použití nenese společnost Cecotec odpovědnost za případné poruchy nebo škody, které mohou vzniknout. Před použitím se ujistěte, že je k dispozici vhodné uzemnění.


Krok 5: Umístění myčky


Obr. 2


1. Pokud chcete myčku nainstalovat pod pracovní desku nebo ji zabudovat do kuchyně, musíte se ujistit, že je k tomu dostatek místa a že je k dispozici odpovídající elektroinstalace a vodovodní potrubí.

 **VAROVÁNÍ:** Pracovní deska, pod kterou má být myčka nainstalována, musí být stabilní, aby nedošlo k nevyváženosti.
2. Nastavte nohy myčky podle sklonu podlahy.

3. Stroj namontujte tak, že jej zasunete pod pracovní desku a dávejte pozor, abyste hadice nepomačkali nebo nezkroutili.

 Ujistěte se, že přívodní a odvodní hadice vody nejsou splácnuté nebo zachycené.

 Při instalaci myčky se ujistěte, že není umístěna na napájecím kabelu.

 **UPOZORNĚNÍ:** po sejmutí horního panelu myčky nádobí musí být myčka umístěna do prostoru o rozměrech uvedených v tabulce níže:

	S horním panelem	Bez horního panelu
Výška (H) (mm)	850 mm	835 mm

4. PŘED POUŽITÍM MYČKY

Aby myčka nádobí dobře myla, potřebuje měkkou vodu. Jinak voda zanechá na nádobí a v prostoru myčky zbytky vodního kamene, které mohou myčku ucpat. Za tímto účelem voda prochází systémem, který odstraňuje ionty tvořící tvrdost vody, a to buď speciální solí do myčky, nebo změkčovačem vody.

4.1 Sůl do myčky nádobí

Obr. 6











Používejte pouze speciální sůl do myčky nádobí.


Plnění nádržky na sůl do myčky

1. Vyjměte spodní koš a odšroubujte víčko nádrže.
2. Otevřete víčko přihrádky na sůl otočením proti směru hodinových ručiček (1) (2).
3. Doplňte vodu do zásobníku na sůl až po limit (pouze při prvním použití). Je normální, že ze zásobníku na sůl vytéká malé množství vody.
4. Naplňte přihrádku solí do myčky (4), dokud téměř nepřetéká; tento proces usnadní použití nálevky.
5. Znovu nasadte kryt a zavřete ho.
 - Při spuštění myčky bude přihrádka na sůl naplněna vodou, proto byste ji měli před spuštěním myčky naplnit.
 - Nádržku na sůl naplňte bezprostředně před spuštěním myčky, jinak může dojít k poškození filtračního systému, čerpadla nebo jiných důležitých částí myčky. Záruka se na tento případ nevztahuje.

4.2 Změkčovač

- Tato myčka je vybavena změkčovačem vody, který snižuje tvrdost vody.
- Chcete-li zjistit tvrdost vody, můžete se obrátit na vodárenskou společnost nebo použít některý z níže uvedených testovacích proužků.

Nechte vodu téct z kohoutku (1 minutu).	Podržte proužek ve vodě (1 sekundu)	Protřepte proužek	Počkejte (1 minutu)	Nastavte stupeň tvrdosti vody vaší myčky nádobí.
				1  2  3  4  5  6 

 **Poznámka:** Úroveň tvrdosti je ve výchozím nastavení nastavena na L3. Pokud voda pochází ze studny nebo je její tvrdost vyšší než 90 dF, doporučujeme použít filtry a zušlechťovací zařízení.

Tabulka tvrdosti vody

Stupeň	Německá tvrdost (°dH)	Francouzská tvrdost (°dH)	Anglická tvrdost (°dH)	Ukazatel na displeji
1	0-5	0-9	0-6	L1
2	6-11	10-20	7-14	L2
3	12-17	21-30	15-21	L3
4	18-22	31-40	22-28	L4
5	23-31	41-55	29-39	L5
6	32-50	56-90	40-63	L6

Nastavení změkčovače vody

1. Myčku zapněte stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí.
2. Stiskněte tlačítko programu na 3 sekundy, dokud se na displeji nezobrazí "SL". Poté se zobrazí poslední úroveň nastavení.
3. Stisknutím tlačítka programu zvolte požadovanou úroveň.
4. Stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí uložte nastavení.

4.3 Použití mycího prostředku

- Používejte pouze mycí prostředky určené speciálně pro myčky nádobí pro domácnost. Mycí prostředek skladujte na chladném a suchém místě mimo dosah dětí.
- Složky, ze kterých se mycí prostředky skládají, jsou nezbytné k odstranění nečistot z myčky.
- Mycí prášek vkládejte do dávkovače až po dokončení mytí nádobí.
- Množství potřebného mycího prostředku závisí na cyklu, velikosti náplně a míře znečištění nádobí. Přidejte přiměřené množství, abyste zajistili optimální výkon.
- Pokud je množství mycího prostředku příliš vysoké, objeví se na skle a nádobí bělavé šmouhy nebo namodralé vrstvy, které mohou způsobit korozi. Trvalé používání příliš velkého množství mycího prostředku může způsobit poškození myčky.
- Pokud je množství mycího prostředku příliš nízké, může to vést ke špatnému čištění a v případě tvrdé vody budou viditelné bělavé čáry.
- Další informace naleznete v návodu výrobce mycího prostředku.

Naplnění přihrádky na prací prostředek

Obr. 7

1. Stisknutím západky otevřete dávkovač a nasypete mycí prostředek.
2. Zavřete kryt a utáhněte jej, dokud nezapadne na své místo. Dávkovač je třeba doplnit těsně před zahájením každého programu.

4.4 Použití kombinovaných čisticích prostředků

- Tyto výrobky se musí používat v souladu s pokyny výrobce.
- Nikdy nevkládejte kombinované mycí prostředky dovnitř nebo koše na příbory.
- Kombinované prací prostředky obsahují kromě pracího prostředku také pomocné látky pro oplachování, látky nahrazující sůl a další složky v závislosti na kombinaci.
- Nedoporučuje se používat kombinované prací prostředky v krátkých programech. V těchto programech používejte práškový prací prostředek.
- Pokud máte při používání kombinovaných mycích prostředků problémy, obraťte se na výrobce mycího prostředku.
- Když přestanete používat kombinované prací prostředky, zkontrolujte, zda jsou tvrdost vody a aviváž nastaveny na správnou úroveň.

Použití oplachovacího prostředku

- Používejte pouze oplachovací prostředky určené speciálně pro myčky nádobí pro domácnost. Oplachovací prostředek skladujte na chladném a suchém místě mimo dosah dětí.
- Přípravek na oplachování se používá na podporu sušení nádobí beze šmouh a skvrn. Během fáze oplachování horkou vodou se automaticky uvolní oplachovací prostředek.
- Tato myčka je určena pro použití tekutých oplachovacích prostředků.
- Pokud je dávka leštidla příliš nízká, bělavé skvrny zůstanou na nádobí a nebudou správně schnout.
- Pokud je dávka oplachovacího prostředku příliš vysoká, objeví se na skle a nádobí namodralé vrstvy.



Nikdy nenaplňujte dávkovač oplachovacího prostředku jinými látkami, mohlo by dojít k poškození myčky.

Naplnění nádržky na oplachovací prostředky

Obr. 8

1. Odstraňte kryt dávkovače oplachovacího prostředku jeho nadzvednutím.
2. Opatrně nalijte oplachovací prostředek do dávkovače, aby se nevylił z nádržky.
3. Stiskněte víko, dokud nezapadne na své místo.
 - Dávejte pozor, abyste z nádržky nevyliłi oplachovací prostředek, a v případě rozlití jej setřete.
 - Výchozí nastavení oplachovacím prostředkem je 4.
 - Pokud nádobí špatně schne nebo je zabarvené, zvyšte množství oplachovacího prostředku.

Nastavení oplachovacího prostředku

1. Stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí přístroj zapněte.
2. Stiskněte tlačítko programu na dobu nejméně 5 sekund nebo dokud se na displeji nezobrazí "rA". Nastavení leštidla se řídí nastavením tvrdosti vody. Poté se zobrazí poslední úroveň nastavení.


3. Stisknutím tlačítka programu nastavte úroveň.
4. Pro uložení nastavení myčku vypněte.


Stupeň	Dávkování oplachovacího prostředku	Indikátor
1	Oplachovací prostředek nebyl vydán	r1
2	1 dávka	r2
3	2 dávky	r3
4	3 dávky	r4
5	4 dávky	r5

5. VKLÁDÁNÍ DO MYČKY NÁDOBÍ


Doporučení


- Nejlepších výsledků dosáhnete, když se budete řídit těmito tipy pro nakládání.
- Myčku nádobí používejte na její maximální kapacitu, ale nepřetěžujte ji, protože tím šetříte energii a vodu.
- Před vložením nádobí do myčky z něj odstraňte hrubé zbytky. Použití předplachu myčky vede k vyšší spotřebě vody a energie a nedoporučuje se.
- Nádobí a náčiní umístěte bezpečně tak, aby se nemohlo převrhnout a aby nebránilo otáčení ostrikovacích ramen.
- Do horního koše můžete umístit šálky, skleničky, hrníčky, malé talířky, misky atd.
- Při pokládání sklenic s dlouhou stopkou je opírejte o okraj koše nebo o stojan, nikoli o jiné kusy nádobí. Dbejte na to, aby se skleničky vzájemně nedotýkaly, protože by nemusely zůstat v klidu a mohly by se poškodit.
- Všechny nádoby, jako jsou šálky, sklenice a hrnce, vkládejte do myčky dnem vzhůru, jinak se v nich může hromadit voda.
- Pro dosažení nejlepších výsledků se doporučuje používat zásobník na příbory.
- Všechny velké předměty (hrnce, pánve, pokličky, talíře, mísy atd.) a silně znečištěné předměty vložte do spodního koše.
- Talíře a příbory by neměly být položeny na sobě.

 **VAROVÁNÍ:** Po vložení myčky se ujistěte, že otáčení ostrikovacích ramen nic nebrání.

 **VAROVÁNÍ:** Ujistěte se, že po vložení nádobí můžete otevřít dávkovač mycího prostředku.

 **POZNÁMKA:** Koše nepřetěžujte a nevkládejte nádobí do nesprávného koše.

 **VAROVÁNÍ:** Abyste předešli případnému poranění, ukládejte nože s dlouhou rukojetí a ostrým hrotem ostrou stranou dolů do koše na příbory nebo do vodorovné polohy na zásobníku na příbory.

 **VAROVÁNÍ:** Nože a jiné ostré předměty musí být v přihrádce na příbory umístěny vodorovně.

Výškově nastavitelný držák na skleničky

Obr. 9

Výškově nastavitelné držáky skleniček umožňují umístit šálky a hrnky na držáky nebo pod ně. Držáky lze nastavit do dvou výšek. Nádobí a příbory lze na podpěrách umístit i vodorovně.

Nastavení výšky

Obr. 10

Horní koš je vybaven mechanismem, který umožňuje nastavit výšku koše směrem nahoru (1) nebo dolů (2) bez nutnosti jeho demontáže. Držte koš na obou stranách a táhněte nahoru nebo dolů, aby byly obě strany koše ve stejné poloze.

Podnos na příbory

Obr. 11

Zásobník na příbory je určen k odkládání velkého a malého nádobí a příborů. Tato myčka je určena pro mytí 15 kusů příborů najednou.



VAROVÁNÍ: Nože a jiné ostré předměty musí být v přihrádce na příbory umístěny vodorovně.

Doporučení pro nakládku do koše

Obr. 12


Nesprávné naplnění




Obr. 13-15

Nesprávná náplň může způsobit špatný výkon mytí a sušení.

6. TABULKA PROGRAMŮ

	P1	P2	P3	P4	P5	P6	P7	P8
Název programu	Mini 14'	Rychlý 30'	Eco	Mytí DualPro	Super 50'	Smart 30°C-50°C	Smart 50°C-60°C	Smart 60°C-70°C
Typ nečistoty	Nejrychlejší program pro lehce znečištěné a nedávno použité nádobí. Vhodné pro 4 kusy příborů.	Vhodné pro rychlé mytí a lehce znečištěné nádobí.	Standardní program pro každodenní použití s nízkou spotřebou energie a vody.	Vhodný jak pro lehce znečištěné jemné nádobí v horním koši, tak pro silně znečištěné nádobí ve spodním koši.	Vhodné pro běžné každodenní mytí znečištěného nádobí s rychlejším programem.	Automatický program pro nádobí s běžným a malým znečištěním.	Automatický program pro běžně znečištěné nádobí a příbory	Automatický program pro silně znečištěné nádobí.
Úroveň znečištění	Nízké	Nízké	Střední	Vysoké	Střední	Střední	Střední	Vysoké
Množství mycího prostředku: A: 25 cm ³ B:15 cm ³	B	A	A	A	A	A	A	A
Trvání programu (h: min)	0:14	0:30	4:30	1:53	0:50	1:21-1:31	1:47-2:02	1:49-2:59
Spotřeba elektrické energie (kWh/cyklus)	0.340	0.650	0.861	1.600	1.000	0.650-0.850	1.050-1.325	1.250-1.900
Spotřeba vody (l/cyklus)	6.6	10.9	9.0	15.4	9.5	10.6-17.7	10.9-18.5	11.8-24.0

- Časy uvedené u jednotlivých programů odpovídají době trvání při standardním zatížení a teplotách. Jiné typy naplnění a teploty budou mít za následek jiné časy.
-  - Délka programu se může měnit v závislosti na množství nádobí, teplotě vody, teplotě místnosti a zvolených doplňkových funkcích.
- Hodnoty uvedené pro jiné programy než program Eco jsou pouze orientační.
- Program Eco je vhodný pro mytí běžně znečištěného nádobí, je neúčinnějším programem z hlediska kombinované spotřeby energie a vody a používá se k posouzení souladu s právními předpisy EU o ekodesignu.
- Mytí nádobí v domácí myčce nádobí spotřebuje obecně méně energie a vody než ruční mytí nádobí, pokud je myčka nádobí používána podle pokynů výrobce.
- Po skončení pracího cyklu se doporučuje nechat dvířka pootevřená, aby se urychlilo sušení.
- Přístup do databáze výrobků, kde jsou uloženy informace o jednotlivých modelech, získáte naskenováním QR kódu vašeho modelu (najdete ho také na energetickém štítku).

Myčka Bolero Aguazero 6400	Myčka Bolero Aguazero 6400 inox	Myčka Bolero Aguazero 6400 dark
		

7. KONTROLNÍ PANEL

Obr. 16

1. Tlačítko zapnutí/vypnutí
2. Tlačítko pro výběr programu
 - 1.1. Ukazatele programu
3. Tlačítko odloženého startu
 - 1.1. Indikátor zpožděného startu
4. Ukazatel zbývajcího času
5. Tlačítko Start/Pauza
6. Tlačítko možností
7. Tlačítko výběru
8. Indikátor soli
9. Indikátor oplachovacího prostředku
10. Indikátor tablet
11. Indikátor mimořádné hygieny
12. Indikátory polovičního zatížení
13. Indikátor úspory energie

14. Indikátor mimořádné rychlosti
15. Indikátor extra ticha
16. Ukazatele kroků programu
 - e. Indikátor mycího kroku
 - f. Indikátor kroku oplachování
 - g. Indikátor kroku sušení
 - h. Indikátor koncového kroku

1. Tlačítko zapnutí/ vypnutí

Tímto tlačítkem myčku zapnete nebo vypnete.

2. Tlačítko pro výběr programu

- Pomocí tohoto tlačítka vyberte program. Rozsvítí se ukazatel zvoleného programu (2.1).
- Podrobnější informace o programech naleznete v části "Tabulka programů".

3. Tlačítko odloženého startu

- Toto tlačítko slouží k odložení času spuštění programu v rozmezí 1-2 až 24 hodin před spuštěním programu. Rozsvítí se indikátor odloženého startu (3.1).
- Pokud chcete změnit čas odloženého startu, stiskněte nejprve tlačítko start/pauza a poté tlačítko odloženého startu a vyberte nový čas odloženého startu. Chcete-li aktivovat nový čas odloženého startu, stiskněte tlačítko start/pauza.
- Chcete-li zrušit odložený start, musíte pomocí tlačítka odloženého startu zvolit 0 hodin.

4. Ukazatel zbývajcího času

Tento ukazatel vám pomůže kontrolovat průběh programu prostřednictvím ukazatelů mytí, oplachování, sušení, dokončení a zbývajcího času.

5. Tlačítko Start/Pauza

- Program spustíte stisknutím tlačítka start/pauza. Rozsvítí se ukazatel mytí a na ukazateli zbývajcího času se zobrazí doba trvání programu.
- Ukazuje také zbývajcí čas během toku programu.
- Pokud otevřete dvířka myčky v průběhu programu, doba trvání programu se zastaví a příslušný ukazatel pracího kroku začne blikat.

6. Tlačítko možností

- Možnosti můžete vybrat opakovaným stisknutím tlačítka možností.
- Vybraná možnost bude indikována blikající kontrolkou LED.

7. Tlačítko výběru

- Volbu potvrďte stisknutím tlačítka výběru.
- Kontrolka LED odpovídající vybrané možnosti zůstane svítit.

8. Indikátor soli

- Pokud není soli dostatek, rozsvítí se výstražný indikátor nízkého obsahu soli, který vás upozorní, abyste doplnili zásobník na sůl.

9. Indikátor oplachovacího prostředku

- Pokud je hladina oplachovacího prostředku nízká, rozsvítí se varovný indikátor nízkého stavu, který vás upozorní, abyste doplnili nádržku.

10. Indikátor tablet

- Při použití kombinovaných mycích prostředků obsahujících sůl, leštidlo nebo jiné přídatné prvky zvolte funkci tabletového mycího prostředku.
- Indikátor mycího prostředku v tabletách bude svítit tak dlouho, dokud bude tato funkce zvolena.

11. Indikátor mimořádné hygieny

- Výběrem funkce Extra hygiena zvýšíte teplotu mytí pro maximálně hygienický provoz.
- Rozsvítí se indikátor extra hygieny.

12. Indikátory polovičního zatížení

- Stisknutím funkce poloviční náplně vyberte oblast myčky, ve které se nachází nádobí, které se má umýt. Můžete vybrat oba koše nebo jen horní či dolní koš. Stiskněte tlačítko, dokud se nerozsvítí ukazatel odpovídající koši s mytým nádobím.
- Během provozu této funkce se rozsvítí indikátor polovičního zatížení. Nádobí umístěné v ostatních prostorách se neumývá.

13. Indikátor úspory energie

- Zvolte možnost úspory energie, aby se myčka na konci programu otevřela a zvýšila se tak účinnost sušení.
- Tato funkce také šetří energii tím, že pracuje při nižší teplotě.

14. Indikátor mimořádné rychlosti

- Zvolte extra rychlou funkci, abyste zkrátili dobu trvání programu a hospodárněji využili vodu.
- Rozsvítí se indikátor extra rychlosti.

15. Indikátor extra ticha

- Pro citlivější a tišší provoz zvolte funkci extra ztlumení. Tato možnost snižuje hladinu akustického tlaku při mytí.
- Rozsvítí se indikátor extra ticha.

16. Indikátory mycích kroků

- Na displeji se zobrazí ukazatel odpovídající probíhajícímu kroku programu.
- Zatímco svítí indikátor sušení, pračka zůstává tichá podle zvolené délky programu od 15 do 100 minut.



POZNÁMKA: Dětská pojistka se aktivuje nebo deaktivuje stisknutím tlačítka volby (7) po dobu přibližně 3 sekund. Po aktivaci blikají všechny ukazatele a na ukazateli zbývajících času (4) se zobrazí "CL". Při deaktivaci všechny indikátory a "CL" dvakrát bliknou.



POZNÁMKA: Pokud po nastavení odloženého startu stisknete tlačítko Zapnout/Vypnout a program se již spustil, odložený start se zruší.



POZNÁMKA: Chcete-li uložit libovolný program jako oblíbený, stiskněte kdykoli tlačítka volby programu (2) a odloženého startu (3). Chcete-li vybrat oblíbený program, stiskněte a podržte tlačítko programu (2) po dobu 3 sekund.

Režim úspory energie

1. Otevřete dvířka a stiskněte a podržte současně tlačítko programu (2) a tlačítko volby (6) po dobu 3 sekund.
 2. Po 3 sekundách se zobrazí poslední nastavení "IL1" nebo "IL0".
 - Když je aktivován režim úspory energie, zobrazí se "IL1". V tomto režimu se vnitřní osvětlení (je-li k dispozici) vypne 2 minuty po otevření dvířek a myčka se vypne po 15 minutách bez činnosti, aby se šetřila energie.
 - Když je režim úspory energie deaktivován, zobrazí se "IL0". Pokud je režim úspory energie deaktivován, vnitřní osvětlení zůstane rozsvícené, dokud jsou dveře otevřené, a stroj zůstane zapnutý, pokud jej uživatel nevyvypne.
 3. Chcete-li uložit zvolené nastavení, vypněte myčku.
- Přístroj je dodáván s aktivovaným nastavením úsporného režimu.

Přepnutí z aktuálního programu

Pokud chcete změnit program, když je myčka v provozu:

1. Stiskněte tlačítko Zapnutí/Pauza.
2. Po dokončení programu zvolte požadovaný program pomocí tlačítka volby programu.
3. Stisknutím tlačítka start/pauza spustíte nově zvolený program.
4. Nově zahájený program bude pokračovat tam, kde starý program skončil.

Zrušení probíhajícího programu

Pokud chcete zrušit probíhající program:

1. Stiskněte a podržte tlačítko start/pauza po dobu 3 sekund.
2. Během rušení bude blikat indikátor konce. Stroj vypustí vodu, kterou obsahuje.
3. Jakmile se rozsvítí ukazatel konce programu, vypněte myčku tlačítkem zapnutí/vypnutí.

Vypnutí stroje

Po skončení programu a rozsvícení kontrolky konce programu vypněte myčku stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí.



POZNÁMKA: Dvířka neotvírejte před koncem programu.



POZNÁMKA: Na konci mycího programu můžete nechat dvířka pračky pootevřená, abyste urychlili sušení.

POZNÁMKA: Pokud se během mytí otevřou dvířka myčky nebo dojde k výpadku proudu, program bude pokračovat po zavření dvířek nebo po obnovení napájení.

8. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Čištění v myčce nádobí je důležité pro zachování její životnosti.
- Ujistěte se, že je správně nastaven odstraňovač vodního kamene a že je použito správné množství mycího prostředku, aby se zabránilo usazování vodního kamene.
- Jakmile se rozsvítí kontrolka soli, doplňte zásobník na sůl.
- V myčce nádobí se může časem usazovat olej a vodní kámen. Pokud se tak stane:
 1. Naplňte přihrádku na mycí prostředek, ale nevkládejte do myčky žádné nádobí.
 2. Zvolte program, který pracuje při vysoké teplotě, a spusťte jej s prázdnou myčkou.
 3. Pokud tato operace nevede k dostatečnému vyčištění myčky, použijte čisticí prostředek určený pro myčky nádobí.
- Chcete-li prodloužit životnost myčky, čistěte ji pravidelně každý měsíc.
- Těsnění dveří pravidelně čistěte vlhkým hadříkem, abyste odstranili nahromaděné nečistoty nebo cizí předměty.
- Ovládací panel čistěte měkkým, mírně navlhčeným hadříkem.
- Filtry a ostříkovací ramena čistěte alespoň jednou týdně. Pokud se v hrubých a jemných filtrech nacházejí zbytky potravin nebo cizí předměty, vyjměte filtry a důkladně je vyčistěte vodou.

Upozornění

- Abyste zabránili vniknutí vody do těsnění dvířek a elektrických součástí, nepoužívejte k čištění vnějšího povrchu myčky žádný typ čisticího prostředku ve spreji.
- Na vnější povrchy nikdy nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky nebo drátěnky, protože by mohly poškrábat povrch. Některé papírové utěrky mohou také poškrábat povrch nebo na něm zanechat stopy.

Filtry

Filtry a ostříkovací ramena čistěte alespoň jednou týdně. Pokud se v hrubých a jemných filtrech nacházejí zbytky potravin nebo cizí předměty, vyjměte filtry a důkladně je vyčistěte vodou.

- Jemný filtr
- Hrubý filtr
- Kovový filtr

Vyjmutí a čištění filtrů:

Obr. 17

1. Otočte sestavu filtru proti směru hodinových ručiček a vyjměte ji zvednutím nahoru.
2. Vyjměte hrubý filtr (b) z jemného filtru (a).
3. Filtr propláchněte velkým množstvím vody, dokud na něm nezůstanou zbytky.
4. Znovu nasadte filtry. Vyměňte sestavu filtru a otočte ji ve směru hodinových ručiček.



VAROVÁNÍ: Filtry nemyjte v myčce nádobí.



POZNÁMKA: Účinnost mytí se sníží, pokud je filtr nasazen nesprávně.

POZNÁMKA: Pro správnou funkci myčky je nutné používat čisté filtry.

Ostříkovací ramena

Obr. 18

- Ujistěte se, že ostříkovací ramena nejsou zablokována a že v nich neuvízly zbytky potravin nebo cizí předměty. V případě ucpání vyjměte ostříkovací ramena a vyčistěte je pod vodou.
1. Otáčením ve směru hodinových ručiček a stahováním dolů povolte matici, která drží horní ostříkovací rameno v dané poloze.
 2. Při zpětné montáži horního ostříkovacího ramene se ujistěte, že je matice dokonale utažena.

Odvodňovací čerpadlo

- Velké zbytky potravin nebo cizí předměty, které nebyly zachyceny filtry, mohou zablokovat vypouštěcí čerpadlo. V takovém případě bude oplachová voda nad filtrem stát.



Varování Riziko pořezání!

Při čištění odtokového čerpadla dávejte pozor, abyste se nepořezali o rozbité sklo nebo ostré nástroje.

V takovém případě:

1. Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
2. Vyjměte koše.
3. Odstraňte filtry.
4. Vypusťte vodu, v případě potřeby použijte houbu.
5. Zkontrolujte oblast a odstraňte případné cizí předměty.
6. Instalujte filtry.
7. Vraťte koše.

9. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

PROBLÉM	MOŽNÉ PŘÍČINY	MOŽNÁ ŘEŠENÍ
Program se nespustí	Myčka nádobí není zapojena do sítě	Zapojte myčku
	Myčka nádobí není zapnutá	Myčku zapněte stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí
	Vyhořelá pojistka	Obraťte se na oficiální Technický servis firmy Cecotec.
	Přívodní kohoutek vody je zavřený	Otevřete přívodní kohoutek vody
	Dvířka myčky jsou otevřená	Zavřete dvířka myčky
	Ucpaná přívodní hadice vody a filtry	Zkontrolujte přívodní hadici vody a filtry stroje a ujistěte se, že nejsou ucpané.
Voda zůstává uvnitř stroje	Ucpaná nebo zalomená vypouštěcí hadice	Zkontrolujte vypouštěcí hadici, vyčistěte ji nebo narovnejte.
	Filtry jsou ucpané	Vyčistěte filtry
	Program ještě neskončil	Počkejte na dokončení programu
Myčka nádobí se během mytí zastaví	Výpadek proudu	Zkontrolujte napájení
	Porucha přívodu vody	Zkontrolujte vodovodní kohoutek
Během mytí se ozývá klepání.	Ostříkovací rameno naráží na desky ve spodním koši.	Přesuňte nebo odstraňte předměty, které blokují ostříkovací rameno.

Na nádobí zůstávají částečné zbytky jídla	Nádobí je nesprávně umístěno, rozstříkovaná voda se nedostane ke všemu nádobí.	Košě nepřetěžujte
	Talíře jsou nakloněny na sebe	Umístěte nádobí podle pokynů v části věnované vkládání nádobí do myčky.
	Nebylo použito dostatečné množství mycího prostředku	Použijte správné množství mycího prostředku podle pokynů v tabulce programů.
	Nesprávně zvolený mycí program	Pro výběr nevhodnějšího programu použijte informace v tabulce programů.
	Ostříkovací ramena se zbytky potravin	Vyčistěte otvory stříkacích ramen tenkými předměty.
	Ucpané filtry a vypouštěcí čerpadlo nebo nesprávně namontované filtry	Zkontrolujte vypouštěcí hadici a správné umístění filtrů.

PROBLÉM	MOŽNÉ PŘÍČINY	MOŽNÁ ŘEŠENÍ
Bělavé skvrny na nádobí	Nebylo použito dostatečné množství mycího prostředku	Použijte správné množství mycího prostředku podle pokynů v tabulce programů.
	Příliš nízké dávkování oplachovacího prostředku a/nebo nastavení odstraňovače vodního kamene	Zvyšte množství oplachovacího prostředku a/nebo odstraňovače vodního kamene.
	Vysoká tvrdost vody	Zvyšte hladinu změkčovače vody a přidejte sůl.
	Víko přihrádky na sůl není řádně uzavřeno	Zkontrolujte, zda je víčko přihrádky na sůl řádně uzavřeno.

Nádobí neuschne	Není vybrána možnost sušení	Zvolte program s možností sušení
	Nízké dávkování oplachovacího prostředku	Zvyšte dávkování oplachovacího prostředku
Rezavé skvrny na nádobí	Kvalita nerezového nádobí je nedostatečná.	Používejte pouze nádobí vhodné do myčky.
	Vysoký obsah soli v mycí vodě	Úroveň tvrdosti vody upravte podle tabulky tvrdosti vody.
	Víko přihrádky na sůl není řádně uzavřeno	Zkontrolujte, zda je víčko přihrádky na sůl řádně uzavřeno.
	Příliš mnoho soli vysypané do myčky při plnění soli	Při plnění přihrádky na sůl používejte trychtýř, abyste zabránili rozsypaní soli.
	Špatné uzemnění elektrické instalace	Okamžitě se obraťte na kvalifikovaného elektrikáře
Mycí prostředek ponechaný v přihrádce na mycí prostředek	Mycí prostředek byl přidán, když byla přihrádka na mycí prostředek mokrá.	Před použitím se ujistěte, že je přihrádka na prací prostředek suchá.

10. UPOZORNĚNÍ NA AUTOMATICKÉ HLÁŠENÍ CHYBY A CO DĚLAT

KÓD PROBLÉMU	MOŽNÁ CHYBA	CO DĚLAT
F5	Nedostatek vody	Ujistěte se, že je přívodní kohoutek vody otevřený a voda teče.
		Odpojte hadici od přívodu vody z kohoutku a vyčistěte hadicový filtr.
		Pokud chyba přetrvává, zavolejte technickou podporu společnosti Cecotec.
F3	Průběžný přítok vody	Zavřete kohoutek a spojte se s Asistenčním technickým servisem Cecotec.
F2	Neschopnost vypouštět vodu	Hadice pro vypouštění vody a filtry mohou být ucpané.
		Zrušte program
		Pokud chyba přetrvává, zavolejte technickou podporu společnosti Cecotec.
F8	Chyba ohřívače	Spojte se s Asistenčním technickým servisem Cecotec
F1	Přetečení	Odpojte přístroj od sítě a zavřete kohoutek.
		Spojte se s Asistenčním technickým servisem Cecotec
FE	Vadná elektronická deska	Spojte se s Asistenčním technickým servisem Cecotec
F7	Přehřátí	Spojte se s Asistenčním technickým servisem Cecotec
F9	Chyba polohy rozdělovače	Spojte se s Asistenčním technickým servisem Cecotec
F6	Vadný snímač ohřevu	Spojte se s Asistenčním technickým servisem Cecotec




- Doporučujeme, aby instalaci provedl autorizovaný servisní personál, aby se předešlo možným rizikům.
- Potřebné opravy by měla provést technická podpora společnosti Cecotec. Společnost Cecotec neodpovídá za škody, které mohou vzniknout v důsledku postupů prováděných

neoprávněnými osobami. Pokud je třeba vyměnit součásti, dbejte na to, aby byly použity pouze originální náhradní díly.

- Neodborné opravy nebo použití neoriginálních náhradních dílů mohou způsobit značné škody a vystavit uživatele značnému riziku.

11. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality výrobku.

Reference	02366	02367	02368
Model	Myčka Bolero Aguazero 6400	Myčka Bolero Aguazero 6400 inox	Myčka Bolero Aguazero 6400 dark
Kód			
Nominální napětí	220-240 V AC, 50 Hz		
Celkový proud	10 A		
Tlak vody	Maximální 1 Mpa Minimální 0,03 Mpa		
Celkový výkon	1900 W		
Objem	15 příborů		
IPX	IPX 1		

Vyrobeno v Turecku | Navrženo ve Španělsku

12. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že podle platných předpisů musí být výrobek a/nebo baterie likvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Podrobné informace o nejvhodnějším způsobu likvidace elektrických a elektronických zařízení a/nebo baterií by měli spotřebitelé získat od místních úřadů.

Dodržování výše uvedených pokynů přispěje k ochraně životního prostředí.

13. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na oficiální technickou podporu společnosti Cecotec na čísle +34 96 321 07 28.

14. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce patří společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být vcelku ani po částech reprodukován, ukládán do vyhledávacího systému, přenášen nebo šířen jakýmkoli způsobem (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobně) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

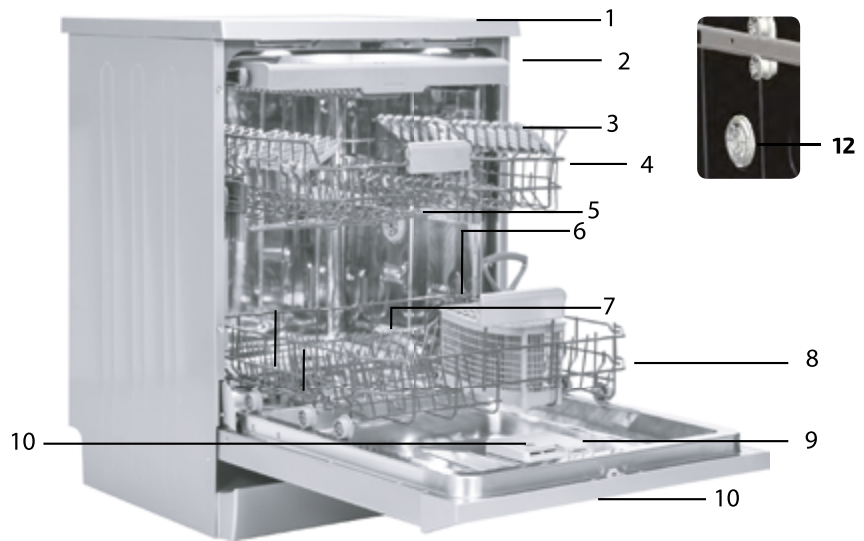


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 1

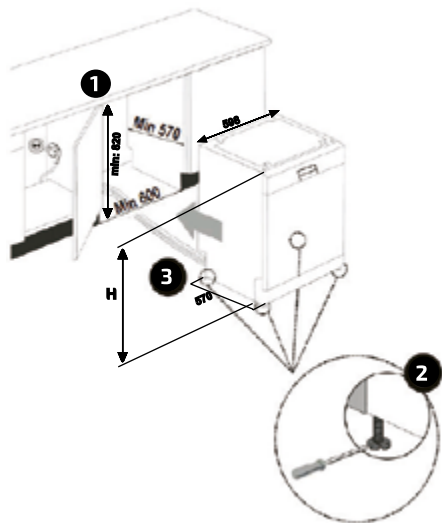


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 2



Fig. / Img. / Rys. / Obr. 3



Fig. / Img. / Rys. / Obr. 4

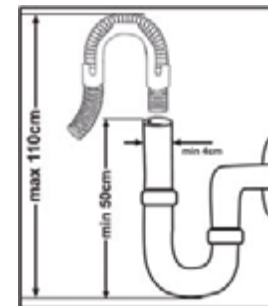


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 5

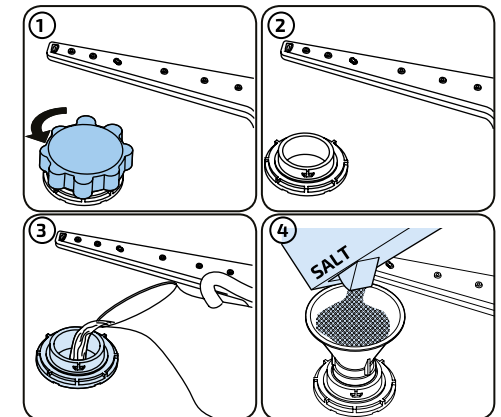


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 6

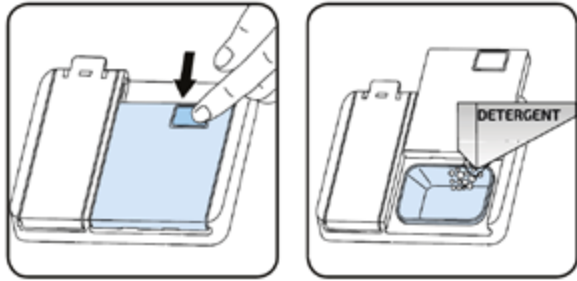


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 7

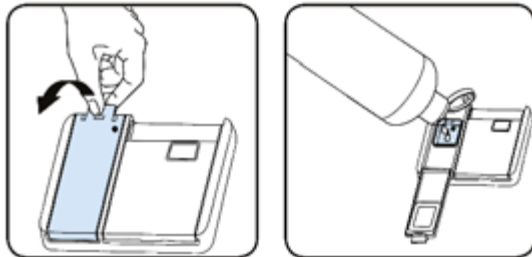


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 8

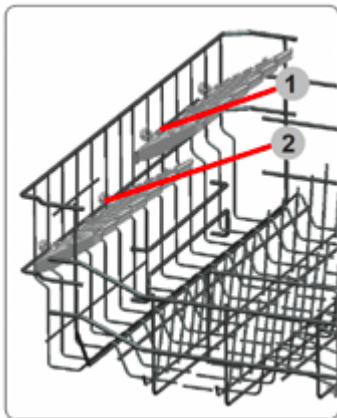


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 9

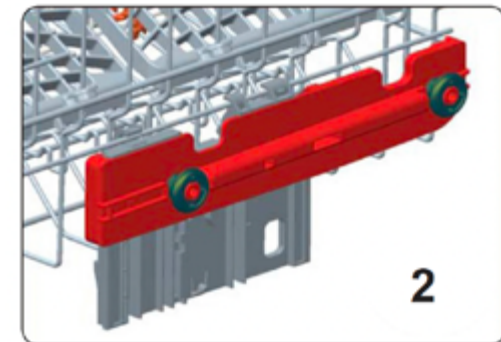
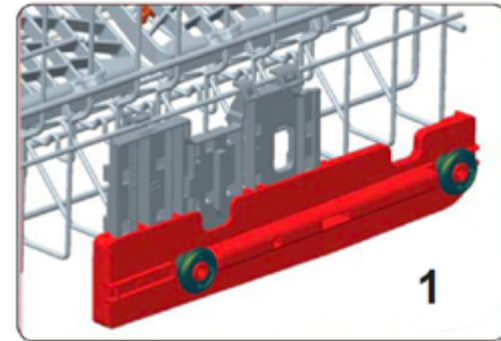
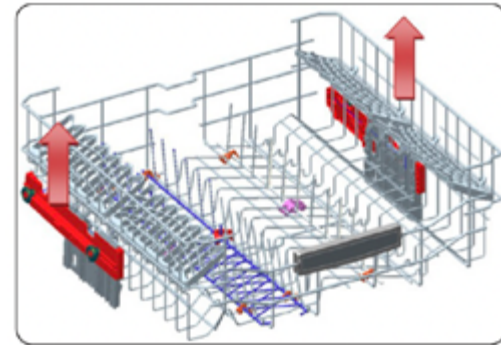


Fig. / Img. / Rys. / Obr.10



Fig. / Img. / Rys. / Obr. 11

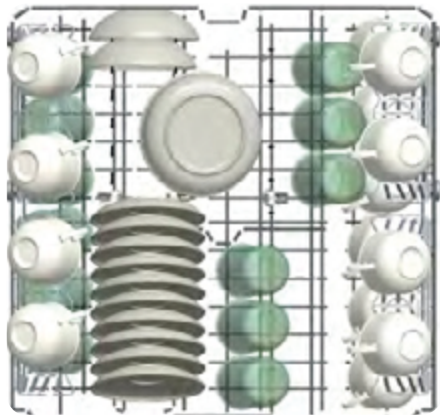
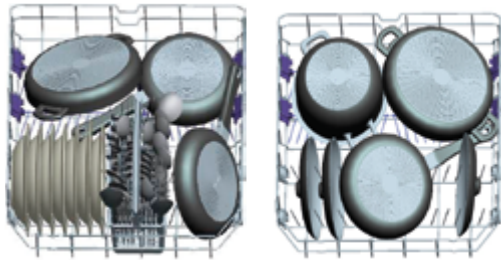


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 12

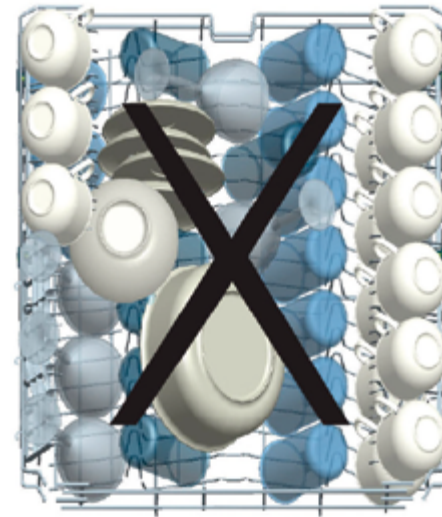


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 13

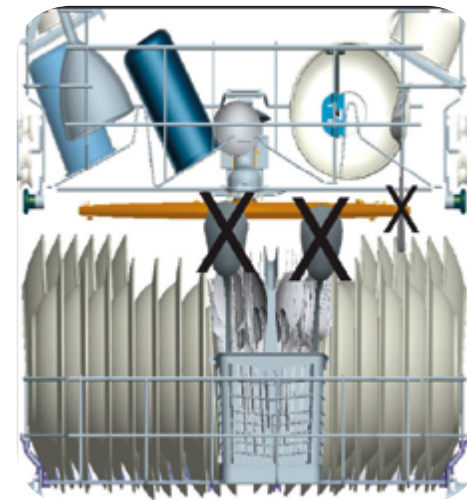


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 14

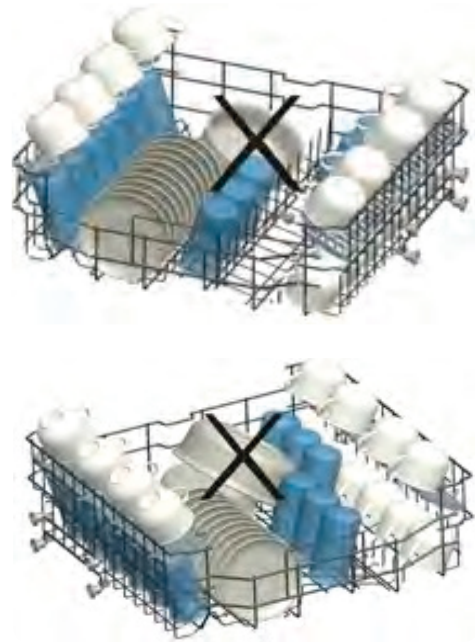


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 15

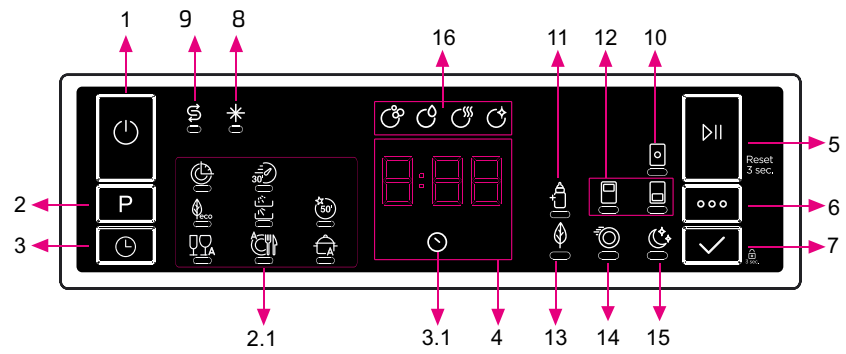


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 16

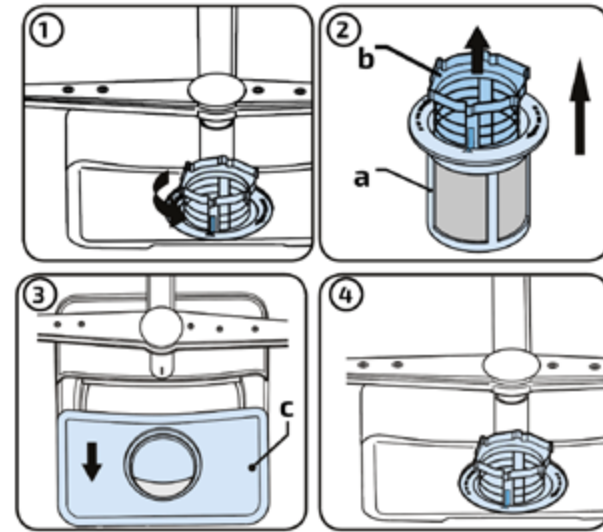


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 17

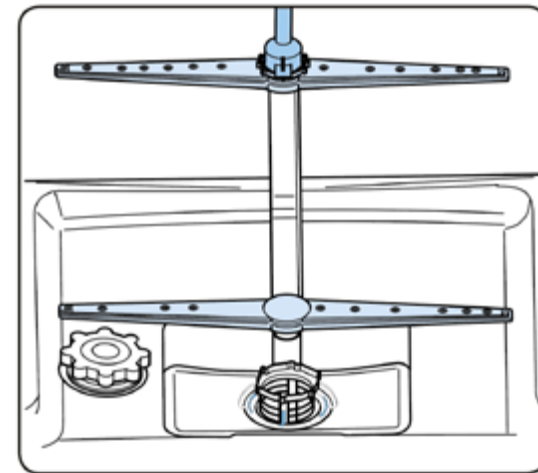


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 18

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
C/ de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia (Spain)
YV01211126

